

Meeŋka İñjiił Matta Nüütin Woo İñjiił yen Matta

İñjiił yen Matta a meeŋkani yaaka kä ɳan ika ti yanŋalaŋ, aŋ a Jiik ɻoocin Kicčäŋgenen yaaka nüütü ünŋü yen Yeecüwa Macii ye. Aŋ iken yaakka ti yanŋalaŋ daa battä me ogo, “İñjiił,” aŋ aŋan ogo “jiik ɳerkä.” Aŋ kä tiiññä yen wääktäŋ laŋŋä, tüüjgi yaaka kä ɳan ye, piṭṭä ääl yen Yeecüwa. Aŋ iken a Matta, ke Maarkoc, ke Lüka ke Yuhanna.

Aŋ m'ana piṭṭä meeŋka yaanni ye, a Matta yaana a düto yen tiilgä ina, i batta mor kiingä Yeecüwa ogo wuuto ogo baaddo yeene. Aŋ ike cääenna ɳäjjänä me yäntonde yanŋalaŋ ogo Laawü. Aŋ Matta a tüüjgi yaaka kä caay witken kä yew ye ti. Aŋ ike piṭṭä meeŋka yaanni nüütü ogo Yeecüwa ogo Macii, magdo yen wakon kä Jooŋ yaana bät̄tene bät̄toni yek Jooŋ yaaka kä on ye. Aŋ Matta meeŋka yaanni perre kä lemmä Yünaanni, aŋ ken yeli me yok kä lemmä Mäbaan ogo Mäbaan ɳäjjo wakkä yaakki cääenna.

Matta uccin kä päŋŋä iñjiił kä giidä yen Yeecüwa Macii ke iijjin ti yen ŋuugala yeene. Aŋ ɳuca Matta päki kä waak yäwkä ɖiirken yaaka naŋdi Yeecüwa ye, ogo mäbaan ukco git̄i teynä yaana iññüida ko Jooŋ ye. Aŋ Yeecüwa tiiññä rackä aŋ boonjinni ŋoot̄te woo. Aŋ Matta cääenna täki ogo mäbaan ɳäjjo nüünŋü Yeecüwa. Aŋ Yeecüwa nüüttü kä mügdin yen Jooŋ pare. Aŋ Matta cääenna piṭṭä kä yaac kä Yätkit̄in yen Jooŋ. Aŋ Yühüüŋŋü ɖüüci ogo Yeecüwa

bi wääto ogo yätkä yeenen yen ñommañ wiñe. Aŋ Matta wanje tüticce kä yaac erdee kä paydin yen yätkitün mänbaan kä nüütin woo Yätkitün Jooŋ ogo yätkitün yen wääktäŋ. Aŋ düüñin wiñ yen Matta a tüwnü yen Yeecüwa Macii ke juwin yeene tüwnü ti kä teynä yen Jooŋ.

Aŋ yaakkı ikiin yükkidin ti njäjin Yeecüwa a ñaani. Aŋ njäjin meeŋka yaanni jii ikiin yükkidin ti cäayin kä njäjin ñommañ wic, aŋ ikiin tükkidin ünñü naana ikiin tüünin ye. Aŋ dale Jooŋ ikiin iñin njäjin yaanni! Aamiin!

Yeecüwa Macii Dänkä Yurge

¹ Perrä yaanni a yen Yeecüwa Macii dänkä yurge, a kaaynä Daawüüt ke Abrayiim,

- ² Abrayiim a Icaak wäyen,
Aŋ Icaak a Yaagüüp wäyen,
aŋ Yaagüüp a Yahüüja wäyen ke mädge,
- ³ aŋ Yahüüja a Paaric wäyen ke Jüra meen a Taamaar,
aŋ Paaric a Hijiroon wäyen,
aŋ Hijiroon a Aaraam wäyen,
- ⁴ aŋ Aaraam a Amiñadaap wäyen,
aŋ Amiñadaap a Naac wäyen,
aŋ Naac a Caalim wäyen,
- ⁵ aŋ Caalim a Buwaac wäyen meen a Raahaap,
aŋ Buwaac a Ubeet wäyen meen a Rawüüt,
aŋ Ubeet a Yecce wäyen,
- ⁶ aŋ Yecce a Yätkä Daawüüt wäyen.

Aŋ Daawüüt a Cilimaan wäyen kä inj Üürüya ti,
⁷ aŋ Cilimaan a Raabaam wäyen,

an Raabaam a Abiiya wäyen,
 an Abiiya a Acaap wäyen,
⁸ an Acaap a Yucapaat wäyen,
 an Yucapaat a Yüraam wäyen,
 an Yüraam a Üyüja wäyen,
⁹ an Üyüja a Yütaam wäyen,
 an Yütaam a Ahaac wäyen,
 an Ahaac a Hijakiya wäyen,
¹⁰ an Hijakiya a Manacca wäyen,
 an Manacca a Amüün wäyen,
 an Amüün a Yüüciya wäyen,
¹¹ an Yüüciya a Yükünüya wäyen ke mädgen waan
 yen näpkütin ti Baabil.

¹² An wääna näpkütin ti Baabil ye,
 Yükünüya a Caaltiil wäyen,
 an Caaltiil a Jarabaabil wäyen,
¹³ an Jarabaabil a Abiyüt wäyen,
 an Abiyüt a İliyakium wäyen,
 an İliyakium a Ajüür wäyen,
¹⁴ an Ajüür a Caadik wäyen,
 an Caadik a Akkium wäyen,
 an Akkium a Aliyüt wäyen,
¹⁵ an Aliyüt a İliyaajar wäyen,
 an İliyaajar a Mattaan wäyen,
 an Mattaan a Yaagüp wäyen,
¹⁶ an Yaagüp a Yuucip wäyen or Märüyam, yaana
 gittä Yeecüwa, yaana battä me ogo Macii ye.

¹⁷ An kilkä muure yaaka juwu Abrayiim ti atee
 ke Daawüt ti ye kilkä kä caay witken kä ḥjan, an
 yaaka juwu Daawüt ti atee ke näpkütin ti Baabil

ye kilkä kä caay witken kä ḥan, aŋ yaaka juwu näpkitin ti Baabil atee ke Macii ti ye kilkä kä caay witken kä ḥan.

Giidä yen Yeecüwa Macii

18 Aŋ giidä yen Yeecüwa Macii näŋjä doŋe kä waan yaanni ogo aŋŋi. Wääna meen Märiyam wuuke daa Yuucip ye, i mor iken yoken batta coorgu, kañi me cäyge minneni kä Wääktäŋ Laŋnä yen Jooŋ.

19 Aŋ oore Yuucip, ike a män woŋnu, aŋ batta täki iccede loon gïti aŋ ike jaajjin jone ti ogo dal-jebu liidid.

20 Aŋ wääna ike paydee kä aŋjan ye, i malak yen Piṭo üükün woo ike ti kä lääggï, aŋ ike kiini ogo, “Yuucip, minneni Daawüüt, ḥana iki booju kä koownu Märiyam ogo iihü, a Wääktäŋ Laŋnä ken ina laaccee kä yaanna.

21 Aŋ ike bi giit minneni, aŋ bi äkkä yäntäŋ ogo Yeecüwa a yaana bi määkee kä woo mä yeeke kä näänjken yaacken ye.”

22 Aŋ yaakki muure näŋjä ḥuuggen dääkit jiiŋ'a jaayi Piṭo kä bätö ye ogo,

23 “Yoore, ṭuul yaana kück oon ye, bi laaci
aŋ bi giit minneni,
aŋ bi battä me ogo

İmaanuwel,”

aŋ naana aŋjan ye, i ogo, “Jooŋ ke ikiin.”

24 Aŋ wääna Yuucip cuuyenee kä nüinkä ti ye, ike näŋjin bata yaana daa kiinene daa malak yen Piṭo ye, aŋ iiŋe koowne,

25 aŋ yoken batta agene kä coargin ke iiŋe giide minneni. Aŋ äkki Yuucip ogo Yeecüwa.

2

Ukcodonii Ätä Ñomuk

¹ Aŋ wääna Yeecüwa giidene daa me Beetlaam baan Yühüdiya ye, a nüñkä Yätkä ïirüüdük ti. Aŋ ook yakkalaŋ a njäjoni ätä ñomuk äatin Oorcaliim,

² aŋ tääccin ogo, “Wali m'ana a giiton a yätkä yen Yühüüññi ye? Kiṭṭä yeene yoorron wääna käejenee kä ñaalok ye aŋ ikoon äätodon ike maanjon.”

³ Aŋ wääna yätkä ïirüüdük tiijnee kä aŋan ye, i ike ṭeenjä, ke mä Oorcaliim muure.

⁴ Aŋ ike ḍuuŋku däŋkä ke nüütöni jiik doocin yek Jooŋ bärkene ti muure aŋ tääckene ti ogo, “Macii bi giitää me a wa?”

⁵ Aŋ luugi me ogo, “A Beetlaam baan Yühüdiya jii, a pergon kä bät̄o ogo,

⁶ “Aŋ iki, Beetlaam, njommañ yen mä Yühüdiya ti, iki batta ḍeedädeet bänkä mäyken yek mä Yühüdiya ti,
aŋ iki ti mäŋkalaŋ bi ätä a mügdo
yaana bi kääjii mä yeeki yek mä Icärayiil ye.”

⁷ Aŋ ïirüüdük njäjoni bärkene ti kä ätkitün ukcenee güti a tooku ken üükene woo kiṭṭä.

⁸ Aŋ tucce Beetlaam aŋ kiinne ogo, “Ate aŋ minneni maawe ṭeṭan. Aŋ naana kaññe ye, i ika icka jiik, aŋ cääenna ika bi atä maanjä.”

⁹ Aŋ wääna tiijnee jiik yätkä ye, i iken ättä kä päy yeenen. Aŋ, kiṭṭä yaana yoori ina üükien woo aŋ iken wooyi ke yuutee iññi nänṭä minneni.

¹⁰ Aŋ wääna kiṭṭä yootene daa ye, iken juuggen ñappä kä jon ñammä mooye!

11 Aŋ iken kaaccä äräk aŋ minneni yoori ke meen Märäyam, aŋ düngi iñi aŋ maaŋi. Aŋ iken kükümgü yeeken kupki aŋ ääcin woo iccin a tiilgä ke ɖukpilkä ke pandeyni.

12 Aŋ iken koli Jooŋ kä lääggii ogo ɳana ɖukcodo ũrüdüc ti, aŋ iken ɖukcin baannen kä pää yanŋalaŋ.

Yüŋjä Minneni Macir

13 Aŋ wääna ɳäjjoni ɖakkene kä ye, i malak yen Piṭo üükün woo Yuucip ti kä lääggii aŋ kiinne ogo, “Juwu, minneni koowu ke meen, aŋ yüŋjä Macir, aŋ cääye wïca ke nüütke kä, winni ũrüdüc minneni maawe, täkke näge ɖok.”

14 Aŋ ike juwin minneni koowne ke meen kä müllä aŋ yüŋjä Macir.

15 Aŋ cäygin wïca ke ũrüdüc tüwe. Yaakki dääkit yaaka jaayi Piṭo kä bäṭo ye ogo, “Ika bääṭänä woo minneni yeeni Macir jí.”

Näyjä Merkälen

16 Aŋ ũrüdüc, wääna yoorreeda ike malene daa ɳingin ɳäjjoni ye, ike pennä kä yaac aŋ ike tuccin kääygä aŋ merkälen oogen näŋgi ɖugin muure, yaaka Beetlaam ye ke bänkä yaaka cokulaŋ ti ye, yaaka yuungen kä yewweni ke iñi ye, kä waan yaana ookke güti ɳäjjoni ti kä üükün woo kiṭṭä ye.

17 Aŋ ken dääkit yaaka jaayi bäṭo Írmäya ye ogo,

18 “Yääw tiijin Raama
iwoŋ ke nüüjdüŋ mooye.

Aŋ Rahiil week ogo merkä yeeke,
ike yaakkä kä lüünyü jok

ogo iken baawkono.”

Dukcin Naacira

¹⁹ Aŋ wääna ũirüüdük tüwnee ye, i malak yen Piṭo üükin woo Yuucip ti kä lääggii Macir.

²⁰ Aŋ kiinne ogo, “Juwu, minneni koowu ke meen aŋ ate ɻommañ yen mä Icärayiil, m'aka täki näækä minneni ye tüwgïn.”

²¹ Aŋ ike juwin aŋ minneni koowne ke meen aŋ attä ɻommañ yen mä Icärayiil ti.

²² Aŋ wääna Yuucip tiinjë ogo Aarkalayüüç mükko yätkitün Yühüdiya nän̄tä wäyen ũirüüdük ye, i ike booñnu kä dukcin wïca, aŋ koli lääggii, aŋ ike attä baan mä Jaliil.

²³ Aŋ ike attä aŋ cääynä baan yaana battä me ogo Naacira ye. Aŋ a yaaka jaayi bätöni ye ken dääkit duuggen ogo, “Ike bi battä me ogo män Naacira.”

3

Büütö Yaaya Tüti Päy

¹ Niinkä yaakca ti Büütö Yaaya äatin nüüti me kä jiik Joonj woo teettalaŋ baan mä Yühüdiya jii.

² Aŋ ike me pakkede ogo, “Dage, kä nääjkä yaackä yeekic aŋ duuke Joonj ti, Yätkitün Pollonj jiiñe a cokilini.”

³ Aŋ a Yaaya ken jaaynene kä bätö Icaaya ogo, “Mäjkalaŋ yaaw woo teettalaŋ wïca ogo, ‘Päy toote yok yen Piṭo
aŋ dale wotï woo.’ ”

⁴ Aŋ Yaaya a jiik täkin yek kälämägä ken ejde, aŋ dekcede ti kä boñnan teye ti, aŋ a täängä ke kickä ken a waak äämkä yeeke.

⁵ Aŋ umkutu m'aka cäyok wii mä Ürdün doŋe tiye, ke mä Yühüdiya muure ke mä Oorcaliüm.

⁶ Ike umkutu pakkätä näänkä yaackä yeeken, aŋ büüle wii mä Ürdün jii.

⁷ Aŋ wääna Yaaya mä Pirričünni ke mä Cüddügiiinni yoorreeda äätete ike ti kä ɖiräk ogo iken büüljii ye, kiinne ogo, "Ikee merkä käggä! A ḥaaani ken ikee kolle ogo ikee buurcee woo ko piinkä Jooŋ yaaka ääto ye?

⁸ Näge käwkä yaaka nüütì ogo näänkä yaackä dallee buw an ikee duukenee Jooŋ ti ye.

10 Aŋ tiññaŋ len a nüütön ti jengä bicingenen ti, an jaan yaana giit ṭulge yejgan ye, täyänä me woo aŋ yeepänä me maccük.

¹¹ "M'aka nääjäkä yaackä yeeken dali buwin aŋ
đuuškin ḥäjäk Jooŋ ti ye, ken büülü kä piik. Aŋ
m'ana bi ätä ḥäni ti ye, ike ika bora kä teynä, aŋ ika
yoku batta päjjädä agä kiingon yeene yaana yoku
päjjidä ädit waygä yeeke ye. Ike ikee bi büüle kä
Wääktän Lanñä yen Jooŋ ke maañ.

12 An kuun yeene a ïntë ti kuujjedee kä woo külki pæk gïti, an taga yeene wiñe bi laate woo, an pæk yeeke bi dülje tuññu jï an külki bi tuñge maañ yaana batta tüwit ye.”

Büüllü Yeečüwa

¹³ Aŋ wäättana Yeecüwa äatin kä ḋoŋe ätä Jalil atii
wii yen mä Ürdün büülgü Yaaya.

¹⁴ Aŋ Yaaya yaakii aŋ kiinne ogo, "Ika täkä büülja kä iki, aŋ iki ken äätä ika ti ogoo?"

15 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Dalä jiik yaakka wääti ajan, nuŋko näŋkä yaaka täkkänä Jooŋ ye, näjene ḋuuggen.” Aŋ Yaaya gïmmiň.

16 Aŋ Yeecüwa büütü aŋ käajin woo piitti. Aŋ wina polloŋ yore kupkene, aŋ Wääktäŋ Jooŋ yootte küüyidii iñi ike ti kā biilkä gulküte aŋ koojjin ike ti.

17 Aŋ jiik jäayin ñaalok polloŋ jii ogo, “A Minneni yeeni, yaana bilgä ñapeñap joni ye, inni.”

4

Yeecüwa Puuccutu Boonjin

1 Aŋ Yeecüwa koowi Wääktäŋ Jooŋ iññe woo teettalaŋ ogo püuccii boonjin.

2 Aŋ büütü nüinkä caykä kā ɻan äŋkä gïtken ke milkä gïtken, aŋ näagi kän.

3 Aŋ boonjin äätin ike ti aŋ ike kiini ogo, “Naana iki agä Minneni Jooŋ ye, pämkä yaakka kiinä dalä wääti a bïggii.”

4 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “A pergon Meeŋka Jiik Jooŋ jii ogo,

‘Batta a gin äämkä pare ken mänbaan ḋooje,
a jiik'a jaaygä Jooŋ ye, ken mänbaan ḋooje.’ ”

5 Aŋ koowi boonjin iññe baan laŋnä yen mä Oorcaliim ti, aŋ yuutte änlaŋnä yen Jooŋ leŋne ti ñaalok.

6 Aŋ kiinne ogo, “Naana iki agä Minneni Jooŋ ye, ḋoŋü yeepci iñi, a pergon Meeŋka Jiik Jooŋ jii ogo, ‘Malaŋni yeeke bi iingee jiik ogo iki, aŋ iki bi tuijjiida, aŋ iki bi ḋürdida ñaalok iñken ti, nuŋko ɻana tojdida ko pääm kïyü ti.’ ”

⁷ Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Cääenna a pergon Meeŋka Jiik Joonj jii ogo, ‘Nana Piṭo Joonj yüünü puuccudu.’ ”

⁸ Aŋ iji boonjin ñaalok pääm bääynä tütte ti, aŋ nüütkene waak yek yätkitinni yek ñommañ wiñe muure ke waak'a yäwanj ye.

⁹ Aŋ kiinne ogo, “Wakkä yaakka muure bi iñenii kä, naana ika dünganaa iñi aŋ ika maanjaa ye.”

¹⁰ Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Wükçü woo ika ti wiñ yen menjkeekeni! A pergon Meeŋka Jiik Joonj jii ogo, ‘Piṭo Joonj yüünü ken düngüdü iñi, aŋ ike pare ken maanjä.’ ”

¹¹ Aŋ mañji iñi boonjin, aŋ malanji äatin ike yüükki ti.

Tijin ti Nuugula Yeecüwa

¹² Aŋ wääna Yeecüwa tiijnee kä ogo Yaaya müñjii me aŋ üüljinii me ye, ike ḳukcin ñommañ mä Jalil ti.

¹³ Aŋ Naacira daljene iñi, ike attä cääynä Käparnahuum kä koon mooye taanj, ñommañ mä Jaabiloon ke Naptaali ti.

¹⁴ Aŋ yaakki ḳääkit yaaka jaayi bätö Īcaaya ye ogo,

¹⁵ “Nommañ mä Jaabiloon ke Naptaali,
koon mooye taanj wii mä Üürdün taanjñañja,
Jalil yaana cäyene boorgu ye.

¹⁶ M'aka cäyok müllä git̄i ye,
yuṭtu bownu mooye.

Aŋ m'aka cäyok t̄ibba tüwnü ti ye,*
bownu diikin iñi iken ti.”

* ^{4:16} m'aka cäyok t̄ibba tüwnü ti ye, A m'aka Jooŋ kucu aŋ a yääyin cäyok müllä git̄i ye.

17 Waan yaanja ti Yeecüwa juwin kä pañjä ogo, “Dage kä nääjkä yaackä yeevic aŋ ḍuuke Joon ti, Yätkütin Polloŋ jiiñe cokilin.”

Yeecüwa Bäärä Baaddoni Yaaka İjjidü ti ye

18 Aŋ wääna Yeecüwa äätee kä koon mooye yen mä Jaliil taanje ti ye, ike yurcin mädin kä yewwe, Camaan yaana battä me ogo Bütürük ye ke määden Andaraawuc. Aŋ yüpcidi ääj piitti, iken a m'aka müügü yak ye.

19 Aŋ kiinne ogo, “Ääte, bääte ika ti, aŋ ikee bi nüütke müüjyü me bata yaana müüge kä yak ye.”

20 Aŋ wina äjkä yeeken dalji iñi aŋ bäätcin ike ti.

21 Aŋ wääna atene kä ye, ike yurcin mädin yakkalaŋ kä yewwe ḡuca. Yaagüp män Jabadi ke määden Yuhanna, cäyok kuun jii ke wäyen Jabadi, tüti äjkä yeeken. Aŋ bärki Yeecüwa.

22 Aŋ wina kuun yeenen dalji iñi ke wäyen aŋ bäätcin ike ti.

Yeecüwa Tiiññä Me Diirken

23 Aŋ Yeecüwa attä laaynä Jaliil jii muure, aŋ nüütä daanmallä yen Yühüünñi jii, aŋ päki kä Jiik Nerkä yen Yätkütin Polloŋ jiiñe. Aŋ tiiñi yor carre ke rackütin muure waadgä mäbaan.

24 Aŋ ḡäjji me aŋ yäntonde dakkä ke Cüüriya jii muure, aŋ m'aka a rackä ye, äbi me ike ti yaaka cäyge rackitinni a päkkitni ke pillä yoken ti ye, ke yaaka cäygene meñkeekeni ye, ke yaaka tüwdidi ye, ke yaaka ämgen ke buggen a tüwín ye, aŋ ɣeeññe muure.

25 Aŋ ṭoŋ diirken bäätcin ḡäñe ti mä Jaliil ke Bänkä Caay, ke Oorcaliim ke Yühüdiya, ke wii mä Ürdün taanjeña.

5*Panjä Pääm Wic*

- ¹ Aŋ wääna Yeecüwa yuṭtee kä Თŋ̥ diirken ye, ike attä pääm wic, aŋ cääjjin iññi. Aŋ baaddoni yeeke äatin ike ti,
- ² aŋ ike uccin kä panjä aŋ kiinne ogo,
- ³ “Ñaaynä m'aka a aangï kä wääktäŋ̥ ye ti,
Yätkitün Polloŋ jiiñe a yeenen.
- ⁴ Ñaaynä m'aka nüüjï ye ti,
iken bi lüüygü me jugin.
- ⁵ Ñaaynä m'aka duuggen duukcutu iññi ye ti,
iken bi yäti ḥommañ wiñe muure.
- ⁶ Ñaaynä m'aka näkä käñ ke yeen kä woñnu ye ti,
iken bi bur.
- ⁷ Ñaaynä m'aka ängidï ḥingin ye ti,
iken bi ängänä me ḥingin.
- ⁸ Ñaaynä m'aka juuggen ladaŋ ye ti,
iken bi Jooŋ yoorgu.
- ⁹ Ñaaynä m'aka näjï ḥibbin ye ti,
iken bi battä me ogo merkä yek Jooŋ.
- ¹⁰ Ñaaynä m'aka putkunu me gïti kä woñnu yeenen
ye,
Yätkitün Polloŋ jiiñe a yeenen.
- ¹¹ Ñaaynä ikee ti naana ikee kirge me, aŋ ikee putkene me gïti, aŋ ikee käkkete me witin kä yiñ ogo ika ye.
- ¹² Juuggic ḥapï kä yaac, näänka iñdin yeenic yäwconde agee kä polloŋ jii ye, aŋ cääenna bätöni yaaka ḥomgic ti ye putki gïti ajan.

Äyyä ke Diktäŋ

13 “Ikee age äyyä yek ñommañ wiñe. Aŋ naana äyyä lämme yääynä ye, bi läpi iñi ogoo ñuca? Batta ñuca pääjäidä ginkalaŋ ti, pääjäidä yeepanä me woo aŋ määrijänä me iñi kä me kiiŋen.

14 “Ikee age diktäj yen ñommañ wiñe. Baan mooye yaana pääm wic ye batta liilgä me kä paannä yok.

15 Aŋ baati m'ana diko paaŋe aŋ küme wic kä arwal ye. Ike tääkcii diko dooce nän̄t'a yuddee kä ye, aŋ ääcidä diktäj me ti muure yaaka äräk ye.

16 Cääenna dalä diktäj yüünü diki me ñomgen ti, nuŋko näärkä ñerkä yüükü yoorge daa me aŋ mäjene me Wääc yaana ñaalok polloŋ jii ye.

Macii Äätin Dääkit Jiik Doocin yek Joon

17 Nana ikee ɖuuce ogo ika äätonoo aŋgodoo yokin jiik doocin yek Müüca ke yaaka peri bätöni ye, ika batta aŋgädä yokin, ika äätänä dääktä.

18 Ikee kiine a gitken aŋja polloŋ ke ñommañ baakke, baati ɳicole ke ʈomʈom yaana bi käjä woo jiik doocin yek Joon ti ye, ke wakkä muure ḳagene.

19 M'ana jiik iininiile kä keelok liiŋñe gitii aŋ me nüünhe kä pây yeene ye, bi battä me ogo men deerconde Yätkitïn Polloŋ jii ti, aŋ m'ana näänjin kä jiik iinini yek Joon aŋ nüütee ye, bi battä me ogo men mooye Yätkitïn Polloŋ jii ti.

20 Ikee kiine naana näärkä ñerkä yeebic batta käälciidä woo yek Pirričiinni ti ke nüütoni jiik doocin yek Joon ye, ikee batta bi kaace ti Yätkitïn Polloŋ jii ti.

Piinkä

21 “Tiiŋŋe kiinnene me dänkä yurgo yaaka kä on ye ogo, ‘Nana iki näækä me, aŋ m'ana näkkä men ye päjjidü joocu me.’

22 Aŋ ikee kiine m'ana a penon kä määden ke käwen ye, päjjidü joocu me, aŋ m'ana määden kirre ogo, ‘Waanjii’ ye päjjidü doocunu me iñi näntä ba' küüllü*. Aŋ m'ana määden kirre ogo, ‘Booñ’ ye i päjjidü atü maccük.

23 “Aŋ naana iki äccädä iccin tambal daan laŋnä jii, aŋ iki päjjini määdic ke käwic yanjalaj ikee age büültini ye,

24 gin yüünü daljä tambal ñome ti aŋ atä por cuure ke määdic, aŋ wäättan ðuuku iccin yüünü iñä Jooŋ.

25 “Jiik toode kä bïraŋ ke ciŋdo yüünü yaana iki ijey näntä ba' jooññu ye, naŋe i mor ikee ääte päy jii, i mor batta iki daakey ti juco ti, aŋ juco iki iñey tüco, aŋ tüco iki yeepey gaŋgar jii.

26 Iki kiineni a gitken, iki batta bi kääjä woo gaŋgar jii ke gin yüünü yaana buccin ye, icceeda muure.

Balkitün

27 “Ikee tiiŋŋe jaaye me ogo, ‘Nana iki näŋdä balkitün.’

28 Aŋ ikee kiine, m'ana däämjin iij ti kä poŋ kääcinene ye, i ðaŋŋa näŋŋä balkitün jone ti.

29 Naana a wanü birrä ken iki pugey ðok kä yiñ ye, i luulu woo aŋ yeepey woo. Neraŋ iiñca naana gïnü kalaŋ yääye, kä yaana gaanü muure yeepeene daa me maccük ye.

* **5:22** *ba' küüllü* a nänt'a ðuccete me iñi m'aka näänjä yältä ye.

³⁰ Aŋ naana a iňtü birrä ken iki pugey dok kä yiň ye, tocci woo aŋ yeepci woo. Neraŋ iiňca naana giňü kalan yääy ye, kä yaana gaanü muure atee kä maccük ye.

Äkkīn Iin

³¹ “Cääenna jaayi me ogo, ‘M'ana iiŋe äkkene ye dale pirke meeŋka yen äkkin.’

³² Aŋ ikee kiine, m'ana iiŋe äkkene i batta kä balkütin ye, i ajan icce balkütin giti. Aŋ m'ana kuňňu iiŋ yaana a äkkini ye, i ajan näjít balkütin.

Lüttäŋ

³³ “Nuca tiinŋe kiinnene me dänkä yurgo yaaka kä on ye ogo, ‘Nana lüttäŋji yüükü liigä giti tääkcä lüttäŋji yüükü ɖaage ke Pīto.’

³⁴ Aŋ ikee kiine ኃana ikee lüite! ኃana kä pollon a nänťa ba' nook yen Jooŋ,

³⁵ aŋ ኃana kä ኃommaň a nänťa yaana ɖucee kä küige ye, aŋ ኃana kä Oorcaliim a baan mooye yen yätkä yaana yäwan ye.

³⁶ Aŋ ኃana iki lüitä kä wiňü iki batta lüitä näjä jiikcan bownu ke yen üllü.

³⁷ Jiik'a jaayä ye dalä wodaŋ naana daa a ‘Ee,’ ye, i daa a, ‘Ee,’ aŋ naana daa a ‘U'u,’ ye, i daa a ‘U'u,’ aŋ yaaka ኃuccin ti yaakka ti ye, i ätä yiň ti.

Nana Ikee Wäne

³⁸ “Tiiŋe jaayi me ogo, ‘Waŋ ke waŋ aŋ leŋjä ke leŋjä.’

³⁹ Aŋ ikee kiine, män yiň ኃana danđde kä yiň. Aŋ m'ana iki paccey taanŋü birrä ti ye, i menen tukkeeda kä ኃuca.

40 Aŋ m'ana täki iki ciŋey ogo ike iñjey burŋu jone ye, i iñjeeda ke burŋu mooye cäännä.

41 Aŋ naana iki iirgi kääygon ogo ike iiccey wuuŋ ko keelok ye, i ate ke ike wuuggu kä yew.

42 Aŋ m'ana ñujjin iki ti ye, i iñä. Aŋ m'ana täki kujit miingga iki ti ye, ñana tñigä.

Ädäj Yüünü Bilgä

43 “Tiiŋje jaayi me ogo, ‘M'ana yiire kä ye bilgä aŋ ädäj yüünü putku ji’.

44 Aŋ ikee kiine ogo, ädäŋŋi yeebic bilge, aŋ mäte kä m'aka ikee putkene güti ye,

45 nuŋko bi wääte kä age merkälen yek Wääc yaana ñaalok polloŋ ji ye. Aŋ äŋ yeene naŋje kääjidi ogo mä yaackä ke mä ñerkä, aŋ ñaal yeene tuujede ogo mä wotku ke m'aka batta wodaŋ ye.

46 Aŋ naana ikee bille m'aka ikee bilgene ye, a iññä yaana wali ye ken bi kañe? Aŋ yaakka batta a yaaka naŋtä düttoni yaacken cäännä ika?

47 Aŋ naana a mädgic ke käwgic pääken ken ñiibde ye, wali näänkä yeebic yaaka naŋde buṭe kä me ye? Aŋ yaakka batta a yaaka naŋtä waanjini cäännä ika?

48 Ikee dale age küümín bata Wääc yaana ñaalok polloŋ ji, agee kä küümón kä ye.

6

Iñdin M'aka Täki ye ti

1 “Waŋgic tiiliçe ñana ñerrä yeenic naŋde me ñomgen ti, ogo yoorji me. Naana ikee näähe aŋan ye, ikee batta bi cäygene kä iñdin Wääc yaana ñaalok polloŋ ji ye ti.

² Aŋ naana iki iñdä m'aka täki ye, ɻana nüddü kä yääw gülteteni me ñomgen ti bata yaana nañtä lääñoni daañmallä yen Yühüüññi ti, ke pääygä gïti ogo iken maanjï me yokin ye. Ikee kiine a gitken, a iññä yeenen dune ina.

³ Naana iki iñdä aangon ye, intü aam ɻana bääggädä ɻäjjä gin'a nañtä intü birrä ye,

⁴ nuŋko iccin yüünü wäätee kä a paangon yok, aŋ Wääc yaana yutit waak muure yaaka a paangin yokin ye, ken iki bi iñey.

Mallä

⁵ “Aŋ naana ikee mäte ye, ɻana ikee beeble bata lääñoni. Iken billä mäti i yudok ñaalok daañmallä yen Yühüüññi ti, ke yoggonni yek pääygä ti ogo iken yoorjï me. Ikee kiine a gitken, a iñdin yeenen dune ina.

⁶ Naana iki mätä ye kaacci äräk baannü aŋ äntüke üüljü, aŋ mätä Wääc yaana batta yoottu me ye ti. Aŋ Wääc yaana yutit waak muure yaaka a paangin yokin ye, ken iki bi iñey.

⁷ “Aŋ naana ikee mäte ye, jiik'a a waanjï ye ɻana ñoccde gïti bata waanjini. Iken düüci ogo iken bi tüngii Joon ko jiik ðiirken yeeken yaakka.

⁸ Nana ikee beeljede bata iken, Wääc ɻäjjä waak'a täkke ye, i batta mor taaje.

⁹ “Mäte bata mallä yaanni ogo,
Wäyo yaana ñaalok pollon jï ye,
dalä Yäñtondü wääti a laññä.

¹⁰ Aŋ Yätkitïn yüünü dalä dägä,
aŋ täktäŋ yüünü dalä wääti ɻommañ wic
bata yaana daa ñaalok pollon jï ye.

¹¹ Iñjon biggi yooko yek aŋ yaanni jïñe.

12 Kulkoon ḋuuggen näänkä yaackä yooko
bata yaana daa kulkodon kä m'aka ikoon
näänkoton näänkä yaackä ye.

13 Nana ikoon üünejodoon puuccinni gitü,
ṭääkcä määgoon woo yiñ gitü.

14 “Aŋ naana me kulkudu kä näänkä yaackä
yaaka näänkiti ye, Wäac yaana ñaalok polloŋ jii ye,
iki bi kulkey cääenna.

15 Aŋ naana me batta kulkudu kä näänkä yaackä
yeeken ye, Wäac iki batta bi kulkey kä näänkä
yaackä yüükü.

Büültüŋ

16 “Aŋ naana ikee büütę ye, ḥana ñomgic ñirde
bata lääñoni, iken ñomgen ääkkätä, nüütkütü me
ogo iken büütö. Ikee kiine a gitken, a iñdin yeenen
dune ina.

17 Aŋ naana iki büütü ye, jiikü püüjgü aŋ waŋgü
püüjjü woo,

18 nuŋko büültüŋ yüünü ḥana yootte daa me, dalä
a Wäac yaana batta yoottu me yok ye ken yuṭit. Aŋ
Wäac yaana yuṭit waak muure yaaka a paangin
yokin ye, ken iki bi iñey.

Büültüŋ Waak Nerkä Polloŋ Jii

19 “Nana ikee büütę waak ḥerkä duckede ḋuuggic
ñommañ wic nänṭä yaana cüülge daa gitü ḋiidini ke
duy ye, ke nänṭä yaana liikä gitü kätöni kätene kä ye.

20 Ṭääkce büütę waak ḥerkä ducke ḋuuggic ñaalok
polloŋ jii, nänṭä yaana ḋiidini ke duy batta cüütü gitü
ye, ke nänṭä yaana batta liikä gitü kätöni kätene kä
ye.

21 Nänṭä yaana ḋuce kä waak ḥerkä yeehic ye, i
juuggic daa a wïca cääenna.

22 “Waŋ a diko yen yor. Naana waŋgü ḥeraŋ ye, i yoru muure a küümon kä diktäŋ.

23 Aŋ naana waŋgü yejgaŋ ye, i yoru a küümon kä müillä. Aŋ naana diktäŋ yaana īki ti yaanna a müillä ye, i müillä yaanna bi yäwaŋ kä yaac!

24 “Baati m'ana wääti a ſuuugulo yen me mäyken kä yew ye, naana ye, i yanjkalaŋ bi putke jii aŋ yanjkalaŋ bi bilge, aŋ naana ye, i yanjkalaŋ bi tiirgede aŋ yanjkalaŋ bi gäälé gïti. Ikee batta lïïtē age ſuuuguloni yek Joon ke tiil.

Ikee Nana Payde Jiik Gïtkïc

25 “Ikee kiine a gïtken ḥana ikee payde jiik gïtkïc ünñü yeenic ti ogo, ḥaaka ken bi amje, aŋ ḥaaka ken bi maadje aŋ cääenna yokic ti ogo ḥaaka ken bi eñdee. Ünñü batta bütii witkin gin äämäkä, aŋ gaan batta bütii witkin burunju?

26 Yoore por dïürgä pollon jiiñe iken batta püti aŋ batta iiti, aŋ batta kuutit yokin tuucku gïti, aŋ Wääc yaana ḥaalok pollon jii ye ken äämii iken. Aŋ ikee batta bütä kääte kä yaac kä iken?

27 A ḥaani ken ikee ti kä paydin jiik jiiñe yoku lïïtii ḥüccii ti wuuŋ kä keelok ünñü yeenic ti?

28 “Aŋ ikee päje jiik gïtkïc ogo burunju ina? Yoore deykä yaaka yül woo ye iken batta ſuuugal aŋ batta wiñi uñtalli.

29 Aŋ ikee kiine yätkä Ciliimaan cekkitin yeenic ti muure batta a eñdini bata iken.

30 Aŋ naana Joon deykä yaaka yül woo yaakka iñkede ye, yaaka a winni tiññaŋ aŋ tññäk yibjänä me maccük ye, ike batta bi kääti kä iñkin ikee? Aŋ ikee luggin yeenic deeraŋ ina?

31 “Nana ikee payde jiik gitkic aŋ ikee jaaye ogo, ‘A ḥaaka ken bi amin?’ aŋ ‘A ḥaaka ken bi maatin?’ aŋ ‘A ḥaaka ken bi eŋtin?’

32 A wääkeni ken kälit waak yaakka ḥätin muure, aŋ Wäac yaana ḥaalok polloŋ jii ye, ḥäjjä ogo ikee täkce waak yaakka muure.

33 Por iijje kälde Yätkitän yen Jooŋ ke woŋnu yeene, aŋ waak yaakka muure bi ḥuckene kä me ti.

34 “Aŋ aŋan ikee ḥana payde jiik gitkic ogo tiiŋnäk, tiiŋnäk daa payit doŋe. Äŋkä gitken muure yaŋkalan daa kä yiñ yeene yaana ike pääccätä ye.

7

Jooŋnu me

1 “Nana me jooje, nuŋko ḥana käñde kä jooŋnu.

2 Kä waan yaana juce kä me ye ken daa bi jooce kä me aŋ kä pääynä yaana pääje kä me ye ken daa bi pääjgene kä me.

3 “Iki däämä luum yaana määdic ke käwic wanje ti ye, aŋ jaan mooye yaana wanju ti yaanna batta daamä ina?

4 Aŋ määdic kiindä ogo, ‘Dalä luum yaana wanju ti yaanna äbä woo,’ i jaan mooye a wanju ti aŋan ogo?

5 Iki lääño, paraŋ jaan mooye äbä woo wanju ti nuŋko däämii ṭeṭaŋ, aŋ nuŋko luum määdic äbee daa woo wanje ti ye.

6 “Wakkä latkä ḥana iñde gukku, aŋ ḥana waak yeehic yaaka tiiłcidi ye yipgede kutuŋgu. Naana yibgene daa ye, bi määjränä iñi kä kiiğen, aŋ bi duku ikee näke.

Ñuje Aŋ Bi Iñgi Me

7 “Ñujje, aŋ ikee bi iŋge me. Määje, aŋ ikee bi käñe. Tume, aŋ äntüke bi kupkene kä me.

8 M'ana tääcii ye, bi iñgä me. Aŋ m'ana määjii ye, bi käñi. Aŋ m'ana tñumi ye äntüke bi kupkene daa me.

9 “A ñaani ken naana minneni yeene tääccii ogo binñjan ye, i iñe pääm?

10 Aŋ naana tääccii ogo yakcan ye, i iñe kaaŋ?

11 Aŋ ikee mä yaackä, äccin wakkä ñerkä merkä yeevic ti ñäjje, aŋ Wäac yaana ñaalok pollon jii ye, bi äccidi ogoo bütä waak ñerkä m'aka tääccii ike ti ye!

12 Me nängede nääjkä yaaka tükke ogo nängede daa ko me ye, aŋ yaakki a jiik ɖoocin yek Müüca ke meeŋka bättoni.

Päy Diiwconde ke Gääbconde

13 “Kaace kä äntüke diiwconde. Äntüke yaana ati dñümtin ti ye, gäebaŋ aŋ päy yeene wäane pañalaŋ, aŋ kaaccete kä me ñirken.

14 Aŋ äntüke yaana ati üññü ti ye, dñiwaŋ aŋ päy yeene wäane pegaŋ, aŋ a me ðeewken ken käñit.

Jaan ke Tulge

15 Wañgic tiice kä bättoni yaaka a yeloŋni ye. Iken äätä kä biilkä käbälğä aŋ külök a bawni yaaka uudu ye.

16 Aŋ bi ñije kä nääjken. Yoku jaan yaana beel bata lüütkon ye urgu me küügü ti, ke ñoommu yoku urgu me tiim ti?

17 Aŋ jaan ñerconde daa giit tulge ñerken aŋ jaan yaajgonde daa giit tulge yaacken.

18 Jaan ñerconde batta giit tulge yaacken, aŋ jaan yaajgonde batta giit tulge ñerken.

19 Jaan yaana batta giit ḥulge ḥerken ye täyänä me iñi aŋ yeepänä me maccük

20 Aŋ bata yaana jengä ɲijde daa kä ḥulgen ye, cääenna bättoni yaaka a yeloenji ye bi ɲijde kä näärjen.

Ikee Kuje

21 “Batta a me muure yaaka ika bäärga ogo, ‘Piṭo, Piṭo,’ ye, ken bi kaaci ti Yätkitün Pollon jii ti. A m'aka näänjä kä täktäj Wäyo yaana polloj jii ye ken bi kaaci ti pääken.

22 Aŋ nünnä yaanja ti me ḥiirken ika bi kiiṇta ogo, ‘Piṭo, Piṭo, ikoon batta bätton kä yäntondü aŋ ikoon batta n̄uuṭton menkeekeni kä yäntondü, aŋ ikoon batta näŋjon wakkä yäwkä ḥiirken kä yäntondü?’

23 Aŋ bi kiinä ogo, ‘Ikee kuje ogo wec. Aŋge yokic ika ti ikee yaaka liige giti jiik ḥoocin ye.’

Än Yüünü Koru Nänṭä Karkar

24 “Aŋ m'ana tiinjä jiik yeeki yaakki, aŋ n̄uugulene kä ye, bi beeljii bata ḥäjjo yaana än yeene korre karkar giti ye.

25 Aŋ ñaal määdin aŋ tääl äätin aŋ jommu küütin aŋ än olle aŋ batta a ḥimmini a yaana agee kä koṭon kä karkar wic ye.

26 Aŋ m'ana tiinjä jiik yeeki yaakki aŋ batta agee kä n̄üügiliñi kä ye, bi beeljii bata oon amgonde yaana än yeene korre ḥijal giti ye.

27 Aŋ ñaal määdin aŋ tääl äätin aŋ jommu küütin aŋ än olle aŋ ḥimmin iñi aŋ ḥimminene yäwaŋ.”

28 Aŋ wääna Yeecüwa ḥanjee kä jiik ye, ṭon witken ḥiiktin kä nüüññü yeene.

29 Nääŋka ike nüütee kä bata m'ana cääyge mügdin ye, aŋ batta bata nüütoni jiik doocin yek Joon yeeken.

8

Yeecüwa Tüñi Men Näkä Jaan

1 Aŋ wääna Yeecüwa kääjenee kä iñi pääm wic ye, i tõŋ d̄iirken bäätcin ike ti.

2 Aŋ oon yaŋkalaŋ äätin ike ti näkä jaan, aŋ düñjün iñi ñome ti, aŋ kiinne ogo, “Mügdo, naana iki gämmädä ye, laatca yokin woo.”

3 Aŋ Yeecüwa ïnte lajjene aŋ tamme yok aŋ jaa-jin ogo, “Ika gämmädä. Latci woo!” Aŋ kä ɬeeran aŋŋi yore lattä woo kä jaan.

4 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Yooru, mäŋkalaŋ ñana nüütküdü, atä aŋ yoru nüütkü män daan aŋ äccä gin'a iini Müüca ye, dalä wääti a ñäjjin iken ti ogo iki latteey woo.”

Luggin yen Duuŋgon Kääygä

5 Aŋ wääna Yeecüwa kaaccee ti Kaparnahuum ye, i duuŋgon kääygä yen mä Ruumaan yaŋkalaŋ äätin ike ti, aŋ ike ñujgi yok ogo,

6 “Mügdo, kiingon yeeni bilti nüñ iñi paa bür wic a püündiñi, wääci kä yaac.”

7 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Ika bi äätä aŋ ike ɬeeñä.”

8 Aŋ luugi kääygon ogo, “Mügdo, batta päjjidü iki kääjä äräk baanni, jaajjä jiik kä winninä aŋ kiingon yeeni bi ɬeñ.”

9 Ika cääenna agä oon iñi mügdin ti, ke kääygälen iñi ika ti, aŋ yaana kiinä ogo, ‘Atä,’ ye, i daa atü, aŋ yaana kiinä ogo, ‘Äätä,’ ye, i daa ätä, aŋ naana

kiingon yeeni kiinä ogo, ‘Yaanni naŋä,’ ye, i daa naŋe.”

¹⁰ Wääna Yeecüwa tiiŋŋee kä aŋan ye, wiňe ɖiiktin aŋ m'aka ike baattä ye, kiine ogo, “Ikee kiini a gïtken, Ika batta agä kän̄on mä Icärayiil ti m'ana luggin yeene tälär aŋni ye.

¹¹ Ikee kiine me ɖiirken bi üŋü kä ñomuk ke ɻäjäk aŋ cääjïi därljañ äämkä ti ke Abrayiim, ke Icaak aŋ Yaagüüp Yätkütin Pollon jí ti.

¹² Aŋ merkä mä Icärayiil ɖiirken, yaaka yoku Yätkütin a yeenen ye, bi yibjänä me müillä git̄i nän̄ta ba' iwoke ɻeeynä me leken.”

¹³ Aŋ Yeecüwa duungon kääygä kiinne ogo, “Atä! Aŋ bi näŋi ɻoŋe iki ti bata yaana lugginii kä ye.” Aŋ waan yaanna ti kiingon yeene ɻeññä.

Yeecüwa Tiiŋŋä Me ɖiirken

¹⁴ Aŋ wääna Yeecüwa dakkee kä ti paa ba' Bütüruc ye, i Bütüruc mareyde kaññe nüñ iññi a raac yore äätii.

¹⁵ Aŋ tamme ïnkïn, aŋ yor äärtäjene baakkin aŋ juwin ñaalok aŋ ike näŋgi gin äämkä.

¹⁶ Aŋ biigin yaanja ti ike icki me m'aka cäygene menkeekeni ye, aŋ wääktäŋji yaacken yaakka ñooṭte woo kä jiik, aŋ m'aka a rackä ye ɻeeññe muure.

¹⁷ Yaakki dääkit yaaka jaayi bät̄o Içaaya ye ogo, “Ike yor carreni yooko koowne
aŋ rackitinni yooko waaññe.”

Baaddin Yeecüwa Pilaj

¹⁸ Aŋ wääna Yeecüwa ṫoŋ yoorreeda kä ike ti ye, i baaddoni yeeke iññe jiik ogo iken ircō woo koon mooye ti taaŋŋañja.

19 Aŋ nüüto yen jiik doocin yek Jooŋ yaŋkalaŋ äätin aŋ ike kiini ogo, “Nüüto, nänt'a atii kä ye, i ũki baaddeni.”

20 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Wiiwkä cääyge kälken, aŋ diiřgä polloŋ jiiňe cääyge kurken, aŋ Minneni Mänbaan batta cääyge nänt'a nääkcedee kä wiňe ye.”

21 Aŋ baaddo yeene yaŋkalaŋ ike kiini ogo, “Mügdo, dalä por ika atä wäyo jügä, aŋ wäättan ika duuku ūki baaddeni.”

22 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Bäätä ika ti, aŋ dalä mä tüwïn jïki mä tüwïn yeeken.”

Yeecüwa Jommu Wiingä Yuutte iñi

23 Aŋ wääna Yeecüwa kaaccee kä kuun jii ye, i baaddoni yeeke bäätcin ike ti.

24 Aŋ kä deeraŋ aŋŋi jommuwingä küütin koon mooye jii, kuun wigde yok a yaana müüñe ye, i Yeecüwa a ooton.

25 Aŋ baaddoni attä ike cuusgi aŋ kiiňtä ogo, “Mügdo, mäkkoon ikoon ḳaŋŋa müñon!”

26 Aŋ iken luugi ogo, “Ikee booje ina? Ikee yaaka luggin yeenic deeraŋ ye!” Aŋ juwin ñaalok aŋ jommuwingä ke koon mooye gerre, aŋ yuuttu iñi.

27 Aŋ baaddoni witken ḳiiktin aŋ täajä pääken ogo, “A ḳaani inni? Jiike tñjtä jommuwingä ke koon mooye yaanni!”

Yeecüwa Tiiññä Ook kä Yew Cäygene Men̄keekeni

28 Aŋ wääna Yeecüwa ircenee kä woo baan mä Jadaryiň koon mooye taanŋaňja ye, päägi ook kä yew käjä woo kälkä witin cäygene men̄keekeni. Aŋ wïca baati m'ana kaajit kä pää yaanja ti ye, iken a mä yääññä.

29 Aŋ iken jaajjin kä yääw mooye ogo, “İki Თäkä ikoon naŋdoon ogoo, iki Minneni Jooŋ? İki äätini winni ikoon joojjon, i waan batta mor ḋägä aŋŋi?”

30 Aŋ kutuŋgu ḋiirken yakkalaŋ bilti kääjii kä cokal iken ti.

31 Aŋ meŋkeekeni Yeecüwa malgä yok aŋ kiintä ogo, “Naana ikoon ñoolcodoon woo ye, ñoolcon kutuŋgu gitii.”

32 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Ate!” Aŋ kääjin woo aŋ attä kaaccä kutuŋgu gitii, aŋ kutuŋgu düürjün iñi koon mooye jii, aŋ bügjin piitti aŋ müññü.

33 Aŋ m'aka kääjii kutuŋgu ye buurcin woo, attä baan jii, aŋ me nüütki kä wakkä yaaka näŋjä ḋuuggen ye muure, ke yaaka näŋjä ḋuuggen m'aka cäygene meŋkeekeni ye ti.

34 Aŋ mä baan mooye muure kääjin woo Yeecüwa ti. Aŋ wääna yoorene daa ye, i malgä ogo baannen daljee iñi.

9

Yeecüwa Tiiññä M'ana Yore a Tüwon Ye

1 Aŋ ike kaaccä kuun jii ircin woo koon mooye taanŋjaŋja, aŋ äatin baan yeene jii.

2 Aŋ wina mäkkalaŋ ike icki men yore a tüwon, niñ gaan niñkä jii. Aŋ wääna luggin yeenen yoorene daa Yeecüwa ye, m'ana yore a tüwon yaanna kiinni ogo, “Minneni yeeni, jonü tiijgä! Nääŋkä yaacken yüükü kulkini me.”

3 Aŋ nüütoni yakkalaŋ yek jiik ḋoocin yek Jooŋ luugjin pääken ogo, “Oon yaanni jaay ina aŋŋi, ḋüüci ogo, ike agje Jooŋ?”

4 I daa paydin yeenen ɳäjjänä Yeecüwa, aŋ taaññe ogo, “Ikee payde yiň juuggic ti ina?

5 A yaana wali ye ken poṭulaŋ jaajjä kä, ‘Nääjäkä yaackä yüükü a külkini,’ halla jiik, ‘Juwu ɻaalok aŋ atä?’

6 Aŋ ika ṭäkä ikee ɳäjje ogo Minneni Mänbaan cääygüida ko mügdin ɳommaň wic yen kulkin nääjäkä yaackä.” Aŋ m'ana yore a tüwon ye kiinne ogo, “Juwu ɻaalok aŋ gaan nüñkä yüünü koowu aŋ atä paa.”

7 Aŋ ike juwin aŋ attä paa.

8 Aŋ wääna ʈoŋ yuṭtene ye, iken bojgin aŋ Joon maanjaŋ yok yaana iċċidi mügdin mänbaan ti ye.

Yeecüwa Bäärä Matta

9 Aŋ wääna Yeecüwa kaajdee kä wüca ye, ike yuṭtu men yaŋkalaŋ battä me ogo Matta cääy nänṭä ba' düllü tiil, aŋ kiinne ogo, “Bäätä ika ti.” Aŋ juwin aŋ bäätcin ike ti.

10 Aŋ wääna Yeecüwa attene ke Matta paa baanne ammä ti ye, i düttoni yaacken ke mä yaackä äätin, aŋ cääjjin iñi Yeecüwa ti ke baaddoni yeeke.

11 Aŋ wääna Pírricínni yuṭtene ajan ye, iken baaddoni yek Yeecüwa taaji ogo, “Nüüto yeenic ämä ke mä yaackä ke düttoni tiil ina?”

12 Aŋ wääna Yeecüwa tiijnee kä ajan ye, i ike jaajjin ogo, “M'aka yoken ɳeraŋ ye batta ṭäkï tiiño, a m'aka a rackä ye.

13 Ate aŋ jiik bäto yaakki ooke git̄i, ‘Ika ṭäkä me ängede ɳingin, batta a iirrä wäämmä yok ika ti.’ Ika batta äätänä bäärä mä wotku, a mä yaackä.”

Tääctäŋ yen Büültüŋ

14 Aŋ ääjkalan̄ baaddoni yek Yaaya äätin Yeecüwa ti, aŋ tääccin ogo, “Ikoon ke Pírricïnni büütöñ, aŋ baaddoni yüükü batta büütöñ ina?”

15 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Yoku wilgä yek or ñääññä nüüpö i mor or ñääññä cäyok ke iken aŋji? Niinkä bi ätä yaana or ñääññä koowge daa me iken ti ye, aŋ wäättan iken bi büütöñ.

16 “Aŋ baati m'ana burñu kicconde küüpe ti menen daane ti ye, burñu piiile kicconde bi kää woo daane ti, aŋ kääle bi täl.

17 Aŋ baati m'ana määk cotku pooke kücam määk daane jii ye. Aŋ naana naanjye ye, i kücam määk daane bi pür, aŋ määk bi puku woo, aŋ kücam määk bi yaac. Aŋ määk cotku pookcutu me kücam määk kicconde jii, nuŋko cäyene Ბętan̄ muułuk ye.”

Yeecüwa Tüñni Kä Luggin Yen Me

18 Aŋ wääna Yeecüwa jaayee jiik yaakka me ti ye, i yätö yanjkalaŋ äätin ike ti, aŋ dürüjün iññi an jaajjin ogo, “Tuulle yeeni tüwnü tiññaanjye. Aŋ äätä iñtö döoccı ike ti dalä cuyu.”

19 Aŋ Yeecüwa juwin aŋ attä ke ike aŋ baaddoni yeeke cääenna.

20 Aŋ iin̄ yanjkalaŋ äätin ike ti a nääkin̄ yuungu kä caay witken kä yew i iin̄ja, aŋ äätin kä Yeecüwa ñäñe ti, aŋ burñu yeene tüke tamme yok.

21 Aŋ iin̄ jaajjin jone ti ogo, “Naana cääenna a burñu yeene ken tabä yok ye, i ika bi Ბęñä.”

22 Aŋ Yeecüwa yore yelle aŋ iin̄ yoorre, aŋ kiine ogo, “Tuul yeeni jonü tuijgä. Luggin yüünü iki Ბęññey.” Aŋ wina iin̄ Ბęñä.

23 Aŋ wääna Yeecüwa kaaccee kä äräk ba' yätö, aŋ yułtee Ბęñ lelene aŋ oolene uulgu nüüjdüñ ye,

24 i ike jaajjin ogo, “Kaace woo üntük, Ღuulle batta a tüwon a ooton.” Aŋ ike yirkätä me.

25 Aŋ wääna ᲊon kaaccene üntük ye, i ike kaaccä äräk aŋ Ღuulle münyje kä ᲊinte, aŋ Ღuulle juwin ñaalok.

26 Aŋ jiik yaakka piirjin woo baan jii muure.

Yeecüwa Tiiññä Uykuni kä Yew

27 Aŋ wääna Yeecüwa kaajdee kä wïca ye, i ook yakkalaŋ kä yewwe a uykuni ike baattä, aŋ yawdidi ogo, “Ängoon ḥingin, Minneni Daawüüt!”

28 Aŋ wääna ike kaaccee kä äräk ye, uykuni äatin ike ti, aŋ taaññe ogo, “Ikee luggedede ogo ika lïiltoo ko päñña wañgin ikee?”

Aŋ iken luukcin ogo, “Ee, Mügdo.”

29 Aŋ täämme wañgen ti, aŋ kiinne ogo, “Dale wääti ikee ti kä luggin yeenic.”

30 Aŋ wañgen pättä. Aŋ koli Yeecüwa kä car ogo, “Mäñkalaŋ ḥana nüütkede kä gin yaanni.”

31 Aŋ iken tääkcin attä jiik piirji woo baan jii muure.

Yeecüwa Tiiññä Oon Batta Jaay

32 Aŋ wääna iken kaaccene kä woo ye, i oon yañkalaŋ äbi me ike ti batta jaay cäygene menjkeeke.

33 Aŋ wääna Yeecüwa menjkeeke ñoottee daa kä woo ye, i wäättan oon jäayin woo. Aŋ ᲊon witken ñiiktin, aŋ jayok ogo, “Baati gin'a a wääton bata yaanni Icärayiil jii ye.”

34 Aŋ Pírricíñni tääkcin jayok ogo, “Ike a iñgon kä mügdo yen menjkeekeni teynä, ina ken ñuułee kä menjkeekeni yaanna.”

Päk Diräk aŋ Itoni Dewgaŋ

35 Aŋ Yeecüwa attä laaynä bänkä mäyken ke bänkälen git̄i, nüüt̄i daanmallä yen Yühüüññi ti, aŋ päki kä Jiik Nerkä yen Yätktiin Polloŋ, aŋ t̄iññi yor carre ke m'aka wääci rackit̄in ye.

36 Aŋ wääna yurcenee kä ḥon̄ ye, i ängene njingin kä yaana iken witken agene yääyin aŋ batta kändene yükkün ti, bata käbälğä yaaka batta cäygene kaaydo ye.

37 Aŋ baaddoni yeeke kiinne ogo, “Wakkä piītin yaaka a eegin ye diräk, aŋ ītoni ken dewgaŋ.

38 Aŋ ñuujje Mügdo yen errä wakkä piītin ti, dale tucu ītoni errä wakkä piītin.”

10

Yeecüwa Tuccin Woo Tüüjgi kä Caay Witken kä Yew

1 Aŋ Yeecüwa baaddoni yeeke yaaka kä caay witken kä yew ye, bärkene ti, aŋ iññe mügđin ñuuñene meñkeekeni aŋ t̄iññene rackit̄inni ke yor Carrä muure.

2 A yäntäŋji yek tüüjgi yaaka kä caay witken kä yew ye ikki,

İjjid̄i kä Camaan, yaana battä me ogo Bütürüç
ye,

ke määden Añdaraawuc,
ke Yaagüüp minneni Jabadî,
ke määden Yuhanna,

3 ke Pilip,
ke Bartalamawuc,
ke Yuungon,
ke Matta yaana a ḥǖto ye,
ke Yaagüüp minneni Alpi,

ke Ṭadawuuc,

⁴ ke Camaan yaana näkä maam kä baan yeene
ye,

ke Yahüüja Garyüütü yaana a aagdo ηäc yeene
ye.

⁵ Yeecüwa tuccin woo tüüjgi caay witken kä yew
kä eenjinni yaakki ogo, “Nana ikee ate boorgu ti, aŋ
nana ikee kaaccede ti baan mä Caamira yaŋkalaŋ jii.

⁶ Ṭääkce ate mä Icärayiil ti käbälğä yääyin yek
Jooŋ.

⁷ Aŋ bätę ogo, ‘Yätkitün Polloŋ jiiňe cokilin ti.’

⁸ M'aka a rackä ye ɣeeňe, aŋ mä tüwün cuujge
tüwnü ti, aŋ mä jaan laade yokün aŋ meŋkeekeni
ñoote woo. Ikee kuññe käpet aŋ daa ice käpet.

⁹ “Nana ikee kujde tiilgä kumku tiilgä gälkä yee-
kic gitü, nana tiil mäyken ke licken cääenna.

¹⁰ Nana ikee kujde küçümgü wään yeenic ti, ke
burunju nana küğde ke waygä ke läcärögä, m'ana
ñuugal ye päjjidü äämğä me.

¹¹ “Aŋ baan yaana kääckene ti ye, määje m'ana
päjjidü ye. Aŋ cääye än yeene ti ke kaace kä woo.

¹² Aŋ naana ikee kaacce ti än ti ye, ηüipce.

¹³ Aŋ naana mä än päjjidü ye, dale ηübbün yeenic
wääti iken ti, aŋ naana mä än batta päjjidü ye, dale
ηübbün yeenic ḍuku ikee ti.

¹⁴ Aŋ m'ana ikee tuuññe yokün kä gümgün aŋ batta
a tiinjon jiik yeevic ye, i än ke baan yaanna dalje iňi
aŋ kiiğic ṭenje woo kä ṭabür aŋ aŋjan nüütü ogo ikee
tuuññeda me yokün.

¹⁵ Ikee, kiine a gitken, jooññu mä Caduum ke
Amuura bi liigidü kä nünnä jooññu yaana bi jucu
baan yaanja ye.

Putkin jī bi Ätā

16 Aŋ ikee tuccede woo bata käbälğä waadgä bäwni, dale witkic bütäraŋ bata käggä, aŋ dale ḋuuggic ladanj bata gülküteni.

17 Waŋgic tüce kä me! Ikee bi müükene yokün tajdoni, aŋ ikee bi ḋooyge kä bäädan daanjmallä yen Yühüüññi ti.

18 Aŋ ikee bi ice mügdoni ñomgen ti, ke yätkäni ñomgen ti, näňka age kä baaddoni yeeki ye. Aŋ yaanna bi wääti a waan yeenic yaana bi pække kä mügdoni ke m'aka batta a lüggini, kä ika ye.

19 Aŋ naana ikee müügene ye, ḥana ikee payde jiik gitkic ogo ikee bi jaayje ogo ḥaaka halla jiik bi jaayje ogoo. Joon ikee bi iñe jiik wuuŋ yaanja ti.

20 Batta bi a ikee ken bi jaaye, a Wääktäŋ yen Joon yaana a Wääc ye ken bi jaay kä ikee.

21 “Men bi määden ääkke ḥäc kä tüwnü, aŋ wäy minneni yeene bi ääkke ḥäc, aŋ merkälen bi juwu migen ke wäygen lapä ḋugin aŋ näkä me ḋugin.

22 Me muure ikee bi putkene gitii näňka age kä baaddoni yeeki ye. Aŋ m'ana yuddin ke düüññi ti ye, bi käñi mäkkin.

23 Aŋ naana ikee putkene me gitii baan yanjalāŋ ti ye, lüüde yanjalāŋ ti, ikee kiine a gitken, Minneni Mänbaan bi ätä, i batta mor bänkä mä Icärayiil ḋaage kä laaynä muure.

24 “Baati ñujo yaana nüüto yeene käälede iñi ye, aŋ baati kiingon yaana men mooye yeene käälede iñi ye.

25 Päjjidii ñujo beeljii bata nüüto yeene, aŋ kiingon beeljii bata men mooye yeene. Aŋ naana ika men

mooye yen än battä me ogo booñin ye, i cääenna mä paanä yeeke bi bäärgä me kä yäntäñji yaacken.

Nana Ikee Booje

²⁶ “Nana ikee booje kä iken, baati gin'a a kümgon wic aŋ batta a üükini woo ye, aŋ baati gin'a a paangon yok aŋ batta a njäjjini ye.

²⁷ Jiik'a nüüde kä müllä git̄i ye, i daa jääye woo bownu git̄i aŋ jiik'a tiijne pääkic ye, i pääge woo näntä küüllü wic.

²⁸ Nana ikee booje kä m'aka nääkä gaan, aŋ batta nääkä yor ye. Täækce booje kä Jooŋ yaana nääkä gaan ke yor muułuk maccük ye.

²⁹ Yerñä yaaka kä yewwe ye, batta yääygä me kä tiilñanle? Baati yaŋkalaŋ yaana ñimmidi iñi i batta njäjjänä Jooŋ ye.

³⁰ Cääenna ke jiik witkic a pakin muure.

³¹ Nana ikee booje, ikee kääte kä yaac kä yerñä.

³² “M'ana ika gïmgana me ñomgen ti ye, cääenna daa bi gïmgä Wäyo yaana ñaalok polloŋ jii ye ñome ti.

³³ Aŋ m'ana ika reecca woo me ñomgen ti ye, cääenna daa bi reecä woo Wäyo yaana ñaalok polloŋ jii ye ñome ti.

Batta a Nübbin a Gaadal

³⁴ “Nana ikee duuce ogo ika äätonoo ääconoo njibbin ñommañ wic. Ika batta äätänä ääcädä njibbin, a gaadal.

³⁵ ‘Ika äätänä duccudu yiñ waan men ke wäyen,
aŋ ɻuulle ke meen,

aŋ ɻuulle ke t̄iinmeen oore.

³⁶ Aŋ men ädäñji yeeke a mä än yeene ti.’

³⁷ “M'ana wäyen ke meen bilgene kä yaac ke käälce woo ika ti ye, batta päjjidä ke ika, aŋ m'ana billä minneni yeene ke ɻuulle yeene kä yaac käälcidä woo ika ti ye, batta päjjidä ke ika.

³⁸ Aŋ m'ana kaakkon yeene batta koowde aŋ bäätidä ika ti ye, batta päjjidä ke ika.

³⁹ Aŋ m'ana ün̄n̄ü yeene kaññe ye, i bi yääye, aŋ m'ana ün̄n̄ü yeene yääyne ogo Ika ye, i bi kañe.

Iññä

⁴⁰ “M'ana ikee gïmgene ye, i ika gïmgana, aŋ m'ana ika gïmgana ye, i M'ana ika tuujana ye gïmgene.

⁴¹ Aŋ m'ana bäto gïmgene ogo bäto yen Joon̄ ye, i bi käñi iññä yeene bata bäto, aŋ m'ana män woñnu gïmgene ogo wodowot ye, bi käñi iññä yeene bata män woñnu.

⁴² Aŋ m'ana minneni deerconde iññe piik lüyükü kä ðontule ogo baaddo yeeni ye, ikee kiine a gitken iññä yeene batta bi yääy.”

11

Yeecüwa ke Büütö Yaaya

¹ Aŋ wääna Yeecüwa ðanjee kä nüüññü baaddoni yooke yaaka kä caay witken kä yew ye, i ike attä wiça nüüti aŋ päki bänkä möyken yek mä Jaliil gitü.

² Aŋ wääna Yaaya tiijnee kä gañgar jí kä ñuugilin Macii ye, i ike tuccin baaddoni yooke.

³ Aŋ Yeecüwa taajjii ogo, “Íki agä Macii yaana keejjodon ye, halla ikoon kijjon möjkalaŋ ɻuca?”

⁴ Aŋ iken luugi Yeecüwa ogo, “Ate aŋ Yaaya nüütke kä waak'a tiijñe aŋ yoorre ye,

⁵ uykuni yuṭtu aŋ puudgu jujjin woo, aŋ mä jaan lattä woo aŋ minjäni tiijä, aŋ mä tüwïn juwin ñaalok tüwnü ti, aŋ aangï pækki me Jiik Nerkä.

⁶ Aŋ ñaaynä m'ana batta ḋükciidï ḋäjäk ogo Ika ye.”

⁷ Aŋ wääna baaddoni yek Yaaya kaaccene kä woo ye, Yeecüwa uccin kä pækkin ṭon jiik ogo Yaaya aŋ kiinde ogo, “Wääna atte kä woo teettäläj Yaaya ti ye a ḥaaka ken ṭäkke yoodde? A biirun yaaka boku jommu ye?

⁸ Aŋ a ḥaaka ken umgede woo yoodde? A oon yaana enit burunju carkä ye? U'u! M'aka enit burunju carkä ye a äärgä ti ba' yätkäni.

⁹ Aŋ a ḥaaka ken umgede woo yoodde? A bäṭo? Ee, ikee kiine, ike kääti kä bäṭo.

¹⁰ A ike inni yaana jaaynene Meenka Jiik Joon ye ogo,

‘Ika bi tuccu tuujgon yeeni ñomü ti,
yaana bi tüti päy yüünü ñomü ti ye.’

¹¹ “Ikee kiine a gitken, baati m'ana a giiton kä määngä me waadgen ti muure yaana Büüṭo Yaaya bore kä yäwnä ye. A m'ana ḫeeraj Yätkitïn Polloj jï ye ti, ken Yaaya bore kä yäwnä.

¹² Aŋ niinkä Büüṭo Yaaya ti ke tiññaŋ Yätkitïn Polloj jïñe wääci kä pillä, aŋ mä ürrä teynä ircidi ike ti.

¹³ Aŋ meeŋkani bättoni muure ke jiik ḋoocin yek Müüca bätṭä ke Yaaya dääge.

¹⁴ Aŋ naana ikee ṭäke gïmmede kä yaaka jaayä ye, ike a Ilïya, yaana jaaynene bättoni ogo bi ääto ye.

¹⁵ Aŋ m'ana cäye gitke ye dale tiijï aŋ ooke gitï!

16 “Aŋ kil yaakki bi iirjä ke ɳaaka? Belok bata merkälen yaaka cäyok nän̄tä ba' weel, aŋ bääṛjidi meken ti ye ogo,

17 ‘Ikee kütkena me ʈüürüül
aŋ ikee batta ɳeele.

Aŋ ikee uulgene me uullu nüüjdüŋ
aŋ ikee batta nüüje.’

18 “Aŋ Yaaya äätin batta ämii aŋ batta mätii, aŋ ikee jaaye ogo, ‘Cääygülda ko menjkeeke.’

19 Aŋ Minneni Mänbaan äätin ämii aŋ mätii, aŋ ikee jaaye ogo, ‘Amtük ko yaac aŋ ogo maad-domäæk,’ aŋ ogo, ‘Muukon dütoni yaacken ke mä yaackä.’ Aŋ ɳäjjin yaana a jiiñe ye üükidi woo kä ñuugula yeene.”

Jooññu Bänkä yaaka Batta a Digin ye ti

20 Aŋ Yeecüwa bänkä mäyken yaaka näŋjee kä wakkä yäwken ye, gerde kä yaana iken batta agene kä ɖagin kä näŋkä yaackä yeeken aŋ ɖuuken Joon ti ye.

21 Aŋ ike jaajjin ogo, “Jooññu ikee ti mä Kora-jüñ ke mä Beetcayda! Naana yoku wakkä yäwkä yaaka näŋgene kä yaakki, naŋŋä a mä yaackä ti Cüür ke Cidoon ye, yoku mä yeeken ɖaŋŋä kä näŋkä yaackä yeeken kä on, aŋ iiŋcin buruŋgu nüüjdüŋ aŋ tükcin ʈaaṭaŋ witken ti nüüti ääkcin yeenen.

22 Aŋ ikee kiine, jooññu yen mä Cüür ke Cidoon bi liikidi kä jooññu yeenic niïnnä jooññu ti.

23 “Aŋ ikee mä Kaparnahuum, ikee bi eemge me polloŋ jii? U'u! Ikee bi yipjene me nän̄tä ba' mä tüwïn. Aŋ wakkä yäwkä yaaka näŋgene kä yaakki

naana yoku naŋŋä a mä yaackä ti Caduum ye,
yoku mor bilti cäyok ke niññä yaanni ti.

²⁴ Aŋ ikee kiine, jooññu Caduum bi lïikidü kä
jooññu yeenic niññä jooññu ti.”

Ääte Ika ti aŋ Ikeet bi Iñe Yüktäj

²⁵ Aŋ waan yaanja ti Yeecüwa mälcin ogo, “Wäyo,
Mügdo yen pollonj ke ñommañ, iki maanjeni yok
kä yaana waak yaaka paanni yokin ñäjjoni ti ke
m'aka a nüütin ye, aŋ nüütkeneeda m'aka belok
bata merkälen ye.

²⁶ Ee, Wäyo, a yaaka täkkä ogo wääto ye ikki.

²⁷ “Waak muure iñana kä Wäyo iñti ti. Aŋ baati
m'ana ñäjjä Minneni ye, a Wäy pare, aŋ baati
m'ana ñäjjä Wäy ye, a Minneni pare ke m'ana wagi
Minneni aŋ nüütkene woo ike ye.

²⁸ “Ääte ika ti, ikee yaaka bänje kä dürdin wakkä
pekkä ye, aŋ ikee bi iñe yüktäj.

²⁹ Kaakcä yeeni koowe, aŋ ñäjje ika ti, kä yaana
ika ñoŋe agä dëügini kä iñi ye, aŋ joni lüyeelüy ye,
aŋ ikee bi käñe yüktäj yokic ti.

³⁰ Kaakcä yeeni lïikidü aŋ waak'a iñde kä dürde ye
poṭulaŋ.”

12

Yeecüwa a Mügdo yen Äŋ Jiñe Wääktäj

¹ Aŋ waan yaanja ti Yeecüwa attä kaaññä yiil jí
Äŋ jiñe Wääktäj ti, aŋ baaddoni yeeke näkki käñ
aŋ iken uccin kä liŋŋä pák witken amgä.

² Aŋ wääna yoorene daa Pïrricïnni ye, i Yeecüwa
kiini ogo, “Yooru, Baaddoni yüükü nääjä gin'a
batta gïmkätä jiik ñoocin Äŋ jiñe Wääktäj ti ye.”

3 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Ikee batta age päkin näänk'a naŋe Daawüüt wääna näke daa kāñ, ke m'aka ke ike ina?

4 Aŋ kaaccä än jī ba' Joon aŋ ämmä bïggï latkä yaaka batta gïmkätä jiik ïoocin ame ike, ke m'aka ke ike ye, a mä däŋkä pääken ken ämï.

5 Halla ikee batta age päkin jiik ïoocin yek Müüca ti ogo mä däŋkä yaaka ŋuugolo änlaŋnä jī ye, Äŋ jīñe Wääktäŋ däälđii yok aŋ daa duuggen ladolat?

6 Ikee kiine, mäŋkalaŋ bilti winni yäwaŋ kä änlaŋnä yen Joon.

7 Jiik Meeŋka bäto jayok ogo, ‘Ika tákä me ängede njingin, batta a iirrä wäämmä yok ika ti.’ Aŋ naana jiik yaakki ookke gitï ogo ḥaaka ye, i ikee batta bi juce m'aka duuggen ladaŋ ye.

8 Aŋ Minneni Mänbaan a Mügdo yen Äŋ jīñe Wääktäŋ.”

Yeecüwa Tüñi Äŋ Jīñe Wääktäŋ ti

9 Aŋ Yeecüwa wïca daljene iñi aŋ attä daaŋmallä yen Yühüüñni ti,

10 nän̄t'a ike yut̄ee kä oon yaŋkalaŋ ïnte agee kä tüwon ye. Aŋ Yeecüwa taaji Pïrricïnni ogo, “Jiik ïoocin gïmgïdï yoku men tüñi Äŋ jīñe Wääktäŋ ti?” Aŋ iken tákï ogo ike gïmmo ogo ee, nuŋko wäättan cïnjïida ko.

11 Aŋ tääcki ti Yeecüwa ogo, “Ikee ti m'ana cäyge kabal aŋ ðimjin käällok Äŋ jīñe Wääktäŋ ti ye, batta yoku müge aŋ äbe woo?

12 Aŋ ogoo bütä mänbaan batta kääti kä yaac kä kabal! Päjïidï jiik ïoocin ti me näŋi näänkä ḥerkä Äŋ jīñe Wääktäŋ ti ye.”

¹³ Aŋ oon kiini Yeecüwa ogo, “İntü lajjä woo.” Aŋ oon iňte lajjene woo, aŋ ɖukcin bata menen.

¹⁴ Aŋ Pírricünni kaaccä woo läälä pugin ogo, Yeecüwa bi nägjii ɖok ogoo.

Ñuugulo Wääginii Woo kä Joonj

¹⁵ Aŋ Yeecüwa, jiik yaakka ookke gitii, aŋ kaaccä woo wïca. Aŋ me ɖiirken bäätcin ike ti, aŋ teeññe muure.

¹⁶ Aŋ kolle ogo ɻana nüüto ko ike.

¹⁷ Aŋ yaakki ɖääkit yaaka jaayi bätö Ícaaya ye ogo,

¹⁸ “A ñuugulo yeeni yaana waññä ye inni,
aŋ ike a m'ana bilgä ñapeñap joni ye.

Aŋ Wääktäŋ yeeni bi doocu ike ti,
aŋ ike bi bätii kä iirjin ɻon ti muure.

¹⁹ Aŋ ike batta bi lel aŋ batta bi yaaw,
aŋ baati m'ana bi tiññi yääwe päaygä gitii ye.

²⁰ Aŋ beellä gääjön batta bi lige gitii*,
aŋ ɻentel yaana käl ɖüüj jiinä ye batta cäännna üüljede,

ke ääce iirjin kä yuctunj.

²¹ Aŋ ɻon muure näkä
guy yäntonde.”

Yeecüwa ke Boonjün

²² Aŋ mäkkalaŋ ääcin oon a uyku aŋ batta jaay cäygene menjkeeke, aŋ ɻeeñi Yeecüwa, aŋ oon jääyin woo aŋ yut̄tu.

²³ Aŋ me muure witken ɖiiktin, Aŋ iken jaajjin ogo, “Oon yaanni bi a Macii kaaynä yätkä Daawüüt yaana keeyin ye inni?”

* ^{12:20} Beellä gääjön batta lige gitii, aŋan nüüti ike a men wotconde batta liiñi tun yen men lige gitii.

24 Aŋ wääna Pírricünni tiijjene kä yaakki ye, i iken jaajjin ogo, “Ike batta lüütit ñoollu menkeekeni pare ajan. A yaana teynä yeene kañdeeda kä boonjin ti, mügdo yen menkeekeni ti ye.”

25 Aŋ paydinni yeeken ɻäjji Yeecüwa aŋ kiinne ogo, “Yätkütiin yaana doje ɻüüle güti ye, i yaac. Aŋ baan mooye ke äntükele yaana doje ɻüüle güti ye, i batta bi yudit.

26 Aŋ naana wiñ yen menkeekeni ñüülcidiwoo wiñ yen menkeekeni menen ye, ajan doje ɻüüle güti. Aŋ yätkütiin yeene bi yudit ogoo?

27 Aŋ naana ika ñuulcudu woo menkeekeni kä teynä boonjin a gitken ye, i ajan baaddoni yeebic ñüülcidiwoo menkeekeni kä ɻaani? Aŋ ajan iken bi wüüti a gütoni yeebic.

28 Aŋ naana a teynä Wääktäj Joon ken ñuułu kä menkeekeni ye, i ajan Yätkütiin Joon äätin ikee ti.

29 Yoku a ɻaani ken lüüti kaaci äräk ba' oon yaana teyan bata boonjin ye, aŋ waak yeeke peeje? A naana men teyan kä ike aŋ por ike diikä ye, aŋ wäättan nuŋko waak yeeke peejeeda kä ye.

30 M'ana batta ke ika ye, i a ädäj yeeni, aŋ m'ana batta düton ye, i piirä güti.

31 Aŋ ikee kiine, näänkä yaackä ke aammin yok, bi kulkunu Joon, aŋ m'ana aammä yok Wääktäj Lañña ye, batta bi kulkunu Joon.

32 Aŋ m'ana jaay jiik yaackä Minneni Mänbaan ti ye, bi kulkunu Joon, aŋ m'ana jaay jiik yaackä Wääktäj Lañña ti ye batta bi kulkunu Joon, yungu yaakki ti ke yuungu yaaka äätä ye ti.

33 Jaan ḥäjjänä me kä ṭulge. Naana jaan ḥeraŋ ye, i daa ṭulge ḥeraŋ. Aŋ naana jaan yaajan ye, i daa ṭulge yejgaŋ.

34 Aŋ ikee merkä käggä! Yoku ikee jaaye jiik ḥerkä ogoo, i ina ikee age mä yaackä yaanna? Aŋ lemmä jaay wakkä yaaka jon agee kä küümgini ye.

35 Män ḥerrä tuññu yeene ḥerconde jii ääcidiwoo wakkä ḥerkä, aŋ män yaaññä tuññu yeene yaajgonde jii ääcidiwoo yiñ.

36 Ikee kiine, nünnä jooññu ti mäŋkalaŋ daa bi taacä Joonj kä jiik'a jaayne a waanjii ye.

37 Kä jiik yüükü iki bi teetci woo, aŋ kä jiik yüükü iki bi jooci Joonj.”

Gin'a Nüütü Yäwnä yen Yüünic Ye

38 Aŋ nüütoni yakkalaŋ yek jiik doocin yek Joonj ke Pirričiñni äätin Yeecüwa ti aŋ jaajjin ogo, “Nüüto, ikoon ṭäkon yurton gin'a nüütü yäwaŋ iki ti ye.”

39 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Kil yaackä ke yaana batta cääye luggin ye, ñüji gin'a nüütü yäwaŋ ye, aŋ baati gin yäwnä yaana iñtedaa me ye, a gin yäwnä yen Bäṭo Yüünic pare.

40 Bata yaana Yüünic nääkenee kä äjkä gitken ke wïrdinni gitken kä däk yakcan mooye jii ye, i cääenna daa Minneni Mänbaan bi nääkä äjkä gitken ke wïrdinni gitken kä däk ḥommañ jii.

41 Aŋ mä Nïnawi bi juwu ñaalok nünnä jooññu ti ke kil yaakki aŋ bi joocu, aŋ wääna Yüünic pækkee ye, iken ḥaŋŋä kä nääjkä yaackä yeeken aŋ ḥuukin Joonj ti. Aŋ tiññaŋ m'ana tälaŋ Yüünic ti ye a winni.

42 Aŋ yätkä iinje yen mä iññä bi juwu ñaalok nünnä jooññu ti kä yiñ kil yaanni ti, aŋ bi jooje,

kä yaana ike äätee kä ḥommañ ḥoy, tiñdee kä ḥäjjin Cilimaan ye, aŋ tiññaŋ m'ana tälaŋ Cilimaan ti ye a winni.

Duukin Wääktäj Yaaññä

⁴³ Aŋ naana wääktäj yaaññä kääjin woo men ti ye, i atiwoo teettalaŋ määjii yüiktäj. Aŋ naana batta a käñon ye,

⁴⁴ i jaajjii ogo, ‘Ika ḫukcu än yeeni yaana äätä kä ina ti.’ Aŋ naana ike duukin aŋ än kaññe jiiñe elan aŋ a weecon aŋ a tooton ye,

⁴⁵ I ike ḫukci aŋ äcä meken kä ḥaṭükel yaaka teyan kä yaac kä ike ye, iken kaaci aŋ cäyok wïca. Aŋ cäwdä yen men yaanna yaaci iñi kä yaac batta bata wääna kä on ina. Aŋ cääenna bi wääti kil yaaññä yaanni ti.’

Yeecüwa Meen Ke Mädgen

⁴⁶ Wääna Yeecüwa jaayee kä ṭon ti ye, i meen ke mädgen yudok üntük iken täkii jaajjidi ike ti.

⁴⁷ Aŋ nüütki mäjkalaŋ ogo, “Miic ke mädgic yudok üntük täkii jayok ke iki.”

⁴⁸ Aŋ men luukke ogo, “A ḥaani ken a miyo? Aŋ a ḥaannä ken a mädgo?”

⁴⁹ Aŋ ìnte nüütte baaddoni yeeke ti, aŋ kiinne ogo, “A miyo ke mädgo ikki.”

⁵⁰ Aŋ m'aka näänjä täktäj Wäyo yaana polloŋ ji ye, ken a mädgo ke kawgo ke migo.”

13

Gäärrä Yen Püito Yaana Mäpi Käwkä ye

¹ Aŋ niññä yaanja ti Yeecüwa än daljene iñi aŋ attä cääjjin koon mooye taan.

² Aŋ ᲊoŋ ḋiirken äätin ike ti, aŋ ike taappä kuun jii. Aŋ cääjjin iñi aŋ ᲊoŋ nüünne, i muure a yuutin koon mooye taaŋ.

³ Aŋ pääjgene wakkä ḋiirken kä gäärräni, aŋ jaajjin ogo, “Tiiŋe, püito attä woo mäpä käwkä yeeke.

⁴ Aŋ wääna ike mäpee ye, käwkä yakkalaŋ ḋiimdin pää jii, aŋ ḋiiringä äätin aŋ ami.

⁵ Aŋ käwkä yakkalaŋ ḋiimdin ηomgu ḍaraŋ wic. Aŋ yüülin ſaalok kä biraŋ kä yaana ηomgu ejgene ejok ye.

⁶ Aŋ wääna äŋ kääjenee kä ye, waak garkä aarre aŋ iwnä kä yaana bïcängenen baawgene kä ti ye.

⁷ Aŋ käwkä yakkalaŋ ḋiimdin iñi küügü git̄i, aŋ küügü yüülin ſaalok aŋ käwkä mäji pugin.

⁸ Aŋ yakkalaŋ ḋiimdin ηommaň ηerrä ti, aŋ gidgin käwken, yakkalaŋ ääcin ääŋken caykä kä caay, aŋ yakkalaŋ ääcin ääŋken caykä kä ḋüögük, aŋ yakkalaŋ caykä kä däk.

⁹ Aŋ m'ana cääyge gitke ye, dale tiiŋi aŋ ooke git̄i.”

Täktäŋ yen Gäärräni

¹⁰ Aŋ baaddoni äätin aŋ ike taaji ogo, “Iki jaayä kä gäärräni ina?

¹¹ Aŋ luuŋje ogo, “Näjjin yen jiik paangin yokün yen Yätkit̄in Polloŋ jiiñe äckene kä Jooŋ ikee. Aŋ batta agee äckinii mäkkalaŋ.

¹² Aŋ m'aka tñit nüünnyü yeeni ye, ukcin git̄i mooye bi iñge daa kä Jooŋ, aŋ iken bi cääyge ηäjjin yaana käät̄i ye. Aŋ m'aka batta tñit ye, cääanna ukcin git̄i deerconde yaana bilti iken ti ye bi koowgu Jooŋ iken ti.

¹³ Ken ina nüüdü daa kä gäärräni yaanna,

Iken däämii
anj batta yütti,
anj tinjít
anj batta ookcutu gitii.

14 Yaakki dääkit yaaka bari İcaaya ye ogo,

'Ikee bi tiinje,
anj batta bi ooke gitii,
anj ikee bi dääme,
anj batta bi yoodde.

15 Me yaakki juuggen üyldün,
anj gitken batta tinjít,
anj wañgen midi,
ken ina wañgen batta yuñene yaanna,
anj gitken batta tinjít,
anj juuggen batta ükcidi gitii,
anj iken batta düükidi ika ti,
yaana teeñä daa kä ye.'

16 "Anj ñaaynä a wañgic ti, kä yaana wañgic yuñene
kä ye, ke gitkic ti, kä yaana gitkic tinjene kä ye.

17 Ikee kiine a gitken, bätöni ɬiirken ke mä wotku
iken täki ogo iken yuño waak'a yoorre ye, anj batta
agene yoargin, anj iken täki ogo iken tiinjo waak'a
tiinje ye, anj batta agene tiingin.

Nüüllü Gitii Gäärrä

18 "Tiiñe ɻüüllü gitii yen gäärrä kä piiito yaana
mäpi käwkä ye.

19 Anj m'ana tiinjä jiik Yätkitün anj batta agee kä
ookon gitii ye, i boonjin ätä anj gin'a a piiiton jone ti
ye oote woo. Yaakka a käwkä yaaka ɬiimdin iñi päy
jii ye.

20 Käwkä yaaka diimdin ñomgu daran wic ye, nüütü m'ana tñit jiik aŋ koowde kä bïraŋ kä jon ñamme ye.

21 Aŋ ike batta cääyge bïcïngä, ike wääcii kä deeran, aŋ naana tñidin ke putkin jï ätä ogo jiik ye, i kä deeran arnji ike koojji woo.

22 Aŋ käwkä yaaka diimdin iññi küügü gitii ye, nüütü m'ana tñit jiik ye, aŋ kä miillä cekkütin yen ñommañ wiñe jiik maace pugin ñaalok, aŋ ike dalcätä batta ääcidi käwkä.

23 Käwkä yaaka diimdin ñommañ ñerrä ti ye, nüütü m'ana tñit jiik aŋ ookcede gitii ye. Aŋ a m'ana ääcidi käwkä, aŋ giit, caykä kä caay ke caykä kä düögük ke caykä kä däk ye.

Gäärrä Yek Baaygä

24 Aŋ iken nüütki Yeecüwa gäärrä yankalaŋ, aŋ kiinne ogo, “Yätkütin yen polloŋ jïñe beel bata oon yaana mäppä käwkä ñerkä yiil jï baanne ye,

25 Aŋ wääna me oodene daa ye, i ädäŋ yeene äätin aŋ mäpcin baaygä waadgä pæk aŋ attä.

26 Aŋ wääna pæk yüülene ñaalok ye, i cääenna daa baaygä üükïn woo.

27 Aŋ ñuuguloni yek men mooye äätin ike ti, aŋ taaji ogo, ‘Men mooye, batta a käwkä ñerkä ken mämmi yiil jï baannü? Aŋ baaygä ätä wa?’

28 Aŋ luunje ogo, ‘A ädäŋ ken näänkä yaakka naanje.’ Aŋ taaji ñuuguloni yeeke ogo, ‘Iki täkä ikoon aton aŋ puudon woo?’

29 Aŋ ike luukcin ogo, “Ba’ay naana ikee ate puude woo ye, nuŋko pæk yakkalaŋ putcede ti.

30 Dale yül nän̄tä keellä ke nüinnä errä ti, aŋ ītoni bi kiinä nüinnä errä ti baaygä iijgänä ergä aŋ

diikä yokin a dïüggï, aŋ näakkänä maañ, aŋ pæk ken düljünü tuññu jï.”

Gäärrä Yen Käwcan Noommu ke Nimin

31 Aŋ iken nüütki Yeecüwa gäärrä yanjkalaŋ, aŋ kiinne ogo, “Yätkitïn Pollon jïñe beel bata oon yaana kuññu käwcan jaan beel bata Jallä, aŋ püütte iñi yiil jï baanne ye.”

32 Aŋ a käwcan yaana deeraj meken ti muure ye, ken tääkcin wääna yüülene ñaalok ye, meken borre yokin muure yaaka yiil jï ye, aŋ wäättä a jaan mooye, yaana äätete dïürgä aŋ näjene kurken kimke ti ye.”

33 Aŋ nüütki Yeecüwa gäärrä yanjkalaŋ, aŋ kiinne ogo, “Yätkitïn yen polloŋ jïñe beel bata ñimin yaaka koowi iij kä deewaŋ aŋ wäccee kä ðon gitke kä däk yek kakin ke püuwene muure ye.

Barrä ke Gäärrä

34 Aŋ waak yaakka muure kiinnene Yeecüwa ᲊoŋ kä gäärrä. Baati gin'a batta agee kä jaaygon kä gäärrä ye.

35 Yaakki dääkit yaaka jaayi Jooŋ kä bäto ye ogo, “Ika ponji bi kupku kä gäärräni,
aŋ ika bi nüütü woo waak'a a paangin yokin
kä iijjin ti naŋŋä ñommañ ye ti.”

Nüüllü Giti Gäärrä Yek Baaygä

36 Aŋ ike ᲊoŋ daljene iñi, aŋ attä äräk. Aŋ baad-doni yeeke äätin ike ti, aŋ jaajjin ogo, “Nüülgoon gitü gäärrä baaygä yiil jïñe.”

37 Aŋ ike luukcin ogo, “M'ana mäppä käwkä ñerkä yaanna a Minneni Mänbaan.

38 Yiil a ñommañ wiñe, aŋ käwkä ñerkä a mäbaan yek Yätkitün Polloŋ jiñe. Aŋ baaygä a mäbaan yek boonjün.

39 Ädäŋ yaana mäppä yaanna ken a boonjün. Errä a düüñin yuungu, aŋ itoni a Malanŋji.

40 Aŋ bata yaana baaygä dülge daa me yokin aŋ näakkene daa me maañ ye, bi beeljii bata düüñin yuungu.

41 Minneni Mänbaan malaŋŋji yeeke bi tuce, aŋ iken bi aŋgä yokin Yätkitün yeene ti m'aka läpi näänjäkä yaackä ke m'aka liigä gitii jiik doocin ye muure.

42 Aŋ yibjänä kääl maañ jii, nänṭä ba' iwk ke nänṭä ba' ñeeynä me leken.

43 Aŋ mä wotku bi dïkcii woo bata äŋ Yätkitün yen Wäyen ti. Aŋ m'ana cääyge gitke ye, dale tiijii aŋ ooke gitii.”

Gäärrä Yen Waak Nerkä yek Paangin Yokin

44 “Yätkitün yen polloŋ jiñe beel bata waak ñerkä yek paangin yokin yiil jii, yaaka kañi oon aŋ kümme wic ye. Aŋ kä jone ñamme ike attä aŋ waak yeeke yääjjene woo muure aŋ kiññee yiil yaanna.

Gäärrä Yen Tiilgä

45 “Aŋ Yätkitün Polloŋ jiñe ñuca beel bata oon yaana määjii tiilgä ye.

46 Aŋ wääna käññee kä yaana yäwanj aŋ pääjjidii ye, i ike attä aŋ waak yeeke yääjjene woo muure aŋ kiññee kä tiilñan yaanna.

Gäärrä Yen Ääj

47 “Aŋ Yätkitän Polloŋ jiiňe ɳuca, beel bata äänj yaana yeepi me wii mooye jii, aŋ müügïn yak yakkalaŋ daa kä biilken ye.

48 Aŋ wääna küümmee ye, wuuji me woo wii taanŋe ti, aŋ me cääjjin iñi yak ɳerkä waki arwalli git̄i, aŋ yek yaackä yibji woo.

49 Aŋ a gin'a bi wääti düüñin yuungu ti ye inni. Aŋ malanŋi bi ätä aŋ mä yaackä bi kibbänä woo mä wotku git̄i

50 aŋ yibjänä kääl maaň jii. Nänțä ba' iwk ke nänțä ba' ɳeeynä me leken.

Kicconde ke Daane

51 Aŋ Yeecüwa baaddoni yeeke taaññe ogo, “Wakkä yaakka ookke git̄i muure?”

Aŋ luuki ogo, “Ee.”

52 Aŋ kiinne ogo, “Nüüto jiik ɖoocin yaana a baaddo yen Yätkitän Polloŋ jiiňe ye, beel bata män än yaana ääcidiwoo waak dänken ke waak kïccäŋgenen tuññu yeene jii ye.”

Yeecüwa Tuuji me yok Naacira

53 Aŋ wääna Yeecüwa gäärرäni yaakka ɖaanŋeeda kä ye, ike kaaccä woo wïcä,

54 Aŋ ike attä baan yeene ti nüütü daanjmallä yen Yühüüñi ti, aŋ me witken ɖiiktin. Aŋ täaci ogo, “Oon yaanni ɳäjjin ke teynä näänkä yäwkä yaakki kañe wa?

55 Batta a minneni duŋo ina? Aŋ batta meen ina battä me ogo Märïyam ina? Aŋ mädgen batta a Yaagüüp, ke Yuucip, ke Camaan, aŋ Yahüüja?

56 Aŋ batta a käwgen muure ikki ke ikiin yaakki? Aŋ oon yaanni waak yaakka kañe wa muure ajan?

57 Aŋ iken ike tuuji yok, aŋ batta agene gïmgïnii.

Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Bäṭo eemtä me nänkä muure daa a baan yeeke jii ke mä än yeeke ti pääken.”

⁵⁸ Aŋ ike batta a näjon wakkä yäwkä kä diräk wïca, kä luggin yeenen bäwen ike ti.

14

Tüwnü Büütö Yaaya

¹ Aŋ waan yaanja ti Mügdo Iirüüdük tiijnejä ogo Yeecüwa.

² Aŋ ſuuguloni yeeke kiinne ogo, “A Büütö Yaaya. Ike ken a jüwini ſaalok tüwnü ti, ina ken wakkä yäwkä ke teynä agee kä ïnte ti yaanna.”

³ Aŋ Iirüüdük Yaaya müñje aŋ dñijne aŋ äcce gañgar kä jiik Iirüdiya, in määden Pilibbi.

⁴ Kä yaana kiinene daa Yaaya ogo, “Batta päjjidii ike koowu.”

⁵ Aŋ ike täki ogo nägne dok, aŋ booññu kä mäbaan, kä yaana Yaaya batte daa me ogo, bäṭo ye.

⁶ Aŋ wääna nünnä giidä yen Iirüüdük ti ye, i țuulle yen Iirüdiya șeeljin me ſomgen ti, aŋ Iirüüdük ſaappe jok.

⁷ Aŋ ike liittä ogo bi iñje gin'a ſujjee ko ye.

⁸ Aŋ ike jaajjin kä yaaka wakkene daa meen ye, ogo, “Büütö Yaaya wiñe äckaa kä winni kä koodal.”

⁹ Aŋ yätkä nüüjjin, kä yaana liittee kä wilgä yeeke ſomgen ti ye, aŋ ike iinjin ogo äbii me.

¹⁰ Aŋ ike tuccin me aŋ Yaaya wiñe iiri me woo gañgar jii.

¹¹ Aŋ wiñe äbi me kä koodal aŋ iñi me țuulle, aŋ äckene meen.

12 Aŋ baaddoni yeeke äätin gaane koowi aŋ jīgī.
Aŋ iken attä Yeecüwa nüütki.

Yeecüwa Äämī Toŋ 5,000

13 Aŋ wääna Yeecüwa tiiŋjee kä aŋan ye, ike kaaccä woo wiča kä kuun aŋ attä nänṭä yaana nüüjee kä woo wiča pare ye. Aŋ wääna tiiŋene daa ṭoŋ ye, iken bäätcin ike ti kiiŋen iñi kä bänkä mäyken güti.

14 Aŋ wääna Yeecüwa kääjenee kä iñi kuun jī ye, i ike yurcin ṭoŋ diirken, aŋ ängene ŋüngin aŋ teeññe kä rackïtenen.

15 Aŋ wääna biigin ti aŋni ye, baaddoni äätin ike ti aŋ jaajjin ogo, “Winni a woo käpet, aŋ än üttü, mäbaan tucci dalä ati bänkälen güti kijji wakkä äämkä yeeken.”

16 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Iken ŋana yoku ati, iñe ikee gin'a amgä ye.”

17 Aŋ iken jaajjin ogo, “Ikoon cäygonon kä büggii kä duuc winni aŋ yak kä yewwe käpet.”

18 Aŋ ike luukcin ogo, “Äbe ika ti winni.”

19 Aŋ ike ṭoŋ kiinne ogo, “Cääjje iñi luum güti.” Aŋ büggii yaaka kä duuc ke yak yaaka kä yewwe ye koowne, aŋ däämjin ñaalok polloŋ jī, aŋ mäŋjin ñaalok. Aŋ büggii liiŋje güti, aŋ iññe baaddoni, aŋ päagggi mäbaan.

20 Aŋ iken muure ämmä ke burene aŋ baaddoni äätin ñaalok arwalli kä caay witken kä yew a küümün kä büggii palken yek liiktini yaaka buuccu ye.

21 Aŋ m'aka ämmä ye bi ḋakcidi 5,000 ook pääken, i määngä ke merkälen batta a pakin ti.

Yeecüwa Äätä Piik Witin

22 Aŋ kä deeran aŋŋi Yeecüwa baaddoni yeeke kiinne ogo kaaco kuun jii wäätce ḥätin irco woo koon mooye taanjañja, por ṭoŋ tucce woo.

23 Aŋ wääna Yeecüwa ṭoŋ äkkeneeda ye, ike attä pääm wic pare mäṭi. Aŋ wääna nänṭä aŋŋee kä biigin ti ye, i ike a wīca pare.

24 Aŋ waan yaanja ti kuun utirin woo koon taanje ti, aŋ piik nuuttin aŋ jommu küütin aŋ kuun wigde yok.

25 Aŋ kä tïŋnäŋjänä aŋŋi Yeecüwa äätin baaddoni yeeke ti, i äätä piik witin.

26 Aŋ wääna yooṭene daa baaddoni ääte kä piik witin ye, i iken ṭeŋgin, aŋ yawgin kä liin ogo, “A calli!”

27 Aŋ kä bïraŋ aŋŋi iken kiini Yeecüwa ogo, “Juuggic tijge, a ika. ḅana ikee booje.”

28 Aŋ Bütürüt luukcin ogo, “Mügdo, naana a iki ye, kiinja dalä ika äätä iki ti piik witin.”

29 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Ee, äätä.”

Aŋ Bütürüt kääjin iñi kuun ḥäc aŋ attä piik witin üjyjün Yeecüwa ti.

30 Aŋ wääna yurcenee kä jommu mooye ye, i ike booññu, aŋ ṭäki müñit, aŋ yaajjin ogo, “Mügdo, magja!”

31 Aŋ Yeecüwa iñte lajjene kä bïraŋ aŋ müñje. Aŋ kiinne ogo, “Iki yaana luggin yüünü deeran ye, jüüggü riijä ina?”

32 Aŋ wääna iken kaaccene kuun jii ye, jommu yuuttu iñi.

33 Aŋ m'aka kuun jii ye ike ḋüngi iñi aŋ kiini ogo, “A gitken iki agä Minneni yen Joon.”

34 Aŋ wääna iken ircene kä woo koon mooye ye, i iken äatin nänțä yaana battä me ogo Janacareet ye.

35 Aŋ wääna mä nänțä yaanja ti ike njijene daa kä ye, i iken tuccin jiik bänkälen yaaka cokulaŋ ti ye muure, aŋ ike äcki me m'aka a rackä ye ogo teeñje.

36 Aŋ ŋujgi njingin ogo burŋu yeene tüke ken cääenna yoku tabjii yok. Aŋ m'aka täppä yokin ye, i tēñña muure.

15

Lanŋä ke Dällä

1 Aŋ Pürricünni ke nüütoni jiik doocin yek Joonj äatin yuňit Yeecüwa ätä Oorcaliim. Aŋ taaji ogo,

2 “Baaddoni yüükü poňku duuŋku liikä gitii ina? Iken ïnken batta looku poň looŋju ïnkä ti.”

3 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Aŋ ikee jiik iinini yek Joonj liige gitii ogo poňku yeehic ina?

4 Joonj jaajjin ogo, ‘Wääc ke miic eemdä,’ aŋ, ‘M'ana wäyen ke meen kirre ye, i päjjidii näkä me dok.’

5 Aŋ ikee jaaye ogo päjjodo naana men wäyen ke meen kiinje ogo, ‘Buucka, ikee batta yüükdede ti. Äccin yaana yoku iñde kä ye, i iñña Joonj.’

6 Aŋ iken nüüde ogo wäygen ke migen njana eemdi. Aŋ kä poňku yeehic ikee näanje bata gin'a jiik Joonj batta cääygene mügdin ye.

7 Ikee lääñoni! Tooti ĩcaaya wääna bättee kä ogo ikee ye, ogo,

8 “‘Me yaakki ika eemta kä lepen,
aŋ juuggen uturaŋ woo ika ti.

9 Aŋ ika maanja käpet,

an nüüñü yeenen a jiik nañgin kä mänbaan
bata gin'a a iinin yen Jooŋ ye.

10 Aŋ wäättan Yeecüwa ᲊoŋ bärkene ti ike ti aŋ
kiinne ogo, “Tiiŋe an ooke git̄i.

11 Batta a gin'a kaaccid̄i poŋ j̄i ye ken men däälē,
a gin'a kääjidi woo poŋ j̄i ye, ken men däälē.”

12 Aŋ baaddoni äätin ike ti aŋ jaajjin ogo, “Näjjä
ogo Pírricünni piindono wääna tiiŋjene jiik'a jaayni
ika?”

13 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Gin'a batta a piiiton kä
Wäyo yaana ñaalok polloŋ j̄i ye, bi puudunu me
woo.

14 Dale buwin pääken. Iken a uykuni aŋ a woy-
doni yek uykuni. Aŋ naana uyku woyit uyku ye,
muułuk bi d̄imj̄i käälok.”

15 Aŋ ike kiini Bütürüç ogo, “Gäärrä yaanna
ŋüülgoon kä git̄i.”

16 Aŋ ike jaajjin ogo, “Ikee cääenna batta mor ukce
git̄i ke tiññaŋ?

17 Aŋ ikee batta yute gin'a kaaccid̄i poŋ j̄i ye at̄i
kän j̄i aŋ kääjidi woo gaan ti?

18 Aŋ gin'a kääjidi woo poŋ j̄i ye kääjidi woo jon
ti, aŋ ken men däälē.

19 Aŋ jon j̄i kääjidi woo, paydinni yaacken, nääŋ,
balkit̄in, düüj̄in a maam, kallä, yelkit̄in, ke aammin
yok.

20 Aŋ a waak'a men däältä ye ikki. Aŋ ammä i
ïnkä batta a lookon men batta däälē.”

Luggin Iiŋ Boorgu

21 Aŋ Yeecüwa kääjin woo wïca, aŋ attä baan mä
Cüür ke Cidoon.

22 Aŋ wina, iŋŋ boorgu yaŋkalaŋ kääjin woo baan yaanja ti week ogo, “Ängaa ḥingin, ay Mügdo, Minneni Daawüüt, ṭuulle yeeni cääygene menjeeke, aŋ yuuge yok kä yaac.”

23 Aŋ batta agee kä luukon kä jiikkalaŋ. Aŋ baaddoni yeeke äätin ike ti, aŋ ike ḥujgi yok ogo, “Ñoolci woo, ikoon lilgon gitkin.”

24 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Ika tuujana Joon käbälğä yääyin yek mä Icärayiil ti pääken.”

25 Aŋ iŋŋ äätin aŋ dünjän iñi ike ti, aŋ jaajjin ogo, “Mügdo, yüükkaa ti.”

26 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Batta pääjidi ammani merkälen koowtu me, aŋ yipkätä me gukku.”

27 Aŋ iŋŋ jaajjin ogo, “Ee, Mügdo, aŋ cääenna gukku ämä ammani yaaka dümäidä däräŋgä me mäyken ti ye.”

28 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Ay iŋŋ, luggin yüünü teyan! Dalä wääti bata yaana ṭäkii kä ye.” Aŋ kä deeraŋ aŋŋi ṭuulle yeene ṭeññä.

Yeecüwa Tiññi Toŋ Diirken

29 Aŋ Yeecüwa wïča daljene iñi aŋ attä kä koon mooye mä Jalil taan. Aŋ aajjin ñaalok pääm wic aŋ cääjjin iñi wïča.

30 Aŋ ṭon diirken äätin ike ti, ääcin m'aka a puudgu, ke uykuni, ke ḥolku ke m'aka batta jayok ke me diirken yakkalaŋ yaaka a rackä ye, aŋ dooci iñi ñome ti, aŋ ṭeeññe muure.

31 Aŋ ṭon witken diiktin, kä yaana yuuṭtene m'aka batta jayok aŋ jäyene kä woo ye, ke ḥolku tutcene ye, ke puudgu jujjene kä woo ye, aŋ uykuni pättene ye, i wina iken Joon mä Icärayiil maanji yok.

Yeecüwa Äämii 4,000 Witken woo

³² Aŋ Yeecüwa baaddoni yeeke bärkene ti, aŋ kiinne ogo, “Ton yaakki ängä njingin kä yaana cäynene ke ika niinkä kä däk i iken batta cäygene kä gin äämkä ye. Aŋ ika batta täkä iken tuccudu woo kä kän, nuŋko bägit pääygä gitii.”

³³ Aŋ ike luugi baaddoni yeeke ogo, “Ikiin bi käñin ammani wa woo käpet winni yaaka ton yaakki bi burene kä ye?”

³⁴ Aŋ iken taaji Yeecüwa ogo, “Ikee cääygene kä bïggï kä njïttä?”

Aŋ iken jaajjin ogo, “Kä ḥaṭukel, aŋ yak licken kä deewaŋ.”

³⁵ Aŋ ton kiinne ogo cääjjo iñi ḥomgu gitii.

³⁶ Aŋ bïggï yaaka kä ḥaṭukel ke yak ye, koowne aŋ ḥüulkene, aŋ liiñje gitii, aŋ iññe baaddoni, aŋ iñi baaddoni ton.

³⁷ Aŋ iken muure ämmä aŋ burru. Aŋ iken äätin ñaalok arwalli kä ḥaṭukel a küümïn kä bïggï palken yek liiktini yaaka buuccu ye.

³⁸ Aŋ m'aka ämmä ye a 4,000 yaaka a ook ye, i merkälen ke määngä batta a pakin ti.

³⁹ Aŋ wääna ton tucceeda kä woo ye, i ike taappä kuun jii aŋ attä baan mä Majadaan.

16

Woydoni Nüjii Gin Yäwnä

¹ Aŋ Pïrricünni ke Cüddügïnni äätin Yeecüwa ti, aŋ ike puuci aŋ ūnjigï njingin ogo iken nüütkii gin yäwnä Pollon jii.

² Aŋ ike luukcin ogo, “Naana aŋ lütcidii ye, i ikee jaaye ogo, ‘Jommu bi ḥeronjer, kä tünä polloŋ jii.’”

3 Aŋ kä tññähänä aŋŋi, i ikee jaaye ogo, ‘Ñaal bi määdo ko polloŋ jiiñe tññe ke üllü curuŋgu.’ Ikee yaacene yokin kä ŋüüllü gitü biilkä pollon, aŋ ikee batta lïlte ŋüüllü gitü waak'a üükidi woo waadgä yuungu ti ye.

4 Mä yiñ ke kil baale määjii gin yäwnä, aŋ baati gin yäwnä yaana bi iñge daa me ye, a gin yäwnä yen Yüünic pare.” Aŋ dalji iññi Yeecüwa aŋ ike attä.

Nimin Yek Pírricünni ke Cüddügünni

5 Aŋ wääna baaddoni ircene woo koon mooye taanŋaŋja ye, bïggï wiiți iken batta a ääcini.

6 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Dääme aŋ waŋgic tüice kä ŋimin yek Pírricünni ke Cüddügünni.”

7 Aŋ iken uccin kä jiik pääken ogo, “Ike jaay aŋŋi nääŋka batta agin ääcini kä bïggï ye.”

8 Aŋ ooki gitü Yeecüwa, aŋ kiinne ogo, “Ikee yaaka luggin yeenic deeraŋ ye, ikee luuge pääkic ogo ikee batta cäygeda ko bïggï ina?

9 Aŋ batta mor ooke gitü? Aŋ batta payde wääna äämmä 5,000 kä bïggï kä duuc, aŋ arwalli kä ŋüttä yaaka dülle ye?

10 Aŋ bïggï kä ŋaňkel äämmä 4,000, aŋ arwalli kä ŋüttä yaaka buuccu ye?

11 Aŋ ikee yoññe ogoo kä ookcin gitü, i ika batta jaayä ogo bïggï aŋjan? Waŋgic tüice kä ŋimin Pírricünni ke Cüddügünni.”

12 Aŋ wäätttan ooki gitü baaddoni ogo batta jaayo ogo waŋgen tüccü ko ŋimin bïggï, ko nüüññü kärgit yen Pírricünni ke Cüddügünni.

Bütürüt Yeecüwa Nüüdene woo ogo Macii

13 Aŋ wääna Yeecüwa äätenee kä baan mä Kaacariya Pilibbi ye, i baaddoni yeeke taaññe ogo, “Mäbaan jayok ogo Minneni Mänbaan ogo ḥaani?”

14 Aŋ iken jaajjin ogo, “Mäkkalaŋ jayok ogo Büütö Yaaya, aŋ yakkalaŋ jayok ogo İliya, aŋ yakkalaŋ jayok ogo İrmiya, aŋ yakkalaŋ jayok ogo bätö yaŋkalaŋ.”

15 Aŋ taaji Yeecüwa ogo, “Aŋ ikee jaaye ogo Ika agjo ḥaani?”

16 Aŋ Camaan yaana battä me ogo Bütürüt ina luukcin ogo, “İki agä Macii, Minneni Joon yaana a üdon ye.”

17 Aŋ Yeecüwa ike luugi ogo, “Ñaaynä iki ti, Camaan minneni Yuhanña! Batta a mänbaan ken iki nüütkene yaakka, a Wäyo yaana ñaalok polloŋ jii ye.

18 Aŋ iki kiineni, iki agä Bütürüt, aŋ ajan ogo karkar, äntüke yeeni bi badä karkar yaanni ti, aŋ teynäni yek tüwnü ike batta bi lïilgä.

19 Aŋ iki bi iñeni kuponi yek Yätkitün Polloŋ jiiñe, aŋ gin'a deñjii ḥommañ wic ye, i bi a dekon ke ñaalok polloŋ jii, aŋ gin'a gütkinii ḥommañ wic ye, i bi a gütkinii ke ñaalok polloŋ jii.”

20 Aŋ baaddoni yeeke kolle ogo mäŋkalaŋ ḥana nüütkidii ogo Ike agje Macii.

Yeecüwa Bätü Tüwnü yeeke Juwin yeeke

21 Aŋ waan yaanja ti Yeecüwa uccin kä nüütkin baaddoni yeeke ogo Ike bääkkan daa atce Oorcaliim, aŋ ike bi wääcce wakkä diirken yätinii ti, ke duunju däŋkä ti, ke nüütoni jiik doocin yek Joon ti. Aŋ Ike bi nägjii me dok, aŋ niñnnä däk ti Ike bi juwee ñaalok tüwnü ti.

22 Aŋ koowi Bütürüt wüükke woo aŋ gerre, aŋ kiinne ogo, “Yoku ɻana iccatä Jooŋ, Mügdo! Aŋ yaanna ɻana yoku wäätcid̄i a iki ti!”

23 Aŋ Bütürüt ɣukki Yeecüwa ɻome aŋ kiinne ogo, “Wükçü woo ika ti, wiñ yen menkeekeni! Iki agä wiñnan ika ti, paydinni yüükü batta dooju waak Jooŋ ti, a waak mänbaan ti.”

24 Aŋ wäättan Yeecüwa baaddoni yeeke kiinne ogo, “M'ana täki bäätiid̄i Ika ti ye, dale ḋoŋe wiire aŋ kaakkon yeene koowe aŋ bätä Ika ti.

25 Aŋ m'ana üññü yeene tilje ye, i bi yääye, aŋ m'ana üññü yeene yääyne ogo ika ye, i bi kañe.

26 Aŋ a ɻaaka ken kañtä men naana wakkä ɻommañ wiñne koowne muure aŋ üññü yeene yääyne ye? Aŋ a ɻaaka ken äccatä men ɻuukcedee üññü yeene?

27 Aŋ Minneni Mänbaan bi ätä ke malanjı yeeke kä maanjä yen Wäyen, aŋ mäŋkalaŋ daa bi ɻuukke näajkä yeeke yaaka naŋye ye.

28 Ikee kiine a gitken, mäkkalaŋ bilti winni batta bi näkkä tüwnü, ke yuṭene Minneni Mänbaan äatee kä yätkit̄in yeene.”

17

Ääkcin

1 Aŋ wääna nüñkä kä ɻüögük ḋakkene ye Yeecüwa Bütürüt koowne ke Yaagüüp ke määden Yuhanna, aŋ attene kä pääm küülli wic pääken.

2 Aŋ ike ääkcin ɻomgen ti, aŋ ɻome dikcin woo bata aŋ, aŋ burunju bojjin iñi bata diko.

3 Aŋ wïca Müüca ke İllya üükün woo iken ti, aŋ jayok ke ike.

⁴ Aŋ Bütürüç Yeecüwa kiinne ogo, “Mügdo, ḥeraŋ kä biltinono ti winni. Aŋ naana iki täkä ye, ika bi näŋä däŋkä kä däk winni, yaŋkalaŋ a yüünü, aŋ yaŋkalaŋ a yen Müüca, aŋ yaŋkalaŋ a yen İliya.”

⁵ Aŋ wääna ike mor jaayee kä ye, i curŋu tüüpülgü iken äädi yokin, aŋ jiik kääjin woo curŋu git̄i aŋ jaay ogo, “A Minneni yeeni yaana bilgä ye inana, aŋ joni ñabaŋ kä Ike, tiŋgede.”

⁶ Aŋ wääna baaddoni tiŋŋene aŋan ye, i iken waŋgen kümj̄i iñi bojok.

⁷ Aŋ Yeecüwa äätin aŋ täämme yokin, aŋ kiinne ogo, “Juwe ñaalok, ḥana ikee booje.”

⁸ Aŋ wääna waŋgen äärene daa ñaalok ye, i iken batta a yuṭin mäŋkalaŋ a Yeecüwa pare.

⁹ Aŋ wääna iken kääcete iñi pääm wic ye, i iken koli Yeecüwa ogo, “Mäŋkalaŋ ḥana nüütkede kä gin'a yoorre yaanni, ke Minneni Mänbaan juwe ñaalok tüwnü ti.”

¹⁰ Aŋ taaji baaddoni yeeke ogo, “Aŋ nüütoni yek jiik ḥoocin yek Jooŋ jayok ogo İliya ken bi iijo äätin ina?”

¹¹ Aŋ ike luukcin ogo, “İliya äätidi, aŋ wakkä bi toode muure.

¹² Ikee kiine İliya äätin ḥaŋja aŋ batta a ḥicon kä me, aŋ näŋgi gin'a täkkänä ye. Aŋ Minneni Mänbaan cääenna bi wääci iñken ti.”

¹³ Aŋ wäättan ooki git̄i baaddoni ogo jaayo ogo Büüṭo Yaaya.

Yeecüwa Tiñni Minneni Cääyge Meŋkeeke

¹⁴ Aŋ wääna äätene ti ye, oon yaŋkalaŋ äätin ike ti, aŋ ḥunjin iñi ñome ti.

15 Aŋ jaajjin ogo, “Mügdo, minneni yeeni ängä ḥjingin, ike d̄iimđidi i wääci pillä kä yaac. Aŋ ääjkalan d̄iimjidi maccük ke piitti.

16 Aŋ äckänä baaddoni yüükü, aŋ batta agene lülgon kä ṭeeññä.

17 Aŋ Yeecüwa luukcin ogo, “Ikee yaaka luggin yeenic deeran aŋ age kil yaaññä ye! Ke tooku ika cääyä ke ikee? Aŋ ke tooku ika wääcä ke ikee? Minneni ickakä winni.”

18 Aŋ Yeecüwa meŋkeeke gerre, aŋ kääjin woo minneni ti, aŋ minneni ṭeññä kä biraŋ.

19 Aŋ baaddoni äätin Yeecüwa ti pääken, aŋ tääccin ogo, “Aŋ batta ñoolcodon woo ina?”

20 Aŋ iken kiini Yeecüwa ogo, “A luggin yeenic dñe. Ikee kiine a gitken naana iki cääygi luggin bata jaan yaana beel bata jallä kawconde, aŋ pääm yaanni kiinä ogo bagä wiça ye, i daa bak. Aŋ baati gin'a teyan iki ti ye.

Yeecüwa Bäti Tüwnü Yeene Nuca

22 Aŋ wääna yoken dülte daa Jaliil ye, i iken kiini Yeecüwa ogo, “Minneni Mänbaan bi müükkünü me mäbaan,

23 aŋ bi näkä me dok, aŋ ike bi juwu ñaalok nünnä däk ti.” Aŋ baaddoni yeeke nüüjjin.

Äccin Düllu Yek Änlaññä

24 Aŋ wääna Yeecüwa ke baaddoni yeeke äätene Kaparnahuum ye, i dütöni yek änlaññä äätin Bütüruc ti aŋ taaji ogo, “Nüüto yüünü batta äccidi düllu yen änlaññä?”

25 Aŋ ike gímmín ogo, “Ee.”

Aŋ wääna ike äätenee ti än jii ye, i Yeecüwa ijjin jaajjin ike ti ogo, “Iki paydä ogo ḥaaka, Camaan?

A ḥaani ken kujdene kä yätkäni yek ḥommañ wiñe ḥuugulani ke ḥüllüni? A merkä yeeken ti halla a m'aka batta a mä baan ye ti?”

²⁶ Añ luugi Bütüruc ogo, “A m'aka batta a mä baan ye ti.”

Añ Yeecüwa ike kiini ogo, “Añ ajan merkä yeeken tetgañ.

²⁷ Añ ikiñ batta täkin iken peentin, atä cääl jii añ yiipä gora añ kuju yakcan yaana ijjidi ye, naana poje kupkini ye, i iki bi känä tiilñan gallä wanje. Koowu añ äckeda kä, añ iñjeeda a yeeni ke yüünü.

18

A ḥaani ken Täləñ Yätkitün Polloñ jii ti?

¹ Añ waan yaanja ti baaddoni äätin Yeecüwa ti añ taaji ogo, “A ḥaani ken yäwañ Yätkitün Polloñ jii ti?”

² Añ ike bäätin ti minnenile, añ yuutte ḥomgen ti.

³ Añ ike jaajjin ogo, “Ikee kiine a gitken, naana ikee batta beeljede bata merkälen ye, ikee batta bi kaace ti Yätkitün Polloñ jii ti.

⁴ Añ m'ana doñe duuge iñi bata minnenile yaanni ye, ken bi a m'ana yäwañ Yätkitün Polloñ jii ye ti.

⁵ Añ m'ana giimgin minnenile bata yaanni kä yäntondi ye, i ika giimgana.

⁶ Añ m'ana merkälen licken yaakki yaaka a lugginä kä ika ye puge duuggin kä näänkä yaackä ye, iiñca päjjidi men yaanna dikkänä me dok päämdeynä mooye añ yeepänä me kul wii mooye jii.

⁷ “Jooññu ḥommañ wic kä wakkä yaaka nañtä me a yek yiñ ye! Bääkkan daa päjjidi waak yaakka nänji duuggen, añ jooññu m'ana äätete puuccin ye ti!

8 Aŋ naana a iňtü ke kiyü ken iki pugey dok kä yiň ye, iirä woo aŋ yeepci woo, iiňca päjjidü iki kaacci ti ünnyü ti ke cüle iňtü kä keelok ke kiyü kä keelok, kä yaana iňkü ke kiigü muuňuk biltene ti, aŋ yeepini me maaň yaana ke cüle ye ti.

9 Aŋ naana a wanjü ken iki pugey dok kä yiň ye, luulu woo aŋ yeepci woo, iiňca päjjidü iki kaacci ti ünnyü ti wanjü kä keelok, kä yaana wanjü muuňuk biltene ti, aŋ yeepini kä me maaň yaana ke cüle ye ti.

Gäärrä yen Kabal Yääyon

10 “Waňgic tiiče tečaŋ ḥana merkälen licken yaakki waagde. Aŋ ikee kiine malanji yeeken polloŋ jii Wäyo daamgä wanjin kamat polloŋ jii.

12 “Aŋ ikee payde ogo, ḥaaka? Naana men yanjkalaŋ cäygene käbälgä caykä kä caay, aŋ keelok yääynä meken ti ye, ike batta bi yaaka caykä kä wanjädeŋ witken kä wanjädeŋ ye cake iňi pääm wic, aŋ ike ati määjii yaana a yääyon ye?

13 Ikee kiine a gitken, naana kaňñe ye, ike jone bi ńapü kä yaac kä yaana kaňñeeda kä yaanna, kä yaaka caykä kä wanjädeŋ witken kä wanjädeŋ batta a yääyin ye.

14 Aŋ cääenna batta a täktäŋ yen Wääc yaana ńaalok polloŋ jii ye, ogo merkälen licken yaakki ti yanjkalaŋ yääyo.

Naana Määdic ke Käwic Näňjä Yiň İki ti ye

15 “Aŋ naana määdic ke käwic näňjä yiň iki ti ye, atä aŋ nüütkü yiň yeene waan yüünü ke ike pare. Aŋ naana iki tiňgeney ye, i iki känñi määdic.

16 Aŋ naana iki batta agä tiiňgini ye kuju mäjkalaŋ kä keelok ke yew aŋ ȳukce kä ke iki ḥuca

nuŋko jiik'a jaayne ye yuute daa, kä biltin ti m'aka a yuṭin kä yew ke däk ye.

17 Aŋ naana ike yaakkä kä tiŋgin iken ye, i nüütkü äntüke Macii, aŋ naana ike yaakkä cääenna kä tiŋgin äntüke Macii ye, dalä ike wääti iki ti bata waanji ke dütoni yaacker.

18 Ikee kiine a gitken, gin'a deŋŋe ɻommañ wic ye, i cääenna daa bi a ɭekon polloŋ jii, aŋ gin'a gütkene ɻommañ wic ye, i cääenna daa bi a gütkini polloŋ jii.

19 “Aŋ ikee kiine a gitken ɻuca, naana mäkkalaŋ kä yewwe ikee ti gïmmiñ ɻommañ wic kä gin'a tääccene ye, i bi näŋgene daa Wäyo yaana ɻaalok polloŋ jii ye.

20 Aŋ naana mäkkalaŋ kä yewwe ke däk yoken dülüi näntä keellä kä yäntondi ye, i wïca ika agä waadgen ti.”

Gäärrä yen ɻuugulo yaana batta Ängidü Ningin ye

21 Aŋ Bütürüç äatin Yeecüwa ti aŋ taaññe ogo, “Mügdo, naana määdo iinjidi ika näŋgada näänkä yaackä ye kulku äänki kä ɻiit ? Äänki kä ɻatükel?”

22 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Iki batta kiinneni ogo äänke ko ɻatükel, a caykä kä ɻatükel äänke kä ɻatükel.

23 “Aŋ aŋji ina ken Yätkit n Polloŋ jiiñ iircete daa me ke yätkä yaana täki ɭuccidi iñi ɻuuguloni yeeke yaaka ike cääyge miing  iken ti ye.

24 Aŋ wääna iijene cäjjin iñi ye, i äcki me men kä keelok yaana a kujon miing  ike ti ye, 10,000 yek tiil.

25 Aŋ batta cäyge gin'a wänee kä miing  ye, aŋ yätkä yeene iinjin jiik ogo ike yääjj  me woo ke iinje

ke merkälen yeeke ke wakkä yeeke yaaka bilto ti
ye muure ken wänjeko miiingä.

26 “Aŋ ŋuugulo yeene dügenjin iñi ŋome ti, aŋ ike
ŋujgi yok ogo, ‘Yuudu por aŋ waak yüükü bi
wängenii kä muure.’

27 Aŋ ike ängi ŋiingin yätkä yeene aŋ kulkene kä
miiingä aŋ äkkene attä.

28 “Aŋ wääna ŋuugulo yaanna kaaccee kä woo ye
i pärjin ke muukonde yaana agene kä ŋuuguloni ye,
a kujon til ike ti caykä kä caay, aŋ müyyje maaññe
pok aŋ kiinde ogo, ‘Wängaa miiingä yeki yaaka agii
kä koowgin ika.’

29 “Aŋ menen yaana agene kä kiinkä ye dügenjin
iñi aŋ ike ŋujgi yok ogo, ‘Yuudu por aŋ waak yüükü
bi wängenii.’

30 Aŋ ike yaakkä aŋ koowne aŋ äññe äcce gaŋgar
ke miiingä wanjeeda ko.

31 Aŋ wääna ŋuuguloni yakkalaŋ yuṭene gin'a
näŋŋä ḍoŋe ye, iken juuggen yejgin kä yaac, aŋ
iken attä yätkä yeenen nüütki kä wakkä yaaka
näŋŋä ḍuuggen yaakka.

32 Aŋ bärki yätkä aŋ kiinne ogo, ‘İki ŋuugulo yaa-
jgonde iki kulkeneni kä miiingä yüükü muure kä
yaana ŋujganaa kä yok ye.’

33 Aŋ iki müükondü batta ängä ŋiingin bata yaana
ängenenii ŋiingin ye?’

34 Aŋ yätkä pennä kä yaac, aŋ müükene ḍujoni
ogo ḍooyji, ke miiingä wanjeeda ko muure.

35 “Aŋ cääenna Wäyo yaana polloŋ jii ye, ikee bi
naŋde kä näänkä keelkä aŋan naana m'ana määden
ke käwen batta kulkede jone ti ye.

19

Dey ke Äkkin

¹ Aŋ wääna Yeecüwa däŋjeee kä jiik yaakki ye, ike Jalili daljene iñi, aŋ attä baan mä Yühüdiya ti kä ñomuk wii mä Üurdün ti.

² An ton diirken bäätcin ike ti an teeññe wïca.

³ An Pírricünni yakkalanj äatin ike ti, an ike puuci taaji ogo, "Yoku pääjäidä oon iinje äkke kä jiik'a bilti ye?"

⁴ “An luugi Yeecüwa ogo, “Ikee batta age päkin Meeŋka jiik Joonj jii ogo Näjo ijjjin ti, iken naŋŋii ogo oon ke iin?

⁵ Anj ike jaajjin ogo, 'Ina ken oon wäyen ke
meen daleeda buwin an yore cooteeda ti iihe ti, anj
wäätene agene gaan keellä yaanna.

⁶ An iken batta ɳuca a yew anŋa men keelok, an gin'a coori yok Joon ye dale ɳana piirgä gitii mänbaan."

⁷ Aŋ taaji ogo, "Aŋ Müüca iccin jiik ogo men iiŋe iŋe meeŋka äkkin aŋ äkkeet ina?"

⁸ An kiini Yeecüwa ogo, “A juuggic teynen ken ina tiinjene kä Müüca ogo määngic dalje buw yaanna, an wääna üijün ti ye batta anjan.

⁹ Aŋ ikee kiine, m'ana iiŋe äkkene kä jiik yakkalaŋ batta kä balkitün aŋ kuññu iiŋ yanjkalaŋ ye, i aŋan näŋit balkitün."

¹⁰ An̄ kiini baaddoni yeeke ogo, “An̄ naana a biilkä ika yek waadgä oon ke iin̄ ye, iiñca ñana men kujit.”

¹¹ Arj kiinne ogo, "Yaakki batta liiltä gïmkätä me muure, a m'aka a yüükkini ti kä Joon ye pääken.

12 Mäkkalaŋ a giitin kä migen a lucku, aŋ mäkkalaŋ a dïkin kä mäbaan aŋ mäkkalaŋ wäki cäwdä bata lucku ogo Yätkitïn Polloŋ jïñe. M'ana liīt̄īt̄ giimgid̄i yaakki ye, i dale giimge.

Dale Merkälen Ätä Ika ti

13 Aŋ merkälen äbi me ike ti ogo ïnke ɖooce witken ti aŋ ɻüulk̄ee. Aŋ baaddoni me geri.

14 Aŋ Yeecüwa jaajjin ogo, “Dale merkälen ätä ika ti, aŋ ɻana ɻüige, bata yaakki Yätkitïn Polloŋ jïñe a yeenen.”

15 Aŋ ïnke ɖooce witken ti aŋ ɻüulkene aŋ kaaccä woo.

Oon Yaana a Ceeggon ye

16 Aŋ oon yaŋkalaŋ äätin ike ti aŋ ike taaji ogo, “Nüüto, a nääŋkä ɻerkä yaaka wali ye, ken bi naŋä känä üññü ke cüle?”

17 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Ika tajdaa kä ɻerrä ina? M'ana ɻeraŋ ye a Keelok. Aŋ naana iki ɻäkä kaaccin ti üññü ti ye jiik iinini ɻüjä.”

18 Aŋ ike taaji ogo, “A jiik iinini yaaka wali ye?”

Aŋ Yeecüwa jaajjin ogo, “Nana iki näækä me, ɻana iki näŋä balkitïn, ɻana iki kätä, aŋ ɻana iki pækä kä yelkitïn.

19 Wääc ke miic eemdä, aŋ m'ana yiire kä ye bilgä bata yorü aŋjan.”

20 Aŋ kiini oon yaanna ogo, “Jiik iinini yaakka agä naŋdinï muure, aŋ a ɻaaka ken mor buunu ika ti?

21 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Naana iki ɻäkä wäätc̄i agä kүüm̄on ye, atä aŋ waak yüükü yääjjä woo muure aŋ pääggä aanḡi aŋ iki bi cääygi waak ɻerkä ɻaalok polloŋ jï, aŋ wäättan äätä, baaddaa.”

22 Aŋ wääna oon yaanna tiiŋŋee kä aŋan ye ike kaaccä woo i jone yaajan nääŋka ike agee kä ceeggon ye.

23 Aŋ Yeecüwa baaddoni yeeke kiinne ogo, “Ikee kiine a gitken, teyan kä yaac kä kaaccin ti m'ana a ceeggong ye Yätkitän Pollon jii ti.

24 Aŋ ŋuca ikee kiine poṭulaŋ kä kaaccin woo kalman kääl tun ti kä yaana ceeggong kaacee kä ti Yätkitän Joon ti ye.

25 Aŋ wääna baaddoni tiiŋŋene aŋan ye, i witken diiktin kä yaac aŋ jaajjin ogo, “Aŋ a ŋaani ken bi käñi mäkkin?”

26 Aŋ Yeecüwa däämjın iken ti aŋ kiinne ogo, “Naana mäbaan ti ye yaakki batta a päyin, aŋ naana Joon ti ye wakkä muure a päyin.

27 Aŋ kiini Bütürüt ogo, “Yooru ikoon wakkä muure daljonon aŋ ikoon bäätonon iki ti. Aŋ a ŋaaka ken bi kañon?”

28 Aŋ iken kiini Yeecüwa ogo, “Ikee kiine a gitken, waan yaana wakkä muure naŋge daa me a kiccängenye, aŋ Minneni Mänbaan cääjjee nook yen maanjaŋye yeeñe ti ye, i ikee yaaka ika baaddana ye, ikee cääenna bi cääjje noonji caay witken kä yew mügde äärgä tüggen yek mä Icärayiil yaaka caay witken kä yewwe ye.

29 Aŋ m'ana äärgä yeeke daljene iñi ke mädgen ke käwgen ke wäyen ke meen ke merkä yeeke ke yiil yeeñe ogo ika ye, bi käñi ääŋke caykä kä caay a küümín, aŋ bi yätii ünnyü ke cüle.

30 Aŋ me diirken yaaka ḋoŋgaŋ tiññaŋ ye, bi wääti a m'aka batta tiilcidii ye, aŋ m'aka daamgä me batta tiilcidii tiññaŋ ye, ken bi wääti a me möyken.

20

Gäärrä yen Ñuuguloni Yiil ji

¹ “Aŋ Yätkitün Polloŋ jiiñe beel bata men mooye yen yiil yaana murjin woo kä tiiñäjänä määjii ñuuguloni ije yiil jii baanne ye.

² Aŋ ike gïmmïn kä iñdin ñuuguloni, ñuugula carrä yen äj jiiñe yaana liikidii ye, aŋ tucce yiil jii baanne.

³ “Ike ɳuca kaaccä woo äj poŋe mä tiiñäjänä ti, aŋ yurcin mäkkalaŋ yudok batta ñuugal ginkalaŋ weeldük.

⁴ Aŋ kiinne ogo, ‘Ate cäännä ñuugele yiil yeeni jii, aŋ ikee bi iñe gin'a päjjidii ye.’

⁵ Aŋ iken attä yiil jii ñuugal. Aŋ ike kaaccä woo äj teejjük, aŋ ɳuca kaaccä woo äj a gïjjinii woo, aŋ näñjin kä yuudu keellä.

⁶ “Aŋ wääna wuuŋ mä biigin ti cokelenee ye, i ike kaaccä woo, aŋ kääñña yakkalaŋ yudit. Aŋ taaññe ogo, ‘Ikee yudde winni äj yoome ikee batta ñuugele ina?’

⁷ “Aŋ iken luukcin ike ti ogo, ‘Baati m'ana ikoon agon kä müükkiñi ñuugula ye.’

“Aŋ kiinne ogo, ‘Ate ñuugele yiil jii baanni cäännä.’

⁸ “Aŋ wääna biigin ti däägenee ye, män yiil m'ana agee kä doocon ye, kiinne ogo, ‘Ñuuguloni bärkä iñä ñuugula carrä yeeken aŋ iijjä ti kä m'aka äätin ɳäjäk ye, ke ðakci kä m'aka iijjin ti ye.’

⁹ Aŋ wääna m'aka müükki me ñuugula wuuŋ biigin ti äätene muure ye yanjkalaŋ daa iñi me ñuugala carrä yen äj jiiñe yaana liikidii ye.

¹⁰ Aŋ wääna me yaaka a iijjinii äätene ye, dëüci ogo iken bi kujo ko diräk, aŋ iken yanjkalaŋ daa iñi me ñuugala carrä yen äj jiiñe yaana liikidii ye.

11 Aŋ wäääna ñuuugala carrä yeeken koowene daa ye, iken uccin kä ḥümirin men mooye yen yiil ti,

12 aŋ jayok ogo, ‘M'aka äätin ḥäjäk ye ñuuugulin a wuuŋ kä keelok, aŋ iirjini ke ikoon yaaka ñuuugulonon aŋ jiiñe muure carrä gütü ye.’

13 “Aŋ yanjalaj luugi män yiil ogo, “Muukondi iki batta agenii kä piikon, iki batta gïmmiñi kä ñuuugala carrä yen aŋ jiiñe yaana lïikidi ye?

14 Yüünü ken koowu aŋ atä. Ika täkä iindä m'aka äätin ḥäjäk ye, bata yaana iññenii kä ye.

15 Ika batta teedäeteet kä nääjka täkkä naŋä kä tiil yeeki ye? Jonü güraŋ kä yaana agä men ḥerconde me ti ye?

16 “Aŋ m'aka a ḥäjäk ye, ken bi wääti a ñomuk aŋ m'aka a ñomuk ye, ken bi wääti a ḥäjäk.”

Yeecüwa Bäti kä Tüwnü Yeene Yaana Ääjke Wäätcede kä Däk ye

17 Aŋ Yeecüwa wäääna atee kä Oorcaliim ye, ike kuññu baaddoni yaaka kä caay witken kä yewwe ye pääken, aŋ kiinne päy jii ogo,

18 “Tiiŋe! Ikiin atün Oorcaliim. Aŋ Minneni Mänbaan bi ääkkänä ḥäc dhuuŋku däŋkä ke nüütoni jiik doocin yek Joon, aŋ bi joocu me ke tüwe.

19 Aŋ wäättana müükünü boorgu, aŋ bi ñiyene kä yok, aŋ dooygu kä bäädan aŋ ṭeljänä ti kaakkon jok. Aŋ niinkä kä däk bi juwu ñaalok tüwnü ti.

Ñuynu Miy

20 Aŋ miy yen merkä Jabadi, äätin Yeecüwa ti ke merkä yeeke. Aŋ dñejin iññi aŋ ike ñujgi yok kä ginkalaŋ.

21 Aŋ taaji Yeecüwa ogo, “Iki täkä ḥaaka?”

Aŋ Yeecüwa luuŋŋe ogo, “Ika ṭäkä merkä yeeki yaaka kä yewwe yaakki yanjkalaŋ cääjjii büŋü birrä aŋ yanjkalaŋ buŋ aam Yätkütin yüünü ti.”

²² Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Gin yaana ñuye yaanna batta ñäjje. Ikee bi liiṭe mätce kä ḍon yaana bi mätcä kä ye, aŋ ikee bi liiṭe wääce pillä yaana bi waajä ye?”

Aŋ iken gümmün ogo, “Ee.”

²³ Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Ikee bi mätce ḍon yeeni aŋ cääjjin buŋ birrä ke buŋ aam ti batta a ika ken äccädä a ḍückinii m'aka a wäägini woo kä Wäyo ye.

²⁴ Aŋ wääna baaddoni yaaka kä caay ye tiijŋjene aŋjan ye, iken mädin yaakka pingi.

²⁵ Aŋ bärki ti Yeecüwa aŋ kiinne ogo, “Ñäjje mügdoni yek ñommañ wiñe iken engä, aŋ me mäyken yeeken ñuugal mügdin yeenen iken ti.

²⁶ Nana beeljidi aŋjan ikee ti, aŋ m'ana ṭäki wäätcidii a men mooye ikee ti ye, dale wääti a ñuugulo yeenic.

²⁷ Aŋ m'ana ṭäki wäätcidii a men mooye ikee ti ye, dale wääti a kiingon yeenic.

²⁸ Aŋ Minneni Mänbaan batta äatin ogo, ike ñüügilii me, ogo me ñuugelee aŋ ünŋü yeeene rätce ko me ḋiirken.

Yeecüwa Tiinji Ook kä Yewwe a Uykuni

²⁹ Aŋ wääna kaaccene woo Ariya ye, ṭoŋ ḋiirken bäätcin ike ti.

³⁰ Aŋ ook yanjkalaŋ kä yew cäyok päy taaŋ a uykuni aŋ wääna tiijŋjene Yeecüwa kaajdee kä ye, iken yaajjin ogo, “Mügdo äangoon ñjingin Minneni Daawüüt!”

³¹ Aŋ geri ṭoŋ ogo, “Tiinje iñi.”

Anj tääkcin yawgin kä yaac ogo, “Mügdo ängoon njingin Minneni Daawüüt!”

³² Anj Yeecüwa yuuttu iñi aŋ bärkene aŋ taaññe ogo, “Ikee täke näŋge ḥaaka?”

³³ Anj iken luukcin ogo, “Mügdo pätkoon waŋgin.

³⁴ Anj ängi njingin Yeecüwa, aŋ täämme waŋgin, aŋ kä ḫeeraŋ aŋni waŋgen pättä aŋ bäätcin ike ti.

21

Kaaccin ti Yeecüwa Oorcalüüm

¹ Anj wääna iken äätene Oorcalüüm kä cokal ye, aŋ däägene ti baanle Beetpaac pääm yaana wiñe a jengä jeytüünni ye ti, i Yeecüwa tuccin baaddoni yeeke kä yewwe ñomgen ti.

² Anj kiini Yeecüwa ogo, “Ate baanle yaana ñomgic ti yaanna, aŋ ikee bi kāne tüürүү a weengon ke tüürүүle yeene gunne ti. Gütke aŋ icka kä.

³ Anj naana mäjkalaŋ ikee taaññe ye, i kiine ogo täkkii ko Mügdo, aŋ ikee bi dale buwin äbe.

⁴ Yaakki wäättä dääkit yaaka jaayi Joonj kä bäto ye ogo,

⁵ “Mä Oorcalüüm kiine ogo,

‘Yooṭe, Yätkä yeenic äätidü ikee ti.

Anj ike ḫoŋe agee ḫuugin iñi,

aŋ taabit tüürүү,

aŋ a tüürүүle ken taabdee kä.’ ”

⁶ Anj baaddoni yaaka kä yew ye näŋjin bata yaana eenjene daa kä Yeecüwa ye.

⁷ Anj iken tüürүү äbi ke tüürүүle ike ti, aŋ tüürүүle ḫucki njäc burunju yeeken, aŋ Yeecüwa taappä.

8 Aŋ ᲊoŋ diirken buruŋgu yeeken peti iñi pāy jī ñome ti, aŋ yakkalaŋ ɻüülin jengä kimken ken peti iñi pāy jī.

9 Aŋ ᲊoŋ diirken yaaka äätä ñome ti ke yaaka ɻäñe ti ye, yawdidi ogo,

“Maanŋä Jooŋ ti kä Minneni yen Daawüüt!
Nüülkün m'ana äätidi kä yäntäŋ Piṭo ye ti!
Maanŋä Jooŋ ti kütülaŋ pollon jī!”

10 Aŋ wääna Yeecüwa kaaccee kä ti Oorcaliim ye, baan jiiñe yore cükke muure aŋ me tääccin ogo, “A ɻaani ina?”

11 Aŋ ᲊoŋ luukcin ogo, “A bäṭo Yeecüwa, män Naacira yen mä Jaliil.”

Yeecüwa Nüüti Yääjoni kaalyen Änlaŋnä jī

12 Aŋ Yeecüwa kaaccä kaal yen änlaŋnä jī, aŋ m'aka kijä ke m'aka yääjä ye ñootte woo muure wiča, aŋ därängä yek räñhä til uuljene iñi ke noonjä yek m'aka yääjä gülküteni ye.

13 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “A pergon Meeŋka Jiik Jooŋ jī ogo, ‘Än yeeni bi battä me ogo än mallä,’ aŋ yelle yok a än muddonjä!”

14 Aŋ uykuni ke puudgu äatin ike ti änlaŋnä jī, aŋ teeññe.

15 Aŋ wääna duuŋku däŋkä ke nüütoni yek jiik doocin yek Jooŋ yutene näänkä yäwkä yaaka naŋde ye, aŋ merkälen yaawene änlaŋnä jī ogo, maanŋä Jooŋ ti kä Minneni yen Daawüüt ye ti, i iken piinđin.

16 Aŋ iken Yeecüwa taaji ogo, “Merkälen yaakka jiiken tiŋdä?”

Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Ee. Ikee batta age päkin Meeŋka Jiik Jooŋ jii? Jaay ogo, ‘Iki merkälen ke tüntulgü nüüñni ogo iki maanjida.’”

¹⁷ Aŋ iken dalji iñi Yeecüwa kaaccä woo baan mä Oorcaliim jii attä Betani, aŋ niinñ wïca.

Jaan Noommu Yaana Batta Cääyge Tulge ye

¹⁸ Aŋ kä tññäjänä wääna Yeecüwa ɏukcedee kä baan jii ye, näägi kän̄.

¹⁹ Aŋ yurcin jaan Ɋoommu päy taan̄, aŋ umgene ti aŋ batta a kän̄on ɏulge, a gitke pääken. Aŋ kiinne ogo, “Nana iki giidä ɏulgü Ɋuca!” Aŋ kä ɏeedaŋ aŋni jaan ijjin woo.

²⁰ Aŋ wääna yoorene daa baaddoni ye, iken witken ɏiiktin, aŋ tääccin ogo, “Jaan Ɋoommu yaanni iwnä ogoo kä bïraŋ aŋni?”

²¹ Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Ikee kiine a gitken, naana ikee cääyge kä luggin aŋ juuggic batta ri-ijä ye, ikee batta bi a näñkä yaaka näñjä jaan Ɋoommu yaanni ti ye, pääken ken bi nađde. Aŋ cääenna naana pääm yaanni kiine ogo, ‘Dïmjä wii mooye jii’ ye, i bi näñjä ɏoje.”

²² Aŋ naana ikee cäygene kä luggin ye wakkä muure yaaka ñuye kä mallä ye, bi kañe.”

Tääctäŋ kä Mügdiŋ Yeecüwa

²³ Aŋ Yeecüwa attä kaal yen änlaññä jii, aŋ juwin nüüññü me aŋ ɏuuŋku däŋkä ke yätini äätin ike ti, aŋ tääccin ogo, “A mügdiŋ yaana wali ye, ken ñuugilii kä waak yaakka, aŋ a Ɋaani ken iki iññey mügdiŋ yaanni?”

²⁴ Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “Ikee cääenna bi taaje kä tääctäŋ kä keelok, aŋ naana ika luuŋja ye, ikee

cääenna bi nüütke kä mügdin yaana wali ye ken nañdä kä waak yaakki.

²⁵ Mügdin Büüllü yen Yaaya ätä wa, ätä pollon jii halla ätä mänbaan ti?"

Aŋ iken luugjin pääken ogo, "Aŋ bi yore luuge ogo? Naana ikün jaaccin ogo ääto pollon jii ye, ike ikün bi künin ogo, aŋ ikee batta luggedekä ike ina?

²⁶ Aŋ naana ikün jaaccin ogo ääto mänbaan ti ye, ikün boocin kä ṭon, me muure Yaaya ḥäjjänä a bätö."

²⁷ Aŋ iken Yeecüwa luugi ogo, "Batta ḥäjjon." Aŋ kiini Yeecüwa ogo, "Cääenna ikee batta nüütkede kä mügdin yaana wali ye ken ñuugulu kä."

Gäärrä yen Merkälen kä Yew

²⁸ Aŋ iken taaji Yeecüwa ogo, "Ikee päje ogo ḥaaka kä yaanni? Oon yaŋkalaŋ cääyge merkä kä yew. Aŋ ike attä minneni yaana a iicca ye ti, aŋ kiinni ogo, 'Minneni yeeni, atä ñuugulu yiil jii tiññai.'

²⁹ "Aŋ minneni luukcin ogo, 'Ika batta atä.' Aŋ wäättan jone äakkene aŋ attä.

³⁰ "Aŋ wäy attä minneni kalan ti aŋ kiinne kä jiik keelkä, aŋ ike jaajjin ogo, 'Abba, ika bi atä.' Aŋ batta a aton.

³¹ "M'aka kä yewwe yaakki ti, a ḥaani ken näñjä täktäj wäyen?"

Aŋ iken luukcin ogo, "A iicca."

Aŋ iken luugi Yeecüwa ogo, "Ikee kiine a gitken dütoni yaacken ke balkä ikee bi yütene ti Yätkitün Joonj ti.

³² Aŋ Yaaya äatin ikee nüütkede päy woñnu, aŋ ikee batta age lugginjä kä ike. Aŋ dütoni yaacken ke balkä ken lugginjä kä ike. Aŋ wääna yuṭtee kä

ajan ye, ikee cääenna batta age lugginä kä ike, aŋ ikee batta age ɖagin kä nääjäkä yaackä yeeke.”

Gäärrä yen Pütoni Yaacken

33 Aŋ Yeecüwa jaajjin ogo, “Gäärrä yaanni tiiję ɻuca. Aŋ wïcä oon yanjalal a män ɻommañ püittä yiil aŋ yanje yok kä kaal, aŋ t̄ummu taga aŋ kuttu än küülconde yen tiico. Aŋ müükene pütoni ogo pütciko, aŋ ike iñji yen ɻommañ, aŋ ike attä woo baan yanjalal ti.

34 Aŋ wääna waan errä cokulenee ye, ike tuccin ɻuuguloni pütoni ti ogo ike äckii me yeeke.

35 Aŋ pütoni ɻuuguloni yeeke koowi aŋ keelok jiibi, aŋ yanjalal nägi ɖok, aŋ yaana wäätcete kä däk ye yibi kä guygu.

36 Aŋ tuccin ɻuuguloni yakkalaŋ ɻuca diräk kä yaaka ijjin ye, aŋ nängi nääjäkä keelkä.

37 “Aŋ düüñin ti tuckene minneni yeene aŋ jaajjin ogo, ‘A minneni yeeni bi eemtä.’

38 “Aŋ wääna minneni yoorene daa ye, jaajjin ogo, ‘A minneni män yiil inni, ääte näkin ɖok nuŋko yännä yeene koowin daa kä ye.’

39 Koowi aŋ yeepi woo yiil taan aŋ nägi ɖok.”

40 Aŋ Yeecüwa tääccin ogo, “Aŋ naana män yiil ätä ye yoku pütoni yaakka naŋe ogoo?”

41 Aŋ luugi ogo, “Me yaacken yaakka bi näge ɖuuggin kä nängä yaajgonde, aŋ yiil bi müükke pütoni yakkalaŋ yaaka bi ike äckänä yeeke waan errä ti ye.”

42 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, “Ikee batta age päkin Meeŋka Jiik Jooŋ jí ogo,

‘Jaan kiye yaana tüüññii yok kuṭoni ye

ken wääutto ogo taŋkuulu yaana tiïlcidi ye,
aŋ a yaana naŋi Piŋo ye inni,
aŋ ken yäwaŋ daammä yoono ti?

43 “Aŋ ikee kiine, Yätkitün yen Jooŋ bi aŋgänä me yok ikee ti, aŋ iñgä me ᲊon yaaka gidok jengä ᲊulgen yeeke ye.

44 Aŋ m'ana ñümjii pääm yaanni gitii ye bi liiktit, aŋ m'ana ñümgänä gitii pääm yaanni ye bi ruumtit gitii.”

45 Aŋ wääna ñuuŋku däŋkä ke Pírricünni tiiŋjene gäärrä Yeecüwa ye i ooki gitii ike jaay ogo iken.

46 Aŋ iken täki ogo yoku mügji aŋ iken bojgin kä ᲊon yaaka Yeecüwa ñooccutu ogo bäčo ye.

22

Gäärrä Yen Ammani Ñäänkä

1 Aŋ ñuca Yeecüwa jaajjin kä gäärrä, aŋ iken kiinne ogo,

2 “Yätkitün Polloŋ jiiñe beel bata yätkä yaana tuttu ammani ñäänkä yek minneni yeene ye.

3 Aŋ ñuuguloni yeeke tucce m'aka a bargin ye ti ogo, ääto ammani ñäänkä ti, aŋ iken muure yaakkä kä äätin.

4 “Aŋ ñuca tuccin ñuuguloni yakkalaŋ, aŋ kiinne ogo, ‘M'aka a bargin ye kiine ogo ammani tooŋqoo, aŋ näckälen caakken ke yätkä yeeki iirroo pugin, aŋ wakkä muureen ogo päjjini aŋ ääto ammani ñäänkä ti.’”

5 Aŋ iken jiik yaakka gääljí woo, aŋ piirjin woo yanŋalaŋ attä yiil jí baanne, aŋ yanŋalaŋ attä ñuugula yeene ti.

6 Aŋ yakkalaŋ ŋuuguloni yeeke müögä, aŋ aammi yokin kä yaac aŋ nägi ḍugin.

7 Aŋ yätkä pennä, aŋ tuccin kääygä yeeke ogo nääkonи nägjii ḍugin aŋ baan mooye yeenen tuñjii woo.

8 Aŋ ŋuuguloni yeeke kiinne ogo, ‘Ammani näänkä a päjjinä aŋ m'aka barrin ye, batta päjjidä kä äätin.

9 Ate nänt'a purcete pääygä ye, aŋ m'aka kaññe ye bare muure dale ätä ammani näänkä ti.’

10 Aŋ ŋuuguloni yaakka kaaccä woo attä pääygä gütä, aŋ m'aka kañi ye, düülü ti muure ḡerken ke yaacken, aŋ än jïñe yen näänkä küümmü kä wilgä.

11 Aŋ wääna yätkä kääjenee kä äräk yurtee kä wilgä ye, ike yuṭtu oon yanjalan batta enit buruŋgu näänkä.

12 Aŋ taaññe ogo, ‘Muukondi, iki kääjini ogoo äräk winni, i iki batta cäygini kä buruŋgu näänkä ajan?’ Aŋ oon batta a lüükcińi.

13 Aŋ wina yätkä jaajjin ŋuuguloni ti ogo, ‘Diige ïnke ti ke kүige ti, aŋ yeepe müllä gütä, näntä ba' iwoke ke ḡeeyänä me leken.’

14 M'aka a bargin ye ḍiräk, aŋ ḡeewken ken a wakin.

Iccin Düllu Kaycar ti

15 Aŋ Pïrricïnni attä woo, aŋ läälin pugin ogo Yeecüwa baabji jaajjo jiikkalaŋ nuŋko mügjida ko ye.

16 Aŋ tuccin baaddoni yeeken ike ti, ke yüükkodotini yek ḥirüdüc, aŋ kiini ogo, “Nüüto, iki njäjjini jiik'a a gitken ye ken jaayä. Aŋ iki nüütü kä päy Joon a gitken. Aŋ iki batta booju kä mäŋkalaŋ, aŋ iki batta wäkä gütä me.

17 Nüütkoon iki paydä ogo ḥaaka yaanni ti? Yoku päjjidä ikoon äccon ḑüllü iñgä me yätkä Kaycar yen mä Ruumaan halla ba'ay?"

18 Aŋ yiñ yeenen ḥäjjänä Yeecüwa aŋ taaññe ogo, "Ikee lääñoni, Ika puuccada ina?"

19 Nüütko tiil yaaka äccätä me ḑüllü ti ye." Aŋ ike äcki me woo tiil yek Ruumaan.

20 Aŋ iken taaji Yeecüwa ogo, "Biilkä ke perrä yaanni a yen ḥaani?"

21 Aŋ iken luukcin ogo, "A biilkä yätkä Kaycar yen mä Ruumaan."

Aŋ kiinne ogo, "Waak Kaycar iñe Kaycar, aŋ waak Joon iñe Joon."

22 Aŋ wääna tiijjene ajan ye, iken witken ḑiiktin aŋ dalji iñi aŋ kaaccä woo.

Tääctäy kä Juwin Ñaalok Tüwnü ti

23 Aŋ nüñnä yaanja ti Cüddügünni äatin Yeecüwa ti, aŋ iken a m'aka jayok ogo juwin tüwnü ti baawgo ti ye, aŋ ike taaji,

24 aŋ kiini ogo, "Nüüto, Müüca jaay ogo, naana oon tüwni i merkä baawgo ti ye, i määden boro koowje äacee ko woo merkälen yek määden.

25 Aŋ mädin yakkalaŋ kä ḥaätkel waadgo ti winni. Ḫicca ḑiññä aŋ tüwnü, aŋ batta a giton merkä, aŋ iij dälkene mädgen.

26 Aŋ cääenna bäätcin ke ḑäk näñjin näärkä keellä aŋ attä ke ḥaätkel ti muure.

27 Aŋ düüñin ti muure iij tüwnü cääenna.

28 Aŋ äŋ jiiñe yen juwin tüwnü ti, m'aka kä ḥaätkel yaakka ti, iij bi wääti a yen ḥaani, iken yaaka kuññu yaakka ti?"

29 Aŋ iken luugi Yeecüwa ogo, “Ikee age yääyin kä yaana ikee batta ɳäjje kä meenjani ke teynä yen Joonj ye.

30 Aŋ äŋ jiiñe yen juwin tüwnü ti me batta djjii, aŋ batta ɖeygä me, aŋ bi beelji bata malanji polloŋ jii.

31 Aŋ ikee batta age päkin Meenka Jiik Joonj jii wääna Abrayiim ke Icaak ke Yaagüüp tüwgene kä on ye? I Joonj jaajjin ogo,

32 ‘Ika agä Joonj yen Abrayiim, ke Joonj yen Icaak, ke Joonj yen Yaagüüp.’ Aŋ ike batta a Joonj yen mä tüwín a Joonj yen mä üdin.”

33 Aŋ wääna Თŋ tiijñene nüüṇye, i witken diiktin.

Jiik Iiññi yek Joonj yaaka Tülcidi ye

34 Aŋ wääna Pírricünni tiijñene ogo Cüddügiinni lüünyií witin Yeecüwa ye, i Pírricünni yoken dülü näṇtä keellä ogo taajjii ɳuca.

35 Aŋ yanjkalaŋ iken ti a nüüto yen jiik ɖoocin yek Joonj, aŋ ike puuci taaji ogo,

36 “Nüüto, a iinin yaana wali ye, ken tülcidi jiik ɖoocin yek Müüca ti?”

37 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “ ‘Píto yüünü Joonj bilgä kä jonü muure, ke yorü muure, aŋ ke paydinni yüükü muure.’

38 A iinin yaana tülcidi aŋ iijjidi ye inni.

39 Aŋ yaana bäätcidi ye beel bata menen, ‘M'ana yiire kä ye bilgä bata yorü anjan.’

40 Aŋ jiik ɖoocin muure yek Müüca ke nüüṇnu yen bätöni a ɖekin ti jiik iinñi yaaka kä yewwe yaakki ti.”

Macii A Minneni Naani?

41 Aŋ wääna Pírricünni yoken agene daa kä dülügin ye, i iken taaji Yeecüwa ogo,

42 “Ikee payde ogo ɳaaka kä Macii? Ike a minneni yen ɳaani?”

Aŋ luugi ogo, “A minneni Daawüüt.”

43 Aŋ kiinne ogo, “Aŋ Daawüüt jaay kä Wääktäŋ Jooŋ, aŋ Macii badde ogo ‘Mügdo yeeni,’ ina? Aŋ Daawüüt jaay ogo,

44 “Piṭo jaajjin Mügdo yeeni ti ogo,

“cääjjä bunji birrä ti,
ke ädäŋji yüükü doocu daa kä iñi klüggü ti.’

45 Aŋ naana Macii battä Daawüüt ogo, ‘Mügdo yeeni,’ ye, i a minneni yeene ogoo?”

46 Aŋ jiik yeeke ti baati m'ana liiütit kä luuŋju ike ye. Aŋ nünnä yaanja ti baati m'ana yore ñuwaŋ kä tajdin ike ɳuca ye.

23

Kolkolli Yiñ Lääñoni ti

1 Aŋ Yeecüwa ṣon ke baaddoni yeeke kiinne ogo,

2 “Nüütoni yek jiik doocin yek Jooŋ ke Pírricünni yaaka nüüti jiik doocin yek Müüca ye.

3 Nääŋe aŋ gin'a kiňte kä ye gïmgede. Aŋ ɳana ikee baadde näänjen, iken pæk aŋ batta naňtä.

4 Iken diigä dürdinni pekkä, aŋ dooccetu me duuggen ti, aŋ iken kä duuggen batta täki ïnken cükcütü yokin ogo me yüükii ti.

5 “Iken näänjen muure naňtä ogo yoorjii me. Iken eñit meeŋkani mäyken buggen ti a ɬuurgin cäye git̄i biykälen yek meeŋka laňnä, aŋ iken eñit burunju tüggen a bültani bääykä.

6 Aŋ iken billä nän̄tä ba' eemdin ke nän̄tä ba' jon ñamme, aŋ me ñomgen ti nän̄tä ñerrä daanmallä yen Yühüün̄n̄i jii,

7 aŋ iken ñüiptä me weeldük kä eemdin, aŋ bäärgä me ogo, 'Nüütoni.'

8 "Aŋ ñana ikee bäärgé me ogo, 'Nüütoni,' ikee cäygene kä Nüüto a keelok, aŋ ikee iire muurijaan.

9 Aŋ mäŋkalaŋ ñana bääre ñommañ wic winni ogo, 'Wääc,' ikee cäygene kä Wäy a keelok a Joonj, yaana ñaalok polloŋ jii ye.

10 Ñana ikee gïmmede mäŋkalaŋ ikee bääre ogo, 'Mügdoni,' ikee cäygene kä Mügdo a keelok, a Macii.

11 Aŋ m'ana tälaŋ waadgic ti ye, dale wääti a ñuugulo yeenic.

12 Aŋ m'ana ðoŋe äärede ñaalok ye, i bi ðuukunu me iñi, aŋ m'ana ðoŋe ðuukcede iñi ye, i bi ääränä me ñaalok.

13 "Jooññu ikee ti nüütoni jiik ðoocin yek Joonj ke Pïrricünni, ikee lääñoni! Ikee äntüke yen Yätkütïn Polloŋ jiiñe üüljene me ñomgen ti, aŋ ikee kä ðuuggic batta kaaccede ti. Aŋ m'aka täki kaacciidi ye, i batta bääggede kaacciidi.

15 "Jooññu ikee ti nüütoni jiik ðoocin yek Joonj ke Pïrricünni, ikee lääñoni! Ikee atcede ircede woo wii mooye ke ñommañ yilte kä yok men, aŋ naana men keelok yore yelle ye, i ike naŋe päjjidü atü maccük ääjke kä yew bata ikee.

16 "Jooññu ikee ti woydoni uyken yaaka jayok ogo, 'M'ana lïitto ko änlaŋnä ye, batta ogo ginkalaŋ, aŋ m'ana lïitto ko tiilgä änlaŋnä ye, i ogo ðekon ko liittäj yeene.'

17 Ikee uykuni bucken! A yaana wali ye ken tülcidi, a tiilgä, halla a änlañña yaana tiilgä laadde yok ye?

18 Aŋ ikee jaaye ogo m'ana liitto ko tambal ye batta ogo ginkalan, aŋ m'ana liitto ko äccin yaana äccidii me tambal wic ye, i ike ogo dekon ko liittäyji yeeke.

19 Aŋ ikee uykuni! A yaana wali ye ken tülcidi, a äccin halla a tambal yaana äccin laadde yok ye?

20 Aŋ m'ana liittä kä tambal ye, i liittä kä wakkä yaaka tambal wic yaakka muure.

21 Aŋ m'ana liittä kä änlañña ye, i liittä kä ike, aŋ ke Joon yaana cääy ike ti ye.

22 Aŋ m'ana liittä kä polloŋ ye, i liittä kä nook yen Joon, ke Joon yaana cääy ike wic ye.

23 "Jooñnu ikee ti nüütoni jiik doocin yek Joon ke Pírricünni, ikee lääñoni! Ikee waŋgič tüccede kä äccin caycayni, yek waak garkä yaaka kañde balkä yeehic güti ye, bata jengä kilkä, aŋ ikee gin'a tülcidi jiik doocin yek Joon ti ye gäale güti, woñnu ke ängin njingin ke luggin. Yoku pähjidi wakkä yaaka tülcidi ye, ḥana gäale güti.

24 Ikee woydoni uyken! Ikee yüüñ angede yokün piitti, aŋ kalman ken lade!

25 "Jooñnu ikee ti nüütoni jiik doocin yek Joon ke Pírricünni, ikee lääñoni! Ikee don ke koodal laade kä üntük, aŋ külök jiiñe ti küümii kä däälkä, aŋ küümii kä jon tälle ke gaannä wakkä me.

26 Ikee Pírricünni uyken, paraŋ iijje don ke koodal looke jiiwoo, nunko üntük bi latee kä woo ye.

27 "Jooñnu ikee ti nüütoni jiik doocin yek Joon ke Pírricünni, ikee lääñoni! Ikee beeble bata kälkä yaaka a weecin ladaŋ, aŋ üntük üükidi woo ḥeraŋ,

an gitken ti a küümon kä mä tüwin äwgen an waak muure dälaj ye.

²⁸ Añ ikee cäännä üükede woo age mä wotku mäkkalañ ti, an juuggic ti a küümän kä lääñtäj ke täktäj yen liijñä gitj jiik doocin.

²⁹ “Jooñnu ikee ti nüütoni jiik doocin yek Joon ke Pirriçünni, ikee lääñoni! Ikee bätä kälkä witken yek bätöni ke mä wotku yaaka näge ñugin dänkä yurgic ye, an neerde yokin.

³⁰ Añ ikee jaaye ogo, ‘Naana yoku ikoon bilton ti nüinkä dänkä yurgo ti ye, ikoon yoko batta yoku coorron kä näñjä bätö.’

³¹ “Añ kä jiik yeevic yaakka ikee nüüte kä ñuuggic ogo ikee agje kilkä m'aka nääkon bätöni ye.

³² Ate ñomuk an waak'a ñijene dänkä yurgic ye ñaage.

³³ Ikee käggä! Merkä pääñdañji! Ikee bi likce woo ogoo kä yiñ yen maañ?

³⁴ “Ina ken tuckede kä bätöni ke ñäjjoni ke nüütoni jiik doocin yek Joon yaakka. Yakkalañ bi näge ñugin kä tellä kaakkon jok, an yakkalañ bi ñooye daaŋmallä yen Yühüünñi jí, an bi ñoole baan ke baan.

³⁵ Añ kä yaakki jooñnu bi käjä iñi ikee ti kä yïmgä mä wotku muure yaaka puuktin ñommañ wic ye, ñijidü ti kä yïmgä män woñnu Abiil ke yïmgä Jakariya ti minneni Barakiya yaaka näñje waadgä änläññä ke tambal ti ye.

³⁶ Añ ikee kiine a gitken jooñnu yaanna muure bi ätä iñi kilkä yaakki ti.

37 “Ay! Oorcaliim, Oorcaliim, baan mooye yaana nääkä bätöni, aŋ yibbä tüüjgi yek Jooŋ ye, äänki aŋja njit   muure ika täk   ogo merk   yüük   d  ljo yok  n bata aat  t   yaana t  lge d  lde yok  n bugge ti ye, aŋ ika batta b  aggadaa!

38 Yoore än yeenic d  lkene kä Jooŋ elan.

39 Ikee kiine, a gitken ika batta bi yoora   uca ke jaajje kä ogo, ‘N  ülk  n m’ana äätidi kä y  nt  j P  to ye.’”

24

Yeec  wa N  üüt   kä D  üümt  n Änla  n  

1 Aŋ Yeec  wa k  äjin woo kaal yen änla  n   j  i aŋ w  ääna atee kä ye, baaddoni yeeke äatin ike ti, aŋ ike n  üütc  tu ogo, d  ämjo ba  n  äni yek änla  n   ti.

2 Aŋ luukke ogo, “Ba  n  äni yaakka muure yoodde? Ikee kiine a gitken, baati p  äm yaana bi ma  nj  n   me menen wic ye, bi d  üümt  t g  ti muure.”

3 Aŋ w  ääna Yeec  wa c  äjjenee kä p  äm yaana wi  ne a jeng   jejt  unni ye ti, i baaddoni yeeke äatin ike ti p  äken, aŋ ike taaji ogo, “N  üutkoon waak yaakki bi nä  je duuggen tooku? Aŋ a   aaka ken bi a gin’ a n  üüt   äatin y  ün   ke dü  ñ  n yuungu ye?”

4 Aŋ luugi Yeec  wa ogo, “Wa  ngic t  iice   ana ikee y  äyte m  njalaŋ.

5 Me diirken bi ät   kä y  ntondi, aŋ jayok ogo, ‘Ika ag   Macii!’ Aŋ iken me diirken bi malg     ing  n.

6 Aŋ ikee bi t  iŋe kä y  ä  ndan  ni, ke jig  rg   yek y  ä  ndan  ni, aŋ   ana yokic c  ukcede, waak yaakka b  äkk  n daa bi nä  je duuggen, aŋ batta mor a dü  ñ  n ina.

⁸ Aŋ yaakki muure a ijjin ti pillä yen giidä aŋ yančalan mor irä.

⁹ “An wäättan ikee bi müüke me, an näke me dugin, an ikee bi putkene güti ton muure ogo ika.

10 Aŋ waan yaanja ti me diirken bi ñomgen yeljänä woo luggin ti, aŋ bi äägä ñätin, aŋ bi puudu git̄i waadgen ti.

¹¹ Aŋ bätöni ɖiirken yaaka a yelonŋji ye, bi üküwoo, aŋ me diirken bi yäävgä dugin.

¹² An kä ñiirin yen liijnjä gitü jiik doocin, biilin yen me ñiirken bi lüy.

¹³ An m'ana wääci ke düüñin ti ye, bi käñiï mäkin.

¹⁴ Aŋ Jiik Nerkä yen Yätkitän Polloŋ jiñe bi pakäme ɻommañ wic muure, nuŋko tiŋge daa ṭon muure, aŋ wäättan düüñin bi ätä.

¹⁵ “Ikee bi yuṭe dällä yen cüültün yaana jaayi bätö Ənlanqna.” Dale m'ana päki ye ükcü gitü.

16 “Anj wäättan dale m'aka Yühüdüya ye, lüdok pämäkä witin.

¹⁷ Aŋ dale m'ana cääy daaŋ wic ye, ɻana käajidii
iñi ogo ike kujje gin'a äräk baanne ye.

¹⁸ Aŋ dale m'ana yiil jii ye ɳana ɖükciid ɳäjäk ogo ike kujdee burnju yeene.

19 Añ bi yaajañ kä yaac määngä yaaka lacok ke
yaaka nüiti ye nüinkä yaakca ti!

20 Mäte nuŋko ɻana ɻaň yeenic wäätcedee a wiňňäk aŋji ke Äŋ Jiňe Wääktäŋ ti.

21 Aŋ pillä mooye bi näŋi ḋoŋe waan yaanja ti, yaana batta a näŋon ḋoŋe wääna daa kä iijjün ti ɻommaň ye, ke tiňňaŋ. Aŋ batta bi ɻuccí näŋi ḋoŋe ɻuca.

22 Aŋ naana niňnkä yaakca batta ɻüüŋtü me yokin ye, i baati m'ana bi üt ye, aŋ kä jiik mä wakin yek Joon ken niňnkä yaakca bi ɻüüŋge daa me yokin.

23 Aŋ naana mäŋkalaŋ ikee kiinne ogo, 'Däämme Macii inninne,' ke ogo, 'iýa wïca,' ye, ɻana ikee luggedede.

24 Maciini yaaka a yeloŋŋi ke bätöni yaaka a yeloŋŋi ye bi ükü woo, aŋ näŋi näňkä ke waak'a yäwaŋ ye, ogo yääjji ko witin me, ke cäännna m'aka a wakin kä Joon ye naana päjjodo ye.

25 Yoore, ikee nüütkene kä yaakki i batta mor wuuŋ dägä.

26 Aŋ naana mäŋkalaŋ ikee kiinne ogo, 'Däämje, Macii iýa luummuk,' ye, ɻana ikee kaaccede woo. Aŋ naana jaajjin ogo, 'Däämme ike inni äräk,' ye, ɻana ikee luggedede.

27 Bata yaana wïldin diikede kä ñomuk atee ke njäjäk ye, bi beeljji bata äätin yen Minneni Mänbaan.

28 Aŋ nänť'a cäyge gin tüwon ye, i weňgä yoken dültü wïca.

Äätin Yen Minneni Mänbaan

29 "Aŋ kä deeraj aŋji naana tñiidin yen niňnkä yaakca ti düüňin ye,
aŋ bi üljji iňi,

aŋ paan batta bi dikü

an kițäni polloŋ bi ɖiimdit iñi,
an teynäni yek wakkä polloŋ jiñe* bi bükcü.

30 “Aŋ waan yaanja ti gin'a nüütü ye, bi ükü woo polloŋ jí yen Minneni Mänbaan, an wäättan ṭoŋ yek ɳommañ wiñe bi nüüjjí. Aŋ iken bi yürcü Minneni Mänbaan äätä curunju gitü kä teynä ke maanŋä yäwconde.

31 Aŋ malaŋji yeeke bi tuce kä iwk gültete, an m'aka waŋje ye bi düülünenü ti kä ɳomuk ke ɳäjäk ke ɳaalok ke iñi ke nänkä muure iñi polloŋ ɳoy.

Gäärrä yen Kaaptä

32 “Näjje nüünnü gäärrä yen kaaptä yaanni ti. Naana kimke kattä iñi an gitke ɳiimmin ye, i ɳäjje ogo yiltüke cokolono.

33 Aŋ cääenna naana ikee yuṭtee waak yaakka muure ye, i ɳije ogo Minneni Mänbaan cokolono ti äntüke tük.

34 Ikee kiine a gitken, waak yaakka muure bi näŋi ɖuuggen, i batta mor kil yaanni tüw.

35 Polloŋ ke ɳommañ bi wiiči iñi, an jiik yeeki batta bi wiiči iñi.

Baati M'ana Näjjä Nünnä Yaanja ke Wuun Yanja ye

36 “Nünnä yaanja ke wuun yaanja baati m'ana näjjä ye, cääenna ke malaŋji yek polloŋ jiñe batta näjjä, a Wäy pare ken ɳäjjä.

37 Bata wääna wäättée kä niinkä Noo ti ye, cääenna bi wääti äatin Minneni Mänbaan ti.

* **24:29** teynäni yek wakkä polloŋ jiñe jiik yaakki nüütü waak polloŋ jiñe teyken, bata äŋ, paan ke kirkä.

38 Aŋ nüñkä yaakca ti i mor tääl irä iken ämii aŋ mätii, aŋ iken diji aŋ deygä me, ke niñnnä yaana kaaccene kä Noo kuun jii ye.

39 Aŋ iken batta ḥäjjä ginkalaŋ ke tääl ääte aŋ iken müünññe muure, aŋ bi wääti bata äätin yen Minneni Mänbaan ti.

40 “Aŋ ook kä yew bi ŋuugal yiil jii muuṭuk, aŋ keelok bi koowgu me aŋ yaŋkalaŋ bi mañjänä me iñi.

41 Aŋ määngä kä yew bi diji päämdeynä ti aŋ keelok bi koowgu me aŋ yaŋkalaŋ bi mañjänä me iñi.

42 “Aŋ cäyä i iki kijjädä woo kä yaana äätin Piṭo yüünü kujjeda kä ye.

43 Aŋ yaakki ookci gitii naana yoku men mooye yen än ḥäjjä wuuŋ yaana wali ken bi äätete käṭo ye, ike yoku kijjidiwoo aŋ än yeene batta bääggelikä me gitii.

44 Ikee dale yokic age tootin wuuggu muure, Minneni Mänbaan bi ätä kä wuuŋ yaana batta ike payde daa kä ye.

Näärrä yen ŋuugulo yaana a lüggini ye

45 “Aŋ a ḥaani ken a ŋuugulo yaana a lüggini aŋ a ḥäjjo ye, yaana müükküñ men mooye yeene än yeene jiiñe muure ye, aŋ meken iñde waak äämäkä kä wuuŋ yaana pääjidi ye ti?

46 Nerrä ŋuugulo yaana wäädänä men mooye yeene ŋuugal naana ike ḥuku ye.

47 Ikee kiine a gitken men mooye ŋuugulo yaanna bi müükke wakkä yeeke muure.

48 Aŋ naana ŋuugulo yaana a yaajgonde aŋ payit jone ti ogo, ‘Men mooye yeeni bi kuru,’

49 aŋ üccii kä giimmä ñuuguloni meken aŋ ämii aŋ mätii ke maaddo määŋŋji ye,

50 i men mooye yen ñuugulo yaanna bi ätä kä nünnä yaana batta ŋäjje ye, ke wuuŋ yaana batta ŋäjje ye.

51 Aŋ ñuugulo yaanna bi jooje kä jooññu yaajgonde, aŋ bi dooce ke lääñoni nän̄tä ba' iwk ke ŋeeynä me leken.

25

Gäärrä yen Tulgu kä Caay

1 “Aŋ Yätkitïn Polloŋ bi beeljii bata tulgu yaaka kä caay kuññu dikoni yeeken ye aŋ atii purjidi ke or näääññä ye.

2 Yaaka kä duuc ye a amgi aŋ yaaka kä duuc ye a ŋäjjoni.

3 Yaaka kä duuc a amgi yaakka dikoni yeeken koowi aŋ batta a kujin ñownä dikoni.

4 Aŋ yaaka kä duuc a ŋäjjoni yaakka kuññu küjbünni yek ñownä ke dikoni yeeken.

5 Aŋ wääna or näääññä kuurenee ye iken muure bän̄jä aŋ oodi.

6 Aŋ müllä kule gitii iken cükii yokin yääw ogo, ‘Yooṭe or näääññä ūya äätä! Kääje woo aŋ paake.’

7 “Aŋ tulgu juwin ñaalok muure aŋ dikoni yeeken tooti yokin.

8 Aŋ yaaka kä duuc a amgi yaakka jaajjin ŋäjjoni ti ogo, ‘Iñon ñownä yekic ti kä ɖeewaŋ dikoni yooko ɖan̄ja tüwok.’

9 “Aŋ luugi ŋäjjoni ogo, ‘U’u, yaakki ikiin batta bi pääjjinün müürinaan, pääjidi ikee ate yääjoni ti aŋ kije yek ɖuuggic.’

10 “Aŋ wääna iken attene kä kijene kä ye, i or ñääññä däägin ti, aŋ yaaka yoken agene kä tootin yaakka, kaaccene kä ärök nänṭä ba' ammani ñääñkä, aŋ äntüke üyljä me.

11 Aŋ kä deeraŋ aŋŋi ṭulgu meken äätin aŋ jayok ogo, ‘Mügdo, Mügdo, kupkoon äntüke.’

12 “Aŋ luugi or ñääññä ogo, ‘Ikee kiine a gütken, ikee kuje.’

13 Aŋ aŋŋi kijjede woo kä yaana nüinnä ke wuunj yen ḋuukin yeeni kuje daa kä ye.

Gäärrä yen Ñuuuguloni yaaka kä Däk ye

14 “Aŋ ɻuca Yätkitün Polloŋ jiñe a pääygon kä oon yaana ati taanjalaŋ kä utar, aŋ ñuuuguloni yeeke bärkene ti aŋ müükene tiil yeeke wääna atee kä ye.

15 Aŋ yaŋkalaŋ iññe küçümgü tiil kä duuc aŋ menen iññe küçümgü tiil kä yew, aŋ ḋäke iññe kücam tiil kä keelok aŋ yaŋkalaŋ daa iññe kä lüildin yeeene. Aŋ wäättan ike attä.

16 “Aŋ yaana kuññu küçümgü tiil kä duuc ye attä aŋ ñuuugulenee kä aŋ ɻuucin ti meken kä duuc ɻuca.

17 Aŋ yaana kuññu küçümgü tiil kä yew ye, nääjjin bata menen aŋ ɻuucin ti meken kä yew ɻuca.

18 Aŋ ñuuugulo yaana kuññu kücam tiil kä keelok yaanna küññü kääl, aŋ tiil men mooye yeeene jikke iññi.

19 “Aŋ wääna nüinkä ḋiirene ye, i men mooye yen ñuuuguloni yaakka ḋuukin, aŋ cääjjin iññi paŋjä tiil ti ke iken.

20 Aŋ ñuuugulo yaana a kujon küçümgü tiil kä duuc ye, äätin aŋ ääcin ti meken kä duuc ɻuca, aŋ jaajjin ogo, ‘Men mooye, ika iññaa küçümgü tiil kä duuc, aŋ yooru, ika ääcänä ti meken kä duuc ɻuca.’

21 “Aŋ kiini men mooye yeene ogo, ‘Neraŋ kä yaac! İki ŋuugulo ḡerconde yaana a lüggini ye, iki agä lüggini kä tiinñä gin deerconde, iki bi ḡooceni ḡirken gitii, äätä kaacci jon ŋamme gitii yen men mooye yüünü ti.’

22 “Aŋ ike yaana a kujon kücümgü tiil kä yew ye, cääenna äätin aŋ jaajjin ogo, ‘Men mooye ika iññaā kücümgü tiil kä yew aŋ ika äacänä ti meken kä yew ḡuca.’

23 “Aŋ kiini men mooye ogo, ‘Neraŋ kä yaac! İki ŋuugulo ḡerconde yaana a lüggini ye, iki agä lüggini kä tiinñä gin deerconde, iki bi ḡooceni ḡirken gitii, äätä kaacci jon ŋamme gitii yen men mooye yüünü ti.’

24 “Aŋ yaana a kujon kücam tiil kä keelok ye äätin cääenna aŋ jaajjin ogo, “Men mooye yeeni, iki ḡäjjeni ŋuugula yüünü caraŋ, iki itä nän̄'a batta agii kä püiton kä ye. Aŋ iki ḡütü nän̄'a batta agii kä mäpon kä käwkä ye.

25 Aŋ ika booñnu aŋ ika attä aŋ tiil yüükü jikkä iñi. Tiil yüükü ikki.’

26 “Aŋ luugi men mooye ogo, ‘İki ŋuugulo yaajgonde yaana a wuuñgon ye! Naana yoku ḡäjjä ika itä nän̄'a batta agä püiton kä, aŋ ika ḡütü nän̄'a batta agä mäpon kä käwkä ye,

27 tiil yeeki batta äccädä kun tiil jii ina? Yoku ika kähñä ginkalaŋ witken ti kä ḡeewan̄.’

28 “Aŋ men mooye iinjin ogo, ‘Kücam tiil koowe ŋuugulo yaanna ti, aŋ iñe m'ana cäye kücümgü tiil kä caay yaanna.

29 Aŋ m'ana cäyge ye bi iñgä me ɖiirken, aŋ bi cäyge kä diräk, aŋ m'ana batta cäyge ye, yaaka bilti ike ti kä ɖeewaŋ ye, bi koojjunu me woo ike ti.

30 Aŋ ñuugulo yaana a waanji yaanni yeepe woo müillä git̄i nän̄tä ba' ɻwok ke ɻeeynä me leken.

Nünnä Jooññu

31 “Aŋ naana Minneni Mänbaan ätä kä maanjä yeene, ke malanjä yeeke muure ye, ike bi cääjji nook yeene yen maanjä wic.

32 Aŋ ʈoŋ muure yoken bi ɖüülönü ti ñome ti, aŋ ike me bi kebe git̄i bata yaana kaaydo kábälgä kibbedeeda woo jüüloni git̄i ye.

33 Aŋ ike kábälgä bi ɖooce buŋ birrä aŋ jüüloni bi ɖooce kä buŋ aam.

34 “Aŋ wäättan Yätkä m'aka cäyok buŋ birrä ti ye bi kiine ogo, ‘Äate, ikee yaaka age ɻüülkünä kä Wäyo ye, kaace ti Yätkitün ti yaana tutkene kä me wääna iijjin ti naanjä ɻommañ ye ti.

35 Ika nägana käñ aŋ ika äämgana. Aŋ ika nägana yeen aŋ ika määtkana piik. Aŋ ika agä boorgon aŋ ika gïmgana äärgic ti.

36 Aŋ ika yori elañ, aŋ ika iiñkana. Aŋ ika yore caran, aŋ ika waañña. Aŋ ika cäyä gañgar, aŋ ika ookka.’

37 “Aŋ bi luuku mä wotku ogo, ‘Pïto, a tooku ken yoorini näki käñ, aŋ iki äämgini, aŋ näki yeen, aŋ iki määtkini piik?

38 Aŋ a tooku ken yoorini agii boorgon, aŋ gïmgïnä äärgo ti, aŋ yoru elañ, aŋ iiñkini kä?

39 Aŋ a tooku ken agii kä raac aŋ cääyii gañgar aŋ iki ookini kä?”

40 “Aŋ bi luuku Yätkä ogo, ‘Ikee kiine a gïtken bata yaana nǟngene mädgi lïcken ke käwgi lïcken ye, i nǟngana kä ika.’

41 “Aŋ ike bi jaajjï m'aka buŋ aam ti ye ogo, ‘Aŋje yokic ika ti ikee mä tuumgin, kaace maañ yaana ke cüle a tütkïnï boonjïn ke meŋkeekeni yeeke ye ti.

42 Ika nǟgana kän̄ an̄ ika batta aga kä äämgïnï. Aŋ ika nǟgana yeen an̄ ika batta aga kä määtkïnï piik.

43 Ika agä boorgon an̄ ika batta aga kä gümgïnï äärgic ti. Aŋ yori elan̄ an̄ ika batta aga kä ijjkïnï. Aŋ ika agä raac an̄ ika cääyä gaŋgar an̄ ika batta aga kä ookon.’

44 “Aŋ iken cääenna bi lüükci jaajjï ogo, ‘Pīo, a tooku ken yoorini näki kän̄ ke yeen, an̄ agii boorgen an̄ yoru elan̄ an̄ agii raac an̄ cääyii gaŋgar an̄ iki batta agini kä yüükkïnï ti?’

45 “Aŋ ike bi lüükci ogo, ‘Ikee kiine a gïtken, naana ikee yaakke kä yüükkïn ti mädgi lïcken ke käwgi lïcken kä deeran̄ ye, i ikee yaakke kä yüükkïn ti ika.’

46 “Aŋ mä yaackä bi atü kaaci jooññu gïti ke cüle, an̄ mä wotku bi kaaci ti üññü gïti ke cüle.”

26

Müŋŋü Yeecüwa.

1 Aŋ wääna Yeecüwa ðaŋŋee kä jiik yaakka muure ye, i baaddoni yeeke kiinne ogo,

2 “Näjje Poñ Kaaldin Wic äätidï nüinkä yew ti ñomuk, an̄ Minneni Mänbaan bi müükkünü me mäbaan an̄ ȳeljänä me ti ñaalok kaakkon jok.”

³ Aŋ ɖuuŋku däŋkä ke yätinii yek Yühüüññi yoken ɖülü nänṭä ba' ɖuuŋgon daan̄ kütülconde yen Jooŋ yaana battä me ogo Kayaapa ye ti.

⁴ Aŋ läälin pugin ogo Yeecüwa mügjii ko ätkitün aŋ nägjii dok.

⁵ Aŋ iken jaajjin ogo, "Nana waan Poñ Kaaldin Wic ti, nuŋko me lelit."

Yeecüwa Cüjii Me Yok Betani

⁶ Aŋ wääna Yeecüwa cäyee kä Betani paa ba' Camaan yaana a näkon kä jaan ñomuk ina ye,

⁷ i iin̄ yan̄kalaŋ kääjin äräk ike ti ädit kuulkul pütiña yaana kiygä me kä carrä ye, aŋ pookke Yeecüwa wiñe ti i ike cääy därlañ ti ämii.

⁸ Aŋ wääna yoorene daa baaddoni ye, iken piindin aŋ jayok ogo, "Yaakki ñiyene me ina!"

⁹ Päjjidü yoku yääjji me woo kä caraŋ til yoku iñi me aangi."

¹⁰ Aŋ jiik yaakka njäjji Yeecüwa aŋ luukke ogo, "Ikee iin̄ rüüde yok ina? Ike näñjä näñjkä ñerken ika ti.

¹¹ Ikee bi cäygene kä aangi ke ikee kamat aŋ ikee batta bi cäygene kä ika kamat.

¹² Ike pütiña yaakki pookke yori ti nañje tutee kä jüñjä yeeni.

¹³ Ikee kiine a gitken, nänṭä yaana pækene me Jiik Ñerkä yen Jooŋ ñommañ wic muure ye, näñjka nañi iin̄ yaanni ye, cääenna daa bi jaaygä me aŋ payte daa me."

Yahüüja Yeecüwa Ääkkene njäc

¹⁴ Aŋ baaddoni yaaka caay witken kä yewwe ye yaana battä me ogo Yahüüja Garyüüti ye attä ɖuuŋku däŋkä ti,

15 aŋ tääccin ogo, “Ika bi iññaaka naana müükene kä ye?” Aŋ ike iñni tiilgä gälkä waŋgen caykä kä däk.

16 Aŋ kä waan yaanja ti ike määjjin waan äakkedeeda ḥäc.

Amma Yen Poñ Kaaldin Wic

17 Aŋ äŋ wiñe yen Poñ Biggi Cotku ti baaddoni äätin Yeecüwa ti aŋ taaji ogo, “İki tħäkä tutkini nänṭä, yaana ämii kä amma Poñ Kaaldin Wic ye wa?”

18 Aŋ ike luukcin ogo, “Ate oon kalaŋ ti baan jii aŋ kiine ogo Nüüto jääyidü ogo, ‘Wuuŋ yeeni waŋe cokilin, ika atä ämä amma Poñ Kaaldin Wic baannü, ke baaddoni yeeki.’ ”

19 Aŋ baaddoni jiik yaaka kiinene daa Yeecüwa ye naŋi, aŋ tuttu amma yen Poñ Kaaldin Wic.

20 Aŋ biigin ti aŋŋi, Yeecüwa cääjjin iññi amma ti ke baaddoni yeeke yaaka kä caay witken kä yew ika.

21 Aŋ wääna ämene kä ye, Yeecüwa jaajjin ogo, “Ikee nüütke a gitken, mäŋkalaŋ ikee ti ika bi ääkka ḥäc.”

22 Aŋ baaddoni anjin iññi kä yaac, aŋ wäättana Yeecüwa tactä, kä kiṭuk kiṭuk ogo, “Piṭo, bi a ika?”

23 Aŋ luukke ogo, “M'ana īnko bi yirjä gälnejä jii ye, i a m'ana bi ika ääkka ḥäc ye.

24 Aŋ Minneni Mänbaan bi tüw bata yaana jaaynene Meenka Jiik Joonj ye, aŋ m'ana bi Minneni Mänbaan ääkke ḥäc ye, bi yaajaŋ ke ike! Iiñca ḥeraŋ ḥana yoku ike giidi me.”

25 Aŋ taaji Yahüüja, yaana ike bi ääkkänä ḥäc ye ogo, “Nüüto, aŋ bi a ika?”

Aŋ luuki Yeecüwa ogo, “İki jaajjini.”

26 Aŋ wääna iken ämmene kä ye, Yeecüwa kuññu binjan coṇnu aŋ ŋüülkene, aŋ wiñne gïtï aŋ iññe baaddoni, aŋ kiinne ogo, “Koowe ame a yori inni.”

27 Aŋ ḍon koowne aŋ mälcin ñaalok aŋ iññeeda kä aŋ jaajjin ogo, “Mätce ikee muurijaan.

28 A yïmgä yeki ikki, a yek jiik ḍoocin yek Jooŋ kïccäŋgenen yaaka puuktin ogo kulkın näňkä yaackä yek me diirken ye.

29 Ikee kiine, Ika batta bi mätcä piik jaan yaana tulge belok bata lüütkon ye ŋuca, aŋŋa nünnä kïcconde yaana bi mätcä kä ke ikee Yätkitïn Wäyo ti ye.”

30 Aŋ iken ooljin uullu aŋ kaaccä woo üŋjïn pääm yaana wiñne a jengä jeytünni ye ti.

Yeecüwa Bätï Rictäŋ Bütürüç

31 Aŋ iken kiini Yeecüwa ogo, “Ikee muurijaan bi buurce woo ika ti wïirïn tiññaŋ. A pergon Meeŋka Jiik Jooŋ jí ogo, ‘Kaaydo bi pacä aŋ käbälgä yek kaal jïñe bi gäactit gïtï.’”

32 Aŋ naana ika juwunu ñaalok tüwnü ti ye, ikee bi yüte ti Jalïil.”

33 Aŋ Bütürüç luukcin ike ti ogo, “Naana me muure iki daljini iñi ye, iki batta bi daljeni iñi.”

34 Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “İki kiineni a gitken wïirïn tiññaŋ i mor toon batta weekci ika bi reecca woo ääŋkü kä ḍäk ogo Ika kujjada.”

35 Aŋ kiini Bütürüç ogo, “Naana cääenna ika tüwü ke iki ye, iki batta bi reeceni woo!” Aŋ baaddoni muure jaajjin jiik keelkä yaakka.

Yeecüwa Mätï Jecïmaani jí

36 Aŋ Yeecüwa attä ke iken nänṭä yaana battä me ogo Jecümaani ye, aŋ baaddoni yeeke kiinne ogo, “Cäye winni, ika atä wüca mätä.”

37 Aŋ kuññu Bütürük ke merkä Jabadü kä yewwe, Yaagüüp ke Yuhanna, aŋ ike uccin kä nüüjdüŋ aŋ jone yaaññä.

38 Aŋ kiinne ogo, “Joni nüüjä kä yaac aŋ a yaana ika tūwü ye. Wääde winni aŋ yäwe ke ika.”

39 Aŋ wükcün woo kä deeraŋ aŋ dünjün iñi aŋ mälcin, aŋ jaajjin ogo, “Wäyo naana päjjidü ye ḥana ika nañdaa wääcä waaññä yaana äätidi yaanni. Aŋ ḥana iki näänjä kä täktäŋ yeeni, tääkcä nänjä kä täktäŋ yüünü iki.”

40 Aŋ ike ḫukcin baaddoni yeeke ti, aŋ wäädene a ootin. Aŋ Bütürük kiinne ogo, “Ikee batta cääenna lüüte yäwe ke Ika wuuŋ kä keelok?

41 Yäwe aŋ mätē nuŋko ḥana ḫimjede puuccin gitü. Wääktänj täki aŋ gaan ken bämäŋ.

42 Aŋ iken dalji iñi Yeecüwa kaaccä woo ḥuca aŋ mätä ogo, “Wäyo naana waaññä yaanni batta a anġin̄i yok ye, i daa waajä aŋ dalä täktäŋ yüünü nänj̄i ḫoŋe.

43 Aŋ wääna ḫuukenee kä iken ti ḥuca ye, i kaññe a ootin waŋgin a pekin iñi kä nüinkä.

44 Aŋ daljene iñi ḥuca aŋ attä aŋ mätä ääjke kä däk aŋ jaay jiik keelkä.

45 Aŋ ike äätin baaddoni yeeke ti aŋ kiinne ogo, “Cumje ootene aŋ yüke. Aŋ yoore wuuŋ ḫäägin aŋ Minneni Mänbaan müükki me mä yaackä īnken ti.

46 Juwe aŋ atin! Yoore, aagdo ḥäc yeeni inni!”

47 Aŋ wääna Yeecüwa iiñjedeet kä jaayee ye, Yahüüja yaana a baaddo ke meken yaaka kä caay witken kä yew ina äätin ke ṭonq d̄iirken kä gaadallti ke läcängä tuuji kä duunju däñkä ke yätin̄i yek me.

48 Aŋ iken a iñgin kä aagdo njäc Yahüüja gin'a nüüt̄i ye, ogo, "M'ana bi njibä ye, ken a ike, i müge."

49 Aŋ kä deeran aŋni ike äätin Yeecüwa ti aŋ jaajjin ogo, "Ogook, Nüüto?" Aŋ njüimme kä jone.

50 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, "Muukondi näjä gin'a umgini täkkä na(nd)dä ye." Aŋ iken äätin aŋ Yeecüwa mügi.

51 Aŋ baaddo yen Yeecüwa yanjalan gaadal yeene wuudene woo, aŋ kiingon yen duungon daaŋ kūlconde tocce gitkin woo.

52 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, "Gaalal yüünü duukci ätte j̄i. M'aka ñuugal kä gaadal ye bi tüwok kä gaadal.

53 Iki batta njäjä ogo ika l̄iilco ñujjoo Wäyo ti, aŋ ike tucu malaŋni yeeke kä biraŋ aŋ ika tiiča.

54 Aŋ yaakki bääkkan daa bi näjä duuggen dääkit yaaka jaayi Meenka jiik Joon̄ ye."

55 Aŋ Yeecüwa ṭonq kiinne ogo, "Ika agä mäddok yaajgonde ina äate kä gaadallti ke läcängä ogo mügjada ko yaanna? Niinkä muure Ika cääynä kaal yen änlaŋnä yen Joon̄ j̄i aŋ Ika batta mügda ina?

56 Aŋ yaakki muure näjä duuggen dääkit yaaka peri bät̄oni Meenka Jiik Joon̄ j̄i ye." Aŋ baaddoni muure ike dalji iñi aŋ buurcin woo.

Yeecüwa Iji Me Nän̄tä Jooññu Kayaapa ti

57 Aŋ m'aka müöḡin Yeecüwa ye ike iji Kayaapa ti yaana a duungon daaŋ kūlconde ye ti, nän̄t'a dülte kä nüütoni jiik doocin yek Joon̄ ke yätin̄i yoken ye.

58 I baattä Bütürüç kä utar aŋŋa nän̄tä ba' duun̄gon daaŋ kүülconde aŋ ike kaaccä ti aŋ cääjjin iñi ke tīconi, däämi düüñin nääjkä.

59 Aŋ duuŋku däŋkä ke gütoni muure Yeecüwa määckätä dok m'aka jaajji kä yelkitin ike ti, nuŋko näke daa kä dok ye.

60 Aŋ me diirken äatin jayok kä yelkitin ike ti. Aŋ gütoni batta a käñin jiik'a päjjidä näke daa kä dok ye. Aŋ wäättan me kä yewwe äatin

61 aŋ jaajjin ogo, "Oon yaanni jaay ogo, 'Ika liit̄ä änlanñä yen Joon düümü git̄i aŋ ḥocu koru nüñkä kä dák.' "

62 Aŋ duuŋgon daaŋ kүülconde yuuttu ñaalok aŋ jaajjin Yeecüwa ti ogo, "İki batta cäygini kä luukcin yaana jaajjidii kä cïŋŋä yaana üühidä iki ti yaanna?"

63 Aŋ Yeecüwa daa a tīijjini iñi. Aŋ kiini duuŋgon daaŋ kүülconde ḥuca ogo, "Kä yäntäŋ Joon yaana a üdon ye, iki ḥooceni lüittäŋ git̄i, nüütkoon naana iki agä Macii Minneni yen Joon ye.

64 Aŋ kiini Yeecüwa ogo, "İki jaajjini. Aŋ ikee kiine, kä waan yaanni ti ke ñomuk Minneni Mänbaan bi yoore cääy nän̄tä teynä buŋ birrä yen Joon ti, aŋ bi ätä kä curuŋgu yek Polloŋ."

65 Aŋ duuŋgon daaŋ kүülconde burŋu yeene jeññe git̄i kä piinkä aŋ jaajjin ogo, 'Oon yaanni jaay ina aŋŋi düüci ogo iken iiro ke Joon! İkiin täkin mä yuṭin ina ḥuca? Aŋ tīijŋe kiirkä yeeke muure.

66 Aŋ ikee payde ogo ḥaaka?"

Aŋ iken luukcin ogo, "Ike päjjidä tüw."

67 Aŋ ḥüülgü ñomgin kä ñaangä aŋ giibi kä īnken aŋ yakkalaŋji ike määbi täjkin, i agene kümgon

waŋgin.'

⁶⁸ Aŋ kiňtä ogo, "Macii, nüütkoon naana iki agä bätö ye, iki jebini kä ŋaani?"

Bütürüt Yeecüwa Reecce Woo

⁶⁹ Aŋ Bütürüt cääy woo üntük. Aŋ ȳuulle yaana ȳuugal ye äatin aŋ ike kiini ogo, "Iki cääenna ke Yeecüwa yen mä Jalil."

⁷⁰ Aŋ Bütürüt riccin woo me ȳomgen ti muure. Aŋ jaajjin ogo, "Batta ȳäjjä iki jaayä ogo ȣaaka."

⁷¹ Aŋ wääna ike attee kä äntüke yen kaal ti kä cokal ye, yooți ȳuulle yaana ȳuugal ye yanjalan ȣuca, aŋ m'aka yudok gunne ti ye kiinne ogo, "Oon yaanni ke Yeecüwa yen mä Naacira."

⁷² Aŋ ȣuca ike riccin woo kä liittäj aŋ jaajjin ogo, "Oon yaanna kuju."

⁷³ Aŋ kä ȣeeraŋ aŋji m'aka yudok wïca ye äatin Bütürüt ti aŋ kiine ogo, "Iki bääkkan daa ke iken, jiik yüükü muure nüütü iki agä män Jalil."

⁷⁴ Aŋ ike jujjin kä tuummu doŋe aŋ liitkede ogo, "Oon yaanna kuju." Aŋ kä ȣeeraŋ aŋji toon weekcin.

⁷⁵ Aŋ Bütürüt pääjin jiik'a jaayi Yeecüwa ye ogo, "I toon batta mor weekci iki ika bi reecca woo äänkü kä däk." Aŋ Bütürüt kaaccä woo aŋ weenjä kä yaac.

27

Yeecüwa Icki Me Biilaatuc

¹ Aŋ wääna tienhäwic aŋji ye, ȣuuŋku däŋkä ke yätinii yek Yühüünii näŋjä waŋ teyne ogo nääkii ko Yeecüwa.

² Aŋ ȣiigi aŋ iji müükki mügdo Biilaatuc yen mä Ruumaan.

Yahüüja Doŋe Maaññe

³ Aŋ wääna Yahüüja yaana ike ääkki ɳäc ina njiccee Yeecüwa jooce daa me ke tüwnü ti ye, ike jone lüüjjin aŋ tiilgä gälkä yaaka caykä kä däk yaakka ɖuuŋku däŋkä ke yätinii.

⁴ Aŋ jaajjin ogo, “Ika näŋjä nääŋkä yaackä kä ääkkin ɳäc m'ana doŋe ladaŋ ye.”

Aŋ iken jaajjin ogo, “Ikoon piilgon ɳaaka? Yaanna a iki ti.”

⁵ Aŋ Yahüüja tiilgä gälkä yibjene iñi kaal yen änlaŋnä yen Joon ji, aŋ kaaccä woo aŋ doŋe maaññe.

⁶ Aŋ ɖuuŋku däŋkä yakkalaŋ tiil koowi aŋ jaajjin ogo, “Batta pääjidi ɖoocin tuññu änlaŋnä ji i a tiil yek yïmgä aŋji.

⁷ Aŋ iken duccin jiik aŋ tiil kiññene yiil äjo ogo wääto ogo, nänṭä jïŋjä boorgu.

⁸ Aŋ ken ina ke tiññaŋ yiil yaanna batte daa me ogo, Yiil Yïmgä yaanna.

⁹ Yaakki dääkit barrä yen bäṭo İrmiya ogo, “Iken kuññu tiilgä gälkä caykä kä däk, a äccin yaana ɖooccete daa kä mä Icärayiil ye.

¹⁰ Aŋ kiññene yiil äjo, bata yaana iingana kä Piṭo ye.”

Yeecüwa Yuuttu Biilaatuc Nōme ti

¹¹ Aŋ Yeecüwa yuuttu mügdo Biilaatuc yen mä Ruumaan nōme ti, aŋ taaji mügdo ogo, “İki agä yätkä yen Yühüünñi?”

Aŋ luugi Yeecüwa ogo, “İki jaajjini.”

¹² Aŋ wääna käkkene daa wic ɖuuŋku däŋkä ke yätinii yek Yühüünñi ye, i ike batta a lüükciñi.

13 Aŋ taaji Biilaatuc ogo, “İki batta tiñdä käkkinni witkin yaaka üүjütü me iki ti yaakka?”

14 Aŋ batta agee kä luukon kä jiikkalanj, aŋ mügdo wiñe ɖiiktin.

15 Aŋ yuungu muure ti Poñ Kaaldin Wic ti, mügdo yen mä Ruumaan äkkidi men kä keelok yaana cääy gaŋgar jii aŋ wakä ṭon ye.

16 Aŋ waan yaanja ti iken cääygene mäŋkalanj gaŋgar jii nääjjänä battä me ogo Barabaac.

17 Aŋ wääna mäbaan yoken dülene daa kä ye, i iken taaji Biilaatuc ogo, “A ḥaani ken täkke äkke kä, Barabaac halla Yeecüwa yaana battä me ogo Macii ye?”

18 Aŋ nääjje iken Yeecüwa müükene daa kä puutin.

19 Aŋ wääna Biilaatuc cäyee kä nook yen jooññu wic ti ye, tucki iiñe jiik aŋ kiinne ogo, “M'ana ḥoñe ladan yaanna daläbu. Ika wääccä lääggä kä yaac wiiřin tiññaŋ kä ike.”

20 Aŋ ḥuuŋku däŋkä ke yätini ṭon iiri ogo ňuju Barabaac ken äkke aŋ Yeecüwa ken nägi ɖok.

21 Aŋ Biilaatuc ṭon taaññe ogo, “Yaaka kä yewwe yaakki ti wali yaana äkke kä ye?”

Aŋ ṭon luukcin ogo, “Barabaac!”

22 Aŋ tääcki ti Biilaatuc ogo, “Aŋ Yeecüwa yaana battä me ogo Macii ye ken naŋä ogoo?”

Aŋ ṭon muure luukcin ogo, “Näge ɖok kä ṭellä kaakkon jok!”

23 Aŋ tääcki ti Biilaatuc ogo, “Ina, a yiñ yaana wali ye ken naŋñe?”

Aŋ iken üyttin kä yääw ᲊeṭaŋ ogo, “Näge ɖok kä ṭellä kaakkon jok!”

Biilaatuc Yeecüwa iññe me ogo Teljii me ti Kaakkon jok

24 Aŋ wääna yoorene daa Biilaatuc ike batta käñdee kä waan, aŋ a büültin ken tälit ye, i ike kuññu piik aŋ ïnke lookke woo me ñomgen ti, aŋ jaajjin ogo, “Ika ñoñi ladañ kä yïmgä oon yaanna. Yaanna a näänkä yeeke!”

25 Aŋ me muure luukcin ogo, “Dalä yïmgä yeeke a ikoon ti ke merkä yooko ti!”

26 Aŋ Barabaac äkkeneeda. Aŋ iinjin ogo Yeecüwa dooyji me, aŋ müükkene kääygä mä Ruumaan ogo teljii ti kaakkon jok.

Kääygä Yeecüwa Niye Yok

27 Aŋ kääygä yek mügdo Biilaatuc Yeecüwa koowi, aŋ iji wiñ yeenen ti, aŋ kun yen kääygä düüli ti muure ike ti.

28 Aŋ burñu yeene güüdii woo, aŋ iiñki burñu beel bata yen yätkä.

29 Aŋ turki tarbüç eemdin yen küögü aŋ iiñkene daa wiñe ti, aŋ ñucki lacan ïnte birrä ti aŋ dünjün ñiñ nome ti aŋ ñiyene yok aŋ kiiñtä ogo, “Ogook? Yätkä yen Yühüünñi!”

30 Aŋ ñüülki yokin ñaangä, aŋ lacan koowi aŋ jebene daa kä wiñe ti.

31 Aŋ wääna ñiynene kä yok ye, i güüdii yokin woo aŋ iiñki buruñgu yeeke aŋ koowi iji woo telcätä ti kaakkon jok.

Teljin ti Yeecüwa Kaakkon jok

32 Aŋ wääna kaaccene kä woo ye, i iken purjin ke oon yaŋkalaŋ yen mä Giiräwaan, battä me ogo Camaan, aŋ iiri kääyvä ogo kaakkon Yeecüwa koowje äddee.

33 Aŋ iken ḳakkä ti nänṭä yaana battä me ogo Kulukuuta ye, aŋ aŋan ogo nänṭä yen äwnä men wiñe.

34 Aŋ ike iñi määk a ñukin kä kalkale aŋ wääna näkkeneeda kä ye, ike yaakkä kä maanñä.

35 Aŋ wääna ike ṭeljene daa ti kaakkon jok ye, iken buruŋgu yeeke ɻüüli git̄i aŋ naŋi kä jaan.

36 Aŋ iken cääjjin iñi aŋ ike tüicä.

37 Aŋ wiñe ti iken ḳuccin jiik pergin yek ciiŋjä yaana ünjid̄i ike ti ye jayok ogo, “A Yeecüwa inni, Yätkä yen Yühüünni.”

38 Aŋ ñagatni yakkalaŋ kä yewwe ṭeli me ke ike, keelok kä buŋ birrä ti aŋ yaŋkalaŋ kä buŋ aam ti.

39 Aŋ m'aka kaajit ye yawok kiirä witken bergä kä ñääy,

40 aŋ jayok ogo, “Ik̄i yaana jaayä ogo änlaenñä yen Jooŋ dümjey git̄i, aŋ ɻuca korjey nüinkä ko ḳäk ye! ḫoŋü mäkkä! Kääjä iñi kaakkon jok naana ik̄i agä Minneni Jooŋ a git̄ken ye.”

41 Aŋ cääenna duŋku däŋkä ke nüütoni jiik ḳoocin yek Jooŋ ke yätñi ike ñige yok kiintä ogo,

42 “Ike mäkkalaŋ maŋñe, aŋ ḳoŋe batta lüilde kä mäkkä! Naana ike a yätkä yen mä Icärayiil ye, dale kääjä iñi kaakkon jok tiññaanñi, aŋ ikoon bi luggon kä ike.

43 Ike lüggid̄i kä Jooŋ aŋ dale Jooŋ ike mäkkänä tiññaanñi naana ike täkkänä ye, kä yaana jaayee kä ogo ike agje Minneni Jooŋ ye.”

44 Aŋ cääenna ñagatṇi yaaka a Ძeljini ti ke ike kaakkonnijugin ye, ike kirgä cääenna kä jiik keelkä.

Tüwnü yen Yeecüwa

45 Aŋ wääna äŋ yuuttee ᲅeejjük ye i müillä ηommañ äätte wic muure ke näje wuuggu kä däk.

46 Aŋ wääna wuuŋ däk ti ye, Yeecüwa yaajjin kä yääw mooye aŋ jaajjin ogo, “İli, İli, lama cabaktaani?” Aŋ ajan ogo, “Joon yeeni, Joon yeeni, ika daldaabu ina?”

47 Aŋ wääna mäkkalaŋ yuddene kä wïca aŋ ti injene kä ajan ye, i iken jaajjin ogo, “Ike bäärä bäto İliya.”

48 Yaŋkalaŋ iken ti lüüŋňü aŋ uŋtal kütümgene kä määk peñkä aŋ ḋoocce lacan ti aŋ läjgeneeda ogo maadje.

49 Aŋ meken jaajjin ogo, “Dalä bu pare tïka, yoorin naana İliya bi ätä ike mäkkänä ye.”

50 Aŋ Yeecüwa yaajjin ηuca kä yääw mooye aŋ wääktäŋ yeene ḋoocce.

51 Aŋ kä deeran aŋni burŋu yaana a daanjini änlənŋä ti ye, jeñña git̄i ääŋke kä yewwe bäätin iñi kä ńaalonŋu ke iñi, aŋ ηommañ bukcın aŋ ḋaraŋji bääktin.

52 Aŋ kälkä witken kupkin, aŋ me ḋiirken yek Joon yaaka a tüwín ye, juwin ńaalok.

53 Aŋ iken kääjin woo kälkä git̄i, i ḋaŋja Yeecüwa a jüwini, aŋ iken attä baan mooye laŋňä jii Oorcaliim aŋ yoken nüütki woo me ḋiirken.

54 Aŋ wääna duuŋgon kääygä yen mä Ruumaan ke kääygä yaaka ke ike däämene Yeecüwa aŋ yuṭene bukcın ηommañ ke waak'a näŋjä ḋuuggen

ye, iken bojgin kä yaac an jaajjin ogo, “A gütken ike a Minneni yen Joon!”

⁵⁵ An wīca määngä ḋiirken yakkalaŋ däämmidü kä utar, a yaaka Yeecüwa bäädänä kä Jaliil an ñuugulunu ye.

⁵⁶ An Märiyam yaana battä me ogo Majdalüna bilti ke iken ke Märiyam yaana a Yaagüp ke Yuucip meen ina ke merkälen Jabadï meen.

Jiŋjä yen Yeecüwa

⁵⁷ An wääna biigin ti däägenee ye, oon yanjalan a ceeggon äatin ätä Raama battä me ogo Yuucip, an ike cääenna a baaddo yen Yeecüwa.

⁵⁸ An ike attä Biilaatuc ti, an ñujjin ogo Yeecüwa gaane, an Biilaatuc iinjin ogo iñjida ko me.

⁵⁹ An gaane koowi Yuucip, an paarre yok kä burju kicconde yen jiŋjä me.

⁶⁰ An maatṭe kääl yeene kicconde jii, yaana agee kä küüñgon pääm ti bata tuumpoje ye. An pääm düljene ti kääl tük an attä.

⁶¹ An Märiyam yaana battä me ogo Majdalüna ke Märiyam yanjalan bilti wīca cäyok ñomgen agene tukin ti kääl wic.

Tüññä yen Kääl Wiñē

⁶² An niññä yaana äätidi Än Jiñe Wääktäj ti ye, ḋuuŋku däŋkä ke Pírricünni attä yoken ḋülü Biilaatuc ñome ti.

⁶³ An jaajjin ogo, “Mügdo, ikoon paydon wääna maldo ḋjingin yaanja mor agee kä üdon kä ye, jaajjin ogo, ‘Ika bi juwu ñaalok niññä kä ḋäk tüwnü ti.’”

⁶⁴ An iinjä dalä kääl wiñē tiicä me ke niññä ḋäk ti. Nuŋkodo baaddoni yeeke äätidi an gaane

kaltä, aŋ me kiintä ogo, ‘Juwono tüwnü ti.’ Aŋ aŋan yelkitin yaana düünin ti ye, bi yaajan kä yaana iijin ti ye.”

⁶⁵ Aŋ iken luugi Biilaatuc ogo, “Kuje tüiconi aŋ ate näje tünnä bata yaana lïilde ye.

⁶⁶ Aŋ iken attä aŋ kääl wiñe näjgi tünnä, aŋ üüljä kä pääm aŋ märki gin'a njictë daa kä ye, aŋ duccin tüiconi.

28

Juwin Yeecüwa Tüwnü ti

¹ Aŋ tinenä wic yen iijin ti nünnä ḥaṭukel ti, Märiyam yaana battä me ogo Majdalüna ke Märiyam yanjalan attä ükcidi kääl wiñe.

² Aŋ kä deeraŋ aŋni ḥommañ bukcin kä yaac kä yaana malak yen Piṭo käjenee iñi pollon jí ye, aŋ äatin aŋ pääm düljene woo, aŋ cääjjene kä wic.

³ Aŋ biilke beel bata wïldin, aŋ burunju yeeke bowaŋ bata aak.

⁴ Aŋ tüiconi bojin kä yaac aŋ yoken tücön kä liin ke beeljene bata mä tüwïn.

⁵ Aŋ malak määngä kiinne ogo, ‘Nana ikee booje, njäjjä ikee määje Yeecüwa yaana ṭelji me ti kaakkon jok ina.

⁶ Ike batta a winni ike juwin ñaalok tüwnü ti, bata yaana jaajjenee kä ye. Äate nänṭä yaana nüñnee kä ye yoore.

⁷ Ate kä bïraŋ, aŋ baaddoni yeeke kiine ogo, ‘Ike juwono ñaalok tüwnü ti, aŋ bilto ti ato ñomgic ti Jalil. Aŋ ike bi yoorje wïca.’ Yaaka nüütkene kä yaakki payde.”

8 Aŋ määngä kääl wiñe dalji iññi kä bïraŋ kä liin, i a küümän kä jon ñamme mooye, aŋ lüdgïn baaddoni yeeke nüütktü.

9 Aŋ kä deeran aŋni, Yeecüwa purjene kä aŋ kiinne ogo, “Ogook?” Aŋ iken wükçin ti ike ti aŋ tabi kiigïn kä maanñä.

10 Aŋ iken kiini Yeecüwa ogo, “Nana ikee booje. Ate aŋ mädgo nüütke ogo ato Jaliil, aŋ ika bi yoor-jada wïca.”

Jiik Pakin yek Tüiconi

11 Aŋ wääna määngä äätene kä päy jii ye, i tüiconi yakkalaŋ attä baan jii, aŋ ɏuuŋku däŋkä yek Joon päkki kä waak'a näŋŋä ɏuuŋgen ye muure.

12 Aŋ wääna ɏuuŋku däŋkä purjene ke yätin̄i ye, i iken läälin pugin, aŋ kääygä iññi tiil kä ɏiräk.

13 Aŋ kiini ogo, “Jaaye ogo baaddoni yeeke ken äätono ko müllä i ikee agje ootin, aŋ gaane kallii.

14 Aŋ naana mügdo yaakki tiijñe ye, i ikoon bi yuuton ñaalok kä ikee nuŋko ɣana kaaccede kä tiñidin git̄i.”

15 Aŋ kääygä tiil koowi, aŋ iken näŋjin bata yaana daa kiinene daa kä ɏuuŋku däŋkä yek Joon ye. Aŋ jiik yaakki piirjin woo Yühüüññi ti ke tiññaŋ.

Ñuugula Yäwconde

16 Aŋ baaddoni yaaka kä caay wiñen kä keelok ye attä Jaliil, pääm yaana nüütkene daa Yeecüwa ogo atci ko ye ti.

17 Aŋ wääna ike yoorene daa kä ye, ike maan̄i aŋ yakkalaŋ juuggen riijjin.

18 Aŋ Yeecüwa äätin iken ti, aŋ jaajjin ogo, “Mügdin yen polloŋ jiňe ke mügdin yen ɻommaň wiňe, iňana kä Jooŋ muure.

19 Aŋ wäättan ate aŋ näŋe baaddoni ṭoŋ ti muure, aŋ iken büüle kä yäntäŋ Wäy ke Minneni ke Wääktäŋ Laŋnä yen Jooŋ.

20 Aŋ iken nüüde dale tñit wakkä muure yaaka iingene kä ye. Aŋ wina ika bi ke ikee kamat ke düüñin yen yuungu ti.”

Meeṇka Jooṇ Jumjum Bible Translation

copyright © 2023 Pioneer Bible Translators

Language: (Jumjum)

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 May 2025 from source files dated 6 May 2025

c26a5d16-f86b-5d5b-852b-4e1cb4a96263